

# VO

# VOICE

# BG-VOICE.COM

14-20 декември 2011, брой 43, година I

## В БРОЯ

### Ноцков застана на свидетелската скамейка



Започнаха най-дългоочакваните показания в делото за съдбата на „Св. Иван Рилски“ » на 14

### Кой кой е в „Седем часа разлика“



» на 16-17

### Свидетел очаква Алексей Петров да го убие » на 21



## A · R · G · O

INSURANCE

847.296.4646



# НОВИНАРСКИЯТ ЛИДЕР



## Българин или не?

# Мъжът отказва отговор и белезниците щракват

▶ Веселин Дитрич е активист срещу корупцията във властта, а делото се разтакава необичайно дълго

» на 12

## ПОСРЕЩНЕТЕ 2012 С НАС!

ЧИКАГО стр. 9

НЮ ЙОРК стр. 7

### НАВСЯКЪДЕ В САЩ



Без GSM в колата

» на 4

### Защо в Колумбия не шмъркат кокаин?

» на 18



### БЕЗПЛАТНО УСТРОЙСТВО ЗА BG ТЕЛЕВИЗИЯ?

КАК - НА СТР. 5

РЕКЛАМИРАЙ ТУК (708) 415-6985

## Къде да ни намерите?

### ИЛИНОЙС

**Addison**  
**Магазин „Minos Imported Foods“**

648 W. Lake St

### Algonquin

**Магазин „Joe Caputo’s“**

100 S Randal Rd

### Arlington Heights

**Автоцентър „Limo Lube“**

2300 Hamilton Rd

**Магазин „Valli’s Produce“**

450 E Golf Rd

**Магазин „Harvest Fresh“**

100 E Rand Rd

**Магазин „Farmers Pride“**

414 West Algonquin Road

**БУЦ „Знание“**

821 N. Arlington Heights Rd

### Bloomingtondale

**Caputo’s Fresh Markets**

166 E Lake St

### Chicago

**Църквата „Св. Иван Рилски“**

5944 W. Cullom Ave

**Магазин „Chicago Produce“**

3510 W Lawrence Ave

**Магазин „Andy’s Fruit Ranch“**

4733 N Kedzie Ave

**Кафе „Пловдив“**

3953 W. Lawrence Ave

**Български културен център**

3756 W Irving Park Rd

**Ресторант AVANTGARDE**

5241 N. Harlem Ave

**Магазин „Harvest Time Foods“**

2632 W Lawrence Ave

**Магазин „City Fresh Market“**

3201 West Devon Avenue

**Магазин „Devon Market“**

1440 West Devon Avenue

### Darien

**Магазин „Brookheaven“**

7516 S. Cass Ave, Darien

### Des Plaines

**Църквата „Св. София“**

404 W Oakton

**Българска евангелска църква „New Life“**

1480 Oakton St

**Магазин „Sofia“**

1415 Ellinwood St

**Ресторант „Механата“**

1141 Lee St

**Автоцентър „Magic Auto“**

1001 Northwest Hwy

**Sunview Food Market**

9020 W. Golf Ave

**Магазин „Малинчо“**

1475 LEE ST

**Магазин „Shop and save“**

518 Metropolitan Way

**Закусвалня „Eagle svk.“**

782 W Oakton St # D

**Сервиз „Truck Center“**

2130 Oxford Rd

**Downers Grove**

**Магазин „Westbrook market“**

2065 63rd St

### Elgin

**Triple D Express**

1520 Sheldon Dr

**Elk Grove Village**

**Ресторант „Avenue Bg“**

1000 E Higgins Rd

**Офис на „Amerifreight“**

700 Nicholas Blvd # 201

**Сервиз Stanico**

901 nicholas Blvd Unit D

### Glendale Heights

**Магазин „Valli’s Produce“**

155 E North Ave

### Hanover Park

**Caputo’s Fresh Markets**

1250 E Lake St

**Hoffman Estates**

**Магазин „Valli’s Produce“**

850 Roselle Rd

### Morton Grove

**Магазин**

**Produce World**

8800 Waukegan Rd

**Mount Prospect**

**Магазин „Wally’s“**

1731 W Golf Road

### Niles

**Greenwood Fruit Market**

8716 W. Golf Rd

**Магазин „Fresh Farms“**

5740 W. Touhy Ave

### Norridge

**Център „Родина“**

4828 N Cumberland Ave

**Закусвалня „Вкусен свят“**

4834 S Cumberland Ave

**Офис на Светла Колева**

5050 N Cumberland Av, Ste R17

### Palatine

**Euro Fresh Market**

130 W Northwest Hwy

### магазин

**Joe Caputo & sons**

2070 N Rand Rd

### Rosemont

**Офис на Argo insurance**

10700 w higgins rt, ste 230

### Schaumburg

**Shop and Save Market**

830 W Golf Rd

**Магазин „Krystina’s deli“**

1102 South Roselle Road

### Schiller Park

**Ресторант „Сердика“**

9439 W Irving Park

**Магазин „Сердика“**

4260 Old River Rd

**Кафе „Мираж“**

9845 W. Lawrence Ave

**Магазин „Младост“**

9800 W. Lawrence Ave

**Магазин „BB’s“**

9300 W Irving Park

**Магазин „Jim’s liquors“**

9290 Irving Park Rd

**Магазин Krystyna Deli**

9500 W Irving Park Rd

### Skokie

**Village Market Place**

4034 W Dempster

**MarketPlace on Oakton**

4817 W Oakton St

### Westmont

**Магазин „Westbrook Market“**

10 West 63rd Street

### Wheeling

**NOBO Artesa Dental**

143 N Milwaukee Ave

**Магазин „Fresh Farm“**

291 E. Dundee

### Wood Dale

**Магазин „V&G Commerce“**

881 North Central Avenue

**Офис на AA Truck Repair**

911 Lively rd

### ATLANTA, GA

**Българско училище „Св. Кирил Философ“**

2241 Perimeter Park Dr. Atlanta,

30341 USA

**Lucy Hair Salon**

2200 Roswell Rd # 120

Marietta, GA 30062-2982

### Il Forno Pizza

5680 Roswell Rd.

Sandy Springs, GA 30342

### ATLANTIC CITY, NJ

**Malincho Inc**

2545 Fire Rd, Ste #3

Egg Harbor Township, NJ 08234

### BOSTON, MA

**Магазин „Sophia’s Greek Pantry“**

265 Belmont St

Belmont, MA 02478

**BG магазин „Six Star“**

170 Main St

Woburn, MA, 01801

**Българско училище „Св. Кирил и Методий“**

411 Waverley Oaks Rd #214,

Waltham, MA 02452

### DENVER, CO

**магазин East Europe Market**

4015 E Arkansas Ave

Denver, CO 80222

**Магазин East Europe Market**

10699 Melody Dr

Northglenn, CO

### LAS VEGAS, NV

**Café Derby**

5920 W. Flamingo Rd

**Forte Tapas Bar and Bistro**

4180 S Rainbow Blvd

**Jones Market and Deli**

3389 South Jones Boulevard

**Ресторант „Магура“**

1305 Vegas Valley Dr # V

### MYRTLE BEACH, SC

**NOBO пицария Мама Миа**

1155 Robert Grissom parkway

### NEW YORK, NY

**Parrot Café**

31-12 Ditmars Blvd

Astoria NY 11105

**Църквата „Св. Кирил и Методий“**

552 W 50th St.

New York, NY 10019

**Консулство на Република България**

121 E 62nd St

New York, NY 10065

### PHILADELPHIA, PA

**Магазин The Euro Market**

30 S Sprout Rd

Broomall, PA 19008

### PHOENIX, AZ

**Офис на „Delta mechanicals“**

2500 S Power Rd, Ste 155

Mesa, AZ 85209

### ST. PAUL, MN

**NOBO училище „Св Кирил и Методий“**

1111 Summit Ave.

### TAMPA, FL

**Kalina’s Coffee & European Food**

6393 N Dr M L King St

Saint Petersburg, FL 33702

### WASHINGTON DC

**Ресторант и бар „Славия“**

2424 18<sup>th</sup> St, NW

Washington, DC, 20009

**Посолство на РБългария**

1621 22nd Street Northwest

Washington D.C., DC 20008-

1919

### Euro Foods

5902 N Kings Hwy, suite A

Alexandria, VA 22303

### WIND GAP, PA

**Офис на Aleks Trucking**

275 W Moorestown Rd

Wind Gap, PA 18091-9759

# ОТ РЕДАКТОРА

## Права и задължения

Понякога се гордеем, че сме българи. Друг път - не толкова. Досега обаче надали ни е хрумвало да не искаме дори да изречем тази дума „българин“. Е, на един наш сънародник му хрумна. И знаете ли до какво доведе това? До дело, което тече вече повече от година.

Във вторник вечер, докато сглобихахме последните детайли по новия брой на BG VOICE, хвърлях и едно око към местните новини. Там показаха видео, направено с телефон, на което се вижда как полицията на кампуса арестува едно момче от университета Emory. Студентът викаше от болка, докато те извиваха ръцете му зад гърба, за да му сложат белезници. Неговото провинение? Не беше си показал студентската карта.

Това видео и историята на 64-годишния Веселин Дитрич, който сега живее край Ню Йорк, са интересни не толкова с упорството на двамата, а с желанието им да защитават законови и конституционни права, които правят Америка това, което е. Права, които напоследък все по-често стават прицел на ограничаване и оръзване. Защо прокуратурата иска затвор за известния в града активист срещу корупция във властта Веселин може да прочетете на страница 12.

В съда на Кук Каунти в центъра на Чикаго пък тази седмица започна дългоочакваното изслушване на Валентин Ноцков – спорният свещеник от чикагската църква „Св. Иван Рилски“. 6 години се точи делото и най-после ищците, а и българите в Чикаго ще чуят неговата версия под клетва за това какво се случва в храма, където независимите медии са забранени. Поредното протакане заради конфликт в графика на преводача му, който стана ясен в последната минута, отложи втората част на показанията на Ноцков за четвъртък, но краят на делото вече се вижда. Вероятно до края на януари всички свидетели и заключителни пледоарии ще бъдат изслушани и скоро след това ще стане ясна и присъдата на съдия Джакобиас. BG VOICE продължава да бъде единствената българска медия с репортери в залата, а последните новини оттам може да научите на страница



14, както и в края на седмицата на нашия сайт [www.BG-VOICE.com](http://www.BG-VOICE.com).

В годината на президентските избори – 2012, най-висшият американски съд ще се захване с три важни дела, които може сериозно да пренаредят правата и задълженията ни независимо от статута ни в САЩ. Едно-то е здравната реформа, която вмениява задължение на всеки в тази страна да има здравна застраховка. Другото е дали отделните щати имат право да приемат свои имиграционни закони и докъде може да се простират те. Това определено са бомби, които ще избухнат точно в навечерието на кампанията и до голяма степен ще определят победителя в изборите догодина. Последните имиграционни вести сме събрали на страница 13.

Накрая искам да благодаря на всички онези деца, учители и родители, които ни изпратиха стотици рисунки за нашия конкурс за рисунка по коледната приказка на Орлин Крумов. Кои са победителите ще обявим в специалния ни коледен брой.

А междувременно - приятно празнично пазаруване – по моловете е страхотна лудница, но някак приятно.

Приятно четене,



**AmeriFreight**  
Systems, LLC.

## **НАБИРАМЕ АМБИЦИОЗНИ ДИСПЕЧЕРИ С ОПИТ**

**ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА ЗА ШОФЬОРИ  
(SINGLE AND TEAMS)  
И СОБСТВЕНИЦИ НА КАМИОНИ**

**39 ЦЕНТА DRY VAN WEST COAST  
43 ЦЕНТА DRY VAN EAST COAST  
43 ЦЕНТА REEFER (НАВСЯКЪДЕ)**

**ALL MILES PAID**

(ПЪЛНИ И ПРАЗНИ)

**НАБИРАМЕ ШОФЬОРИ ЗА REEFERS**

**\$1000 BONUS\***

**ЗА ШОФЬОРИТЕ С ЧИСТА ИСТОРИЯ  
(CLEAN DRIVING RECORD)  
БЕЗ OOS ПРОИЗШЕСТВИЕ,  
ЗЛОПОЛУКА ПО ТЯХНА ВИНА И  
ГЛОБИ ЗА ПОСЛЕДНИТЕ 12 МЕСЕЦА.**

**ИМАМЕ ПРОГРАМА ЗА ШОФЬОРИ БЕЗ ОПИТ**

**За шофьори:**

- » нови камиони VOLVO
- » заплащане на практическа миля
- » заплащане за всички стопове
- » Професионални диспечери и лоялност.

**За собственици  
на камиони**

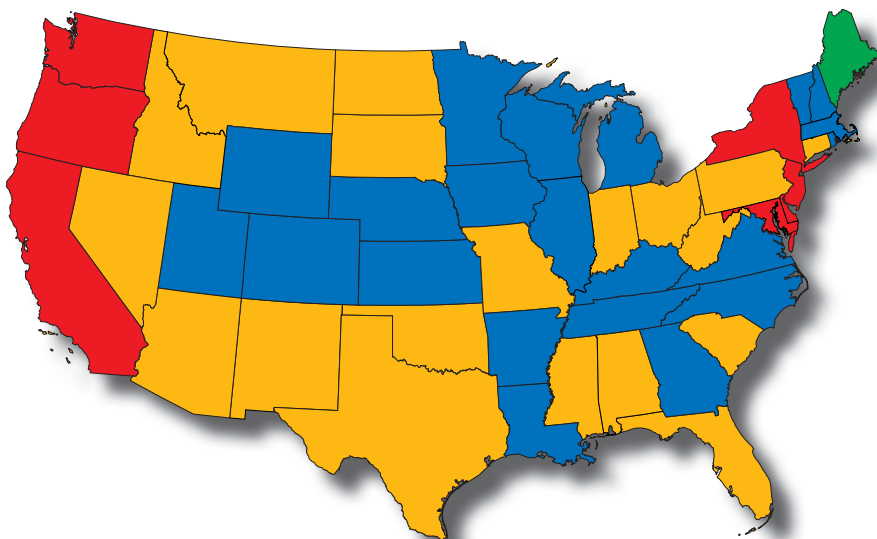
- » нови ремаркета;
- » заплащане 88% от цената на товара
- » авансово плащане fuel cards.

**Тел.: 847 434 1122** [info@amerifreightsystems.com](mailto:info@amerifreightsystems.com)  
[www.amerifreightsystems.com](http://www.amerifreightsystems.com)

\*\$500 се плащат след първата диспечвана поръчка и \$500 след 6 месеца работа във фирмата.

# Без GSM в колата

Искат от всички щати тотална забрана на ползването на мобилните телефони, дори и с хендс фри



- Червено** – Забрана за всякакво използване на телефон (за разговори само с хендсфри)
- Синьо** – Забрана за писане на СМС
- Зелено** – Забрана за distracted driving
- Оранжево** - Няма забрани или ограничения (но може да има забрани за определен вид шофьори, например за тези от 16 до 17 години в Алабама)

**Н**ационалният борд по транспортна сигурност (NTSB) поиска за първи път в историята национална забрана за използването на мобилни телефони по време на шофиране. Това важи както за прашането на съобщения, така и за разговорите, дори и с хендс фри устройства. Единственото изключение ще е, когато мобилните устройства се ползват за GPS навигация. Директното искане е отправено в доклад от вторник до 50-те щата и окръг Колумбия.

Според статистиката на транспортното министерство през 2009 г. 5,400 души са загинали, а други 550 хиляди са били ранени в катастрофи, причинени от разсеяни шофьори. От NTSB дават за пример зверска катастрофа от август м.г. на I-44 в Мисури, когато пикап се забива в трактор, който намалил скоростта си заради ремонт на пътя. Секунди след това пък училищен автобус се връзал в пикапа. В резултат двама души загинаха на място, а 38 други бяха ранени. В 11-те минути преди катастрофата шофьорът на пикапа е получил 11 текстови съобщения.

Много от щатите вече имат закони, които ограничават използването на мобилни телефони (виж графиката). 35 щата и окръг Колумбия забраняват писането на съобщения, 10 щата и окръг Колумбия не разрешават да се говори по телефона без хендс фри. Сега обаче NTSB иска всички да забранят ползването на GSM при шофиране, освен ако не е по спешност или като навигация. Много от производителите на автомобили вече ги предлагат с устройства, които блокират работата на мобилните телефони, когато колата е запалена. Проучванията показват, че мнозинството американци подкрепят подобни забрани, но и същевременно правят точно обратното.





**S&T**  
transportation and logistics **TRANSPORT**

**НАБИРАМЕ  
ОПИТНИ  
ШОФЬОРИ**

NORTHEAST / SOUTHEAST / TEXAS - ЗАПЛАЩАМЕ 44 ЦЕНТА НА МИЛЯ

**\$500 Sign On BONUS**

**МНОГО ДОБРИ КАМИОНИ И МНОГО ДОБРИ МИЛИ. СТАРТ ВЕДНАГА.**

Owner Operators  
Last week average  
round trip rate:  
\$2.08 per mile (practical)

**4830 N Cumberland Ave, Ste#2**  
**Norridge, IL 60706 (наг Бз център „Родина“)**  
**Тел.: 800.893.0124 office; Тел.: 914.484.1117 cell**

# България готви пълна забрана за тютюнопушене на закрито от 2012

Тя трябва да обхване кръчми, ресторанти, кафенета и офиси

**П**ълна забрана за пушенето на закрито готви новият здравен министър д-р Стефан Константинов. Той се заклани, че за разлика от предшествениците си, които също имаха подобни идеи, този път мярката ще влезе в сила и ще се спазва. Във вторник Константинов внесе проект за поправки в Закона за здравето, според които тютюнопушенето се забранява от 1 юни 2012 г. във всички обществени места като барове, ресторанти, кафенета и кръчми. Това е втори опит за въвеждане на подобно ограничение, след като през миналото лято рестораторският бизнес поиска отлагане на мярката с една година, за да се подготви и да не претърпи отлив на клиенти. Министърът се аргументира с наставленията на Европейския съюз, откъдето поискаха всички държави членки да въведат подобна забрана, макар това да бе препоръчително, а не задължително изискване. Според Константинов пълната забрана ще накара хората да пушат по-малко, а оттам ще намалее и заболяванията, които се свързват с употребата на цигари - инфаркти, рак на белия дроб и други тумори.

В момента в България действа смесен режим. В големите обществени сгради има обособени места за пушене, а в заведенията зоните за пушачи и непушачи са разделени с плътна преграда. По-малките - до 50 кв.м, избират дали да пускат пушачи, но достъпът за лица под 18 години да е забранен или пък да го посещават и непълнолетни, но вътре да не се дими. Табела на входа трябва ясно да казва кой режим важи. На практика в повечето заведения това не се спазва. Пушенето е повсеместно и няма никакви табели. А ако има и места за непушачи, те са най-неприветливите.

## Непушачите са натикани в тъмната неприветлива част от локала

Внесеното сега предложение трябва първо да се одобри от кабинета, а след това за него да гласуват и депутатите. Отсега обаче се очаква и с поправките законът пак да има своите вратички. Балконите например са част от сграда,

тоест пушенето и там би трябвало да е забранено. Цигарите ще са табу и по пероните на гарите, на площадки за игра и дворовете на детските градини. Опозицията на министъра - собствениците на заведенията, пък твърди, че вече

Едни от големите нарушители на ограниченията за пушене бяха болниците - 783 предписания, 32 наказателни постановления и 40 акта за нарушения им издадоха здравните инспекции само за три месеца. Символичните санкции



са инвестирали десетки хиляди левове, за да обособят зона за пушачи, както и мощна инсталация, която да изсмуква дима. А сега ще трябва да зачеркнат тия разходи, защото съоръженията ще са излишни.

не могат да спрат нарушителите. Публична тайна е, че в много заведения вечер ограниченията и сега не се спазват. Собствениците им разчитат на това, че проверките изключително рядко са извън работното време на инспекторите.

# Trio television

**ГЛЕДАЙ ЛЮБИМИТЕ СИ  
BG СЕРИАЛИ И ПРЕДАВАНИЯ**

**НАЙ-НИСКИЯТ АБОНАМЕНТ \$29<sup>95</sup>**

**БЕЗПЛАТНО УСТРОЙСТВО ЗА BG ТЕЛЕВИЗИЯ\***

**21 ТВ ПРОГРАМИ С НЕВЕРОЯТНО КАЧЕСТВО**

**ON DEMAND ГЛЕДАЙ, КОГАТО ПОИСКАШ - ВСИЧКИ ПРЕДАВАНИЯ НА ЗАПИС**

**СЕГА И 14 СРЪБСКИ КАНАЛА НА ЖИВО И ON DEMAND**

**24/7 ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИТЕ: (630) 544 2600; (877) 841 1271**

**ОФИЦИАЛЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ ЗА ЧИКАГО: ДАНИЕЛ ДРАГОМИРОВ - (847) 532 9999**

**БЪЛГАРСКИ КУЛТУРНО-ИНФОРМАЦИОНЕН ЦЕНТЪР "РОДИНА" - (773) 253 5986**

\*Офертата важи за всички нови абонати на TRIO Television в САЩ и Канада. Безплатното устройство за приемане на българска телевизия се получава след заплащане на три месеца от основния пакет за абонамент. Офертата не може да се комбинира с друга промоция. Shipping not included. Промоцията важи до 30.11.2011 г.

**Полицията  
безсилна – не  
знае кой е и защо  
го прави**

**В**тори месец София е в ужас – почти всяка вечер някой тайно подпалва коли в града и остава незабелязан от полицията. Пострадалите са вече десетки, като връзка между тях няма. Става дума предимно за обикновени хора, които не могат да си позволят покупка на нова кола. Докато МВР се опитва да състави профила на серийния пироман, той става все по-нагъл - вече подпалва коли на метри от полицията. Задържани засега няма, а лансираните версии се пукат като балони.

В нощта срещу вторник пламъците погълнаха нови пет автомобила. Два от тях са били паркирани в столичния квартал „Люлин“. Първият сигнал за пожар е подаден 15 минути след полунощ. Тогава е било запалено „Пежо 306“. 15 минути по-късно е подаден и вторият сигнал - за „Мазда“. Десетина минути преди 2 ч. пък е получен сигнал за три горящи коли на ул. „Добруджан-

# Пироман пали коли наред из София



Полицията засега само брои изгорелите автомобили

ски край“ - на метри от столичната дирекция на полицията на пл. „Възраждане“, при това едната е собственост на полицай. Намиращите се в близост до управлението автомобили не са били паркирани една до друга, както тези в „Люлин“. При инцидентите няма пострадали. Според шефа на столичната полиция старши комисар Валери Йорданов не може да се говори за връзка между мястото на палежите и адреса на СДВР. На въпрос дали това е сигнал към униформените Йорданов

отговори „едва ли“. Други пет автомобили бяха запалени в нощта срещу сряда в Студентски град.

Междувременно полицията оповести, че е арестувала 33-годишния Владислав Николов-Куката. Засега обаче няма

данни дали той е пиромана, виновен за всичките инциденти или само за някои от тях. Имало данни, че е участвал в палеж в ж.к. „Западен парк“ в нощта на 10 срещу 11 декември. Арестуваният е криминално проявен. Има

регистрации за кражби, шофиране в нетрезво състояние и разпространение на наркотици. Мъжът има и условна присъда за кражба. Наложена му е 72-часова мярка за неотклонение. Наблюдатели коментират, че арестът е по-скоро за успокояване на общественото мнение, отколкото плод на реални доказателства.

От два месеца МВР регулярно преброява запалените автомобили, още в самото начало вътрешният министър съобщи, че е задържан заподозрян, но по-късно се оказа, че е пуснат, а реални

резултати от работата на полиците все още липсват. С новите палежи изгорелите коли вече станаха 36. Първоначално бяха лансирани няколко предположения - за преразпределяне на застрахователния пазар, опит да се

вкрат повече автомобили в платените паркинги, хулигански прояви, както и действия на психично болен човек. Едно по едно те обаче изгърмяха. Първата версия се провали, след като стана ясно, че сред изгорелите са



Пожарник се опитва да загаси една от подпалените този вторник коли

коли със и без застраховки. В началото на седмицата пък се разбра, че е опожарена и кола в гаражна клетка, която не е потенциален клиент на платен паркинг. МВР твърди, че дори не става дума за класически пироман, тъй като профилът му не отговаря - пироманите предпочитали да се знае, че те са извършителите, и оставяли съответни знаци, а такива в София не са намирани. Преди десетина дни шефът на дружеството на психолозите у нас Пламен Андреев изрази съмнение, че става дума за психично болен човек.

## Наш шофьор закла колега в Испания

**Б**ългарски шофьор на камион закла след люта свада свой колега на паркинг в Испания, съобщи в. „Ел Мундо“. Имената на двамата не се споменават. Знае се само, че убиецът е на 55 г., а жертвата - на 40. Трагедията станала край градчето Оярцун в автономната област на баските. Тя се разиграла късно вечерта в неделя. Тогава бил получен сигнал от охраната на паркинга на местната транспортна фирма „Сан Хосе-Лопес“. Пристигналите полицаи и лекари открили полумъртъв българин с прерязано гърло.

Пазачът споделил, че нашенецът дошъл с последни сили при него и го помолил да повика помощ. Въпреки усилията на лекарите да спасят сънародника ни той починал в ръцете им от загуба на кръв. Малко по-късно бил арестуван убиецът, също българин.

По първоначални сведения между двамата наши сънародници и колеги се разразила люта свада. Тя прераснала в бой. Тогава по-възрастният шофьор извадил нож и нанесъл няколко рани на по-младия. По-късно в района на паркинга било открито и хладното оръжие, с което вероятно било извършено убийството.

Властите са започнали разследване.

**A & B LOGISTICS HAS MOVED TO A NEW LOCATION**

PH: **847-629-4630**

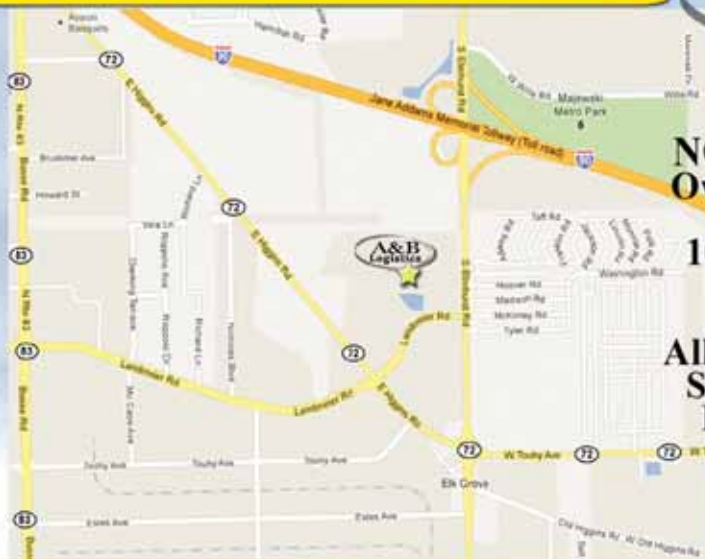
FAX: **847-640-7477**

**850 Elmhurst Rd**

**Suite # 201**

**Elk Grove Village,**

**IL 60007**



**NOW HIRING  
Owner operators**

**10 % Dispatch  
Fuel cards  
Pre Pass  
All truck permits  
Specializing in  
Refrigerated  
truck loads**



& WWW.BG-NEWYORK.COM ВИ КАНЯТ

# НОВОГОДИШЕН БАЛ С МАСКИ 2012

9 PM - 4 AM

RENAISSANCE OF ASTORIA

27-34 21<sup>ST</sup> STR.

ASTORIA, NY 11102 (Astoria blvd. station Q N)

НАЙ-ИЗИСКАНОТО ВЪГ ПАРТИ ЗА  
НОВА ГОДИНА В НЮ ЙОРК

БОГАТО МЕНЮ И ЦЯЛА ВЕЧЕР OPEN BAR

ALL YOU CAN DRINK - TOP SHELF - NO LIMIT

DJ MIX PARTY

С НАЙ-РАЗНООБРАЗНАТА МУЗИКА

РЕТРО, ПОП И ДЕНС, ПОП-ФОЛК

ИГРИ, НАГРАДИ И МНОГО ИЗНЕНАДИ!

СПЕЧЕЛИ:



IPAD



42"  
LCD TV

\$300

в gift карти за  
магазините  
Parrot Cafй

1-ГОДИШЕН  
АБОНАМЕНТ  
ЗА ВЪГ VOICE

ГОСТ DJ Vinchenco

4-course sit-down dinner

\$125

### 6 вида ордьоври:

- \* Encrusted Sea Scallops with Tarragon Remoulade
- \* Assorted Quiche
- \* Cold cut platter - български мезета и кашкавали
- \* Chicken Sate with Coconut Peanut Sauce
- \* Bruschetta
- \* Goat Cheese and Smoked Salmon Cucumber Cups

### 4 вида салати:

- \* Щолпка
- \* Снежанка
- \* Caprese Salad (Tomato, Fresh Mozzarella and Basil with Balsamic Reduction and Basil Oil)
- \* Rainbow of Baby Greens with Cherry Tomatoes, Granny-Smith Apples and Balsamic Vinaigrette

### 3 основни специалитета:

- \* Boursin Glazed Roast Beef with Port Wine and Mushroom Sauce
- \* Sautied Breast of Chicken with Mushrooms and Cream Sauce
- \* Sautied Salmon in Livornese Sauce

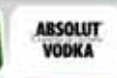
### Гарнитур:

- \* Potatoes Au Gratin
- \* Fresh Seasonal Mixed Vegetables

### Десерт

Баничка с късметче

OPEN BAR  
ВКЛЮЧВА:



и още много разнообразни напитки. Безалкохолно, кафе и чай също са включени в цената.



Aleks  
Trucking  
inc



тел.: 610 759 6666

За въпроси и резервации: (347) 520-9010

Куверти може да купите от магазините Parrot Caf в Queens и Astoria и онлайн от [www.BG-NewYork.com](http://www.BG-NewYork.com)

# Путин лъска имидж след протестите

Той обвини САЩ, че са "главният подстрекател"

Единствените три общоруски федерални тв канала - Первый, РТР и НТВ, ще излъчат на 15 декември от 12 ч. московско време (10 ч. BG) специална програма под наслов „Разговор с Владимир Путин. Продължение“, съобщи ИТАР-ТАСС. Руският премиер ще се включи в пряк телевизионен диалог с гражданите,

Условието е да са само на руски и до 70 знака. Предаването ще бъде излъчено в момент, когато неговият режим е изправен срещу безпрецедентно протестно движение. На 10 декември в Москва и още близо 90 руски градове се състояха протести, на които излязоха хиляди с призови да бъдат анулирани парламентарните избори на 4 декември, спечелени от управляващата партия „Единна Русия“ с малко под 50% от гласовете. Представители на опозицията и наблюдатели съобщиха за изборни нарушения. Единственият коментар на Путин за демонстрациите е, че САЩ са „главният подстрекател“. Създателят на „Единна Русия“ и

президентът и генерален директор на медийната група, собственик на изданието, бяха уволнени заради публикувани статии, съдържащи неприлични думи по адрес на премиера Владимир Путин. Зад „Комерсантъ“ стои „Газпром“. Президентът на „Комерсантъ-Холдинг“ Андрей Галиев и главният редактор на седмичника „Комерсантъ-Власт“ Максим Ковалски си отиват заради „публикуването в последните броеве на седмичника на някои статии, които представляват нарушение на журналистическата етика“. В броя от 12 декември „Комерсантъ-Власт“ публикува репортаж за измите, приписвани на управляващата

партия „Единна Русия“ в изборите на 4 декември, като текстът е илюстриран със снимка на невалидна избирателна бюлетина, на която се чете: „Путин, върви по дяволите!“ На корицата на изданието се вижда снимка на Путин с грохнало лице и заглавие, в което има игра на думи с изразите „Единна Русия“ и „добавяне на бюлетини в урните“. „Тези публикации граничат с дребно хулиганство“, подчертава издателят Алишер Усманов, като заявява, че не е изключено Максим Ковалски да бъде даден под съд. Според сп. „Форбс“ състоянието на Усманов т.г. се оценява на \$17.7 млрд., което го прави 35-ият по богатство в света и пети в Русия.



където ще отговаря на въпросите на гости от студиото, както и на зададени при директни включвания от различни градове на Русия, чрез есемеси или на сайта на предаването.

ИТАР-ТАСС съобщи адрес на сайт за въпроси: <http://www.moskva-putinu.ru>.

настоящ премиер е и кандидат за президентските избори на 4 март и смята да ги спечели от първи тур.

Протестите и отразяването им в руските медии обаче докараха уволнения на някои медийни шефове. Главният редактор на руския вестник „Комерсантъ“

В телевизия „Рен-тв“, която в миналото бе опозиционна, а сега минава за пропутинска, пък наказаха водещата Татяна Лиманова за неприличен жест по време на директна емисия новини, съобщи РИА Новости. Докато четяла информация за Барак Обама, водещата пръст на зрителите, отношението си ския президент. че неприличният в секундата, в която „Обама“. Привикана пред ръководство-оправдала, че през мислела, че не е в виждат репортаж с зидент. Средния пръст била насочила не срещу Обама, а срещу някакъв оператор. Това не я спасило от отстраняване от ефир. Засега Лиманова остава в телевизията, но ще подготвя новини като редактор.



**НИЕ ВИ ДАВАМЕ ПРИЧИНА ДА СЕ УСМИХВАТЕ ПОВЕЧЕ**

**847.353.8050**  
143 n Milwaukee Ave.  
Wheeling, IL 60090

**ARTESA FAMILY DENTAL**

**Приемаме всички видове PPO и Public-aid**  
Предлагаме dental plan за пациенти без застраховка

- ▲ Коронки, мостове
- ▲ Вадене на зъби
- ▲ Шини
- ▲ Протези
- ▲ Digital X rays
- ▲ Устни операции и импланти
- ▲ Cosmetic dentistry
- ▲ Rootcanals

Разсрочено плащане  
Детски зъболекар  
Избелване на зъбите – от \$70 - \$150

**Говорим български**  
**Вечерни и съботни часове**

<b>New patient special</b> <b>\$79</b> почистване*, снимка и преглед	<b>New patient special</b> <b>\$49</b> снимка и пълен преглед
---	--

\*Без заболяване на венците – пародонтоза

**EUROTRANS EXPRESS**

**773-992-9833**  
**ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ШОФЬОРИ И КОНТРАКТОРИ**

- ▶ Заплащане всеки петък
- ▶ Възможност за покупка на камион от компанията
- ▶ 10% dispatch
- ▶ fuel cards with discounts 10 – 50 cents

**2250 LANDMEIER RD, STE J,  
ELK GROVE VILLAGE, IL 60007**



# НОВОГОДИШНА ВЕЧЕР 2012

ALL YOU CAN DRINK.

TOP SHELF DRINKS

NO LIMIT

OPEN till 4AM

Mix music with DJ PAFFF

31 Дек. Събота от 8:30pm до 4:00am

OPEN BAR

В период от 6.5 часа може да си поръчвате  
каквото си поискате и колкото си поискате. 9:00pm до 3:30am.

## CRYSTAL PALACE BANQUETS

FREE VALET PARKING

CRYSTAL PALACE BANQUETS 1070 S Elmhurst Rd, Mount Prospect, IL 60056

10%

намаление  
на всеки куверт  
закусен  
до 15 декември

ВЕЧЕРЯТА СЕ СЕРВИРА НА ВСЕКИ ГОСТ.

Куверти:

Без редене на опашки, без чакане.

Само с предварителна резервация

ВЪЗРАСТНИ \$115

ТИЙН: от 12 до 21 год. \$75

/с вечеря и запазено място/

ДЕЦА от 7 до 12 год \$30\*

\* Със запазено място и вечеря

ДЕЦА под 7 год FREE

/без вечеря и без място/

Фокусник ще забавлява децата

Куверта включва:

Студени и топли мезета, салати, ядки

ОСНОВНО ЯСТИЕ:

/Вечерята се сервира в 9pm. /

Свинска и пилешка пържола,

задушени зеленчуци и гарнитури.

ДЕСЕРТ:

Различни видове баклава

ШАМΠΑНСКО

ПИТИЕТА:

TOP BRANDS Black label,

CHIVAS

KETEL ONE

JAMESON

ABSOLUT VODKA

HEINEKEN

CORONA

и др., вина и шампанско.

Генерален спонсор

**MULTI GROUP**  
LOGISTICS  
THE LEADER IN THE TRANSPORTATION INDUSTRY

ИГРИ, НАГРАДИ И МНОГО ИЗНЕНАДИ

СПЕЧЕЛИ:



42" LCD TV

\$300 в gift карти



32" LCD TV

За резервации и инфо: 708 415 6985; 847 337 0103 [www.Bg-chicago.com](http://www.Bg-chicago.com)  
Куверти се продават още и в магазин „Малинчо“, Бг център РОДИНА,, BB's super market

# Боевски ще посрещне Коледа в затвора

Шампионът чака помощ от България, готви открито писмо до медиите

**О**лимпийският шампион по вдигане на тежести Гълъбин Боевски ще прекара Коледа зад решетките. Боевски ще остане в ареста на затвора в бразилския град Сао Пауло, съобщи пред „Дарик радио“ адвокатът на обвиняемия Ивайло Дерменджиев. Преди дни шампионът изрази надежда в телевизионно интервю, че магистратите ще го пуснат под домашен арест в наетата от

семейството му квартира в Сао Пауло, за да прекара с тях коледните и новогодишните празници. Той очакваше, че на проведеното във вторник заседание ще чуе обвиненията срещу себе си, а защитата му ще поиска от съда излизането му на свобода под гаранция.



Проблеми с легализацията на важни документи обаче стана причина съдът да отхвърли молбата му. Пред bTV съпругата на Боевски Красимира заяви, че той й споделил, че никой адвокат не може да го измъкне, ако България не застане зад него. „Смята, че държавата е най-силни-

ят му адвокат. Знаем от него, че е написал писма до министъра на външните работи и до министър-председателя. И си мисля, че ще има и отворено писмо до българските медии“, обясни разстроена жена. Боевска добави, че се очаквало делото да се гледа при закрити врата, а съпругът ѝ е трябвало да даде показания в конферентен разговор.

„Ние знаем, че той е невинен. Това, което ще се прочете там, е една процедура за нас, която, независимо дали ще бъде тежка или лека, ще я преживеем в този ден“, подчерта тя. В

петицията на защитата до съда са внесени над 50 документа, които включват уверението му за чисто съдебно минало, договорите за дарителство и препоръките от Българския олимпийски комитет и федерацията по щанги.

„Искам да го защитим, искам държавата да застане зад него, искам този ужас, който е за семейството му и за него, да свърши. Да спре!“, категорична е Красимира Боевска. Шампионът беше арестуван на 26 октомври на летище „Гарульос“ с девет килограма кокаин в багажа. Той отрича да е извършвал наркотрафик.

## Полицай грабна 2,22 милиона лева от тото



**Ш**ефът на Икономическа полиция в Бургас Никола Стефанов стана милионер за една нощ, след като спечели 2,222,352 лева от спортния тотализатор. Първото, което директорът на Областната дирекция на МВР в морския град Милен Димитров попитал колегата си Стефанов, след като станало ясно, че той е спечелил толкова много пари, било: „Ти сега ще напуснеш ли?“ И получил категоричен отговор: „Не.“ „Трябва ми време да осмисля всичко. Част от парите със сигурност ще отидат за образованието на двамата ми синове. Едно обаче е сигурно - не смятам с нищо да променям начина си на живот и най-вече работата си. Харесвам много това, с което се занимавам, и колектива. От 20 години съм в тази система, всичко хубаво в живота ми е свързано с нея“, обясни Стефанов пред „24 часа“. Той лично се похвалил в дирекцията с късмет. На оперативка веднага след тиража заявил, че е ударил джакпота. Печелившият фиш е на стойност 9,80 лв. – с пълно комбиниране, 1 попълнена област.

Стефанов е съученик на Сергей Станишев от софийския техникум по полиграфия „Юлиус Фучик“. Преди години заедно усвоявали тънкостите на фотографията - Станишев карал в техникума тогавашното УПК. Ако не бе станал полицай, 45-годишният Стефанов със сигурност щеше да бъде част от журналистическата гилдия.

Шефът на Икономическа полиция в Бургас не крие страстта си към фотографията и съжалението, че от много работа няма време за снимки. Постъпва в МВР през 1993 г. и от самото начало работи в Икономическа полиция. Преди да я оглави през 2006 г., е началник-група „Търговия, туризъм и услуги“. Службата проведе десетки успешни акции напоследък по линия на пиратските дискове, стоки и алкохол менте по морето през лятото, срещу жилищните измами и далавери с пари от еврофондове.

Една от последните му разработки бе срещу прекупвачи на зърно, които източили над 1/2 млн. лв. ДДС.

Макар и да няма намерение да променя начина си на живот, засега късметлията си е взел отпуск – да уреди нещата около печалбата, но и за да избяга от неочаквания интерес към личността му.

**WORLD TRUCK SERVICE**  
**1520 SHELDON DR, ELGIN IL 60120**

**847-307-1155**

Бързо, качествено и евтино обслужване

- Поправка на камиони (двигател, трансмисия, диференциал, АС, гуми, заваряване, спирачки и др.)
- Повечето от частите ги имаме в наличност
- Компютърна диагностика (Cummins, Volvo, CAT, Detroit)
- Баланс на гуми
- Смяна на масла
- Предлагаме паркинг места за камиони и ремаркета

**EMERGENCY ROAD SERVICE (TIRES AND MECHANICAL)**

**TOWING SERVICES**

**ТЪРСИМ МЕХАНИЦИ**

# Хага непреклонна: България – вЪн от Шенген

Не съм враг на страната ви, а приятел на Европа, обяви министърът на емиграцията на Холандия

**Х**оландия е готова отново да наложи вето, ако въпросът за присъединяването на България и Румъния в Шенген бъде поставен на гласуване, заяви холандският министър на имиграцията Герд Леерс на Съвета по правосъдие и вътрешни работи, който се състоя във вторник в Брюксел. „Позицията ни е твърда, имаме ясни аргументи, свързани с върховенството на закона и борбата срещу престъпността и корупцията. Аз не съм враг на България и Румъния, аз съм приятел на Европа. Това, което искам, е хората да са 100% сигурни, че никаква престъпност и корупция няма да навлязат на нашия

вътрешен пазар“, допълни холандският министър. В проекторешение, което вътрешните министри трябваше да разгледат, се препоръчва България и Румъния да влязат в Шенген с морските и въздушните граници от 25 март догодина, а сухопътните граници да бъдат премахнати не по-късно от 31 юли следващата година. Холандия обаче отново ще гласува против, ако текстът бъде подложен на гласуване. В България новината бе посрещната относително спокойно. В Румъния обаче президентът Траян Бъсеску призова сънародниците си да бойкотират холандските плодове и зеленчуци. В отговор на това холандската евродепутатка Естер де Ланге

заяви, че ще поднесе на румънските си колеги в ЕП кошници с холандски зеленчуци. „Няма никакъв проблем с нашите зеленчуци, а Румъния не може да блокира нашия износ заради мотив, който, изглежда, е политически“, заяви евродепутатката.

Докато България и Румъния продължават да чакат да влязат в шенгенската зона, на заседанието си в Брюксел европейските вътрешни министри решиха миниатюрното княжество Лихтенщайн да стане 26-ият член на зоната за свободно движение на 19 декември.



Холандският министър Герд Леерс (вляво) се здрависва с вицепремиера Цветан Цветанов малко преди да обяви твърдо, че не иска страната ни в Шенген

## Трима българи източили около \$200,000 от банки в САЩ

**Т**рима хакери са задържани от антимафиотите в България за източване на парични фондове в САЩ. Засега данните са, че арестуваните са присвоили около \$200,000. В МВР обаче очакват сумата да се окаже драстично по-голяма. Операцията е съвместно с ФБР, а разследването се е водело от пролетта.

Арестуваните имали отлични компютърни познания. Единият от тях бил IT специалист, другият имал компютърна фирма. И тримата задържани имали много профили в различни платформи за разплащания. Хакерите изпращали „фишинг“ до клиенти на големи американски банки. В тях имало линкове към измамни сайтове, чрез които потребителските имена и паролите на отворилите линковете се присвоявали. След това парите от сметките им се прехвърляли на трети лица.

При обиските са иззети мобилни телефони, компютърни конфигурации, съдържащи различни програми за извършване на хакерски атаки, преносими компютри и външни носители на информация. Намерени са множество документи, удостоверяващи осъществени парични трансакции. От дома на единия от задържаните за иззети и голям брой пластики, данни за банкови сметки, потребителски имена и пароли за тях, съобщават от МВР. Предстои на тримата задържани да бъдат повдигнати обвинения за извършени престъпления срещу финансовата система.

**WWW.MONTWAY.COM**  
MONTWAY AUTO TRANSPORT

- ▶ Транспорт на автомобили от всяка точка на Америка до вашият адрес
- ▶ Разберете цената веднага с **ONLINE CALCULATOR**
- ▶ Instant Rate Quotes
- ▶ Цената включва пълна застраховка на автомобила
- ▶ Safe and Secure Delivery
- ▶ Completely bonded and insured
- ▶ Carrier/Broker Federal Licenses

GET AN INSTANT QUOTE

- 1 Ship car from: city, state - OR - zip
- 2 Ship car to: city, state - OR - zip
- 3 Select Make: Selected Model
- 4 Car condition: Transport type

CALCULATE SHIPPING PRICE >>

Сканирай със смартфона си

888.666.8929

**MONTWAY AUTO TRANSPORT**

**НАБИРА OWNER OPERATORS С АВТОВОЗИ**

**ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ, ЛОЯЛНОСТ**  
**СТАНЕТЕ ЕДИН ОТ НАС.**  
**ПОЧУВСТВАЙТЕ РАЗЛИКАТА.**

847.321.9295

**JOB@MONTWAY.COM**

# Българин на съд – отказва да каже откъде е

Мъжът е активист срещу корупцията във властта, а делото се разтакава необичайно дълго



ЯСЕН ДАРАКОВ

yasen@bg-voice.com

Синя жена привлякла вниманието на 64-годишният Веселин Дитрич във влакче от метрото PATH миналия август. Той пътувал към Манхатън, където имал лекция за България. Мъжът се вторачил в нея, защото е почти сляп с едното око. Жената уловила съзерцанието и го попитала какво зяпа. Минути по-късно поискала от него да напусне вагона на метрото, а когато той отказал, го заплашила, че ще повика полиция. Кондукторът чул разправията

и повикал полиция. Пристигнали трима униформени от Порт ауторити.

След като разпитали жената, те казали на Веселин, че няма да има обвинения, но поискали от него да се легитимира. Той отказал. Полицаят му заявил, че ще бъде обвинен във възпрепятстване на служебно лице, и българинът си казал името и домашния адрес. Полицаят обаче попитал от коя държава е мъжът. Той категорично отказал да даде тази информация с мотива, че не е задължен, и след известна разправия бил отведен с белезници в участъка, където му бил връчен обвинителен акт за непорядъчно поведение, с което е предизвикал публично неудобство и раздразнение, и отказвайки да предостави информация за произхода си (disorderly conduct "by causing public inconvenience and annoyance and refusing to provide pedigree info"). Видео от спирката на метрото показва, че Веселин не е буйствал или размахвал ръце пред полицаята, а се е държал спокойно по време на разговора с тях.



Веселин Дитрич смята, че разтакаването на делото е заради нещо повече от отказа му да каже къде е роден

Повече от година след инцидента делото продължава да се точи в съда на градчето Хубокен, Ню Джърси, където живее Веселин Дитрич. Типично такива дела в това малко градче приключват за месец-два. Последно делото беше отложено от 13 за 20 декември т.г. Именно това разтакаване е причината Веселин да се чуди дали не е нарочно.

Той е известен в общината на Хубокен като активист срещу корупцията и несправедливостта в администрацията. От години е член на местната организация на активисти People for Open Government. Всичко започнало с един теч в апартамента му през 2004 г. След като не успял да се разбере с хазяите да бъде оправен, той се зачудил защо властите не са глобили собственика на апартамента. Веселин поискал всички документи за апартамента от местния борд по строителството. Но не ги получил без битка.

След това научил, че някои чистачи в местните държавни училища получават над 100 000 долара годишна заплата. И в този случай поискал всички документи от общината. Така се заформили

## серия от конфликти между него и чиновниците

които често завършвали в съда или на по-горни инстанции. Сега Веселин се чуди дали забавянето в съда, което му коства пропуснати дни на работа и съдебни разходи, няма за цел да го накаже за тази му възискателност към градските власти.

В предишните месеци прокуратурата е предложила няколко варианта за споразумение на Веселин, но във всички тях той е трябвало да се признае за виновен. Нещо, с което той не е съгласен. Случаят, макар и частен, задава сериозен конституционен казус за правата и задълженията на хората в САЩ. И не би било никак чудно, ако се стигне до разглеждането на делото и във Върховния съд (The Supreme Court). Дитрич е напълно готов да обжалва, ако бъде признат за виновен. А прокуратурата на Хубокен, Ню Джърси, вече е заявила пред съда желанието си българинът да прекара известно време зад решетки-

те, ако той загуби делото. Наказание, което би било крайно необичайно за човек с първа присъда – обикновено се налага глоба.

„За мен това е най-важният въпрос – дали има такава политика в Порт ауторити да пита за родната страна. Това не ми е ясно“, заяви пред BG VOICE от дома си в Хубокен Веселин Дитрич. Властите отказват коментар по случая, който е привлякъл вниманието на местните медии, както и на влиятелния New York Times.

Според сайта на American Civil Liberties Union хората не са задължени да отговарят на въпроси на полицаята откъде са родом. Според едно от ключовите дела, създали прецедент в американското право, State v. Camillo, отказът да се даде на полицай име, дата на раждане и номер на социалната осигуровка не е престъпление.

Пред един от вестниците представител на Порт ауторити е заявил, че макар да няма такъв закон, полицаяте им понякога питат за произхода на хората, с които говорят, ако сметнат, че може да има нужда от преводач. Кое то едва ли е случаят с Веселин Дитрич, защото той работи точно това.

Веселин идва в САЩ през 1987 г. Родом е от Варна. Занимава се с компютри и работи дълги години за Fred Alger Management, чиито офиси се намират на 93-ия етаж на Световния търговски център в Ню Йорк. На 11 септември 2001 г. той е на почивка в България.

## Терористите убиват 33-ма от неговите колеги

„Сега се събираме често с останалите четирима колеги, които оцеляха, и почти винаги плачем“, разказва Веселин. Сега работи като преводач, а в съда се защитава сам. Завършил е право в България, а после и в САЩ, но не е успял да вземе бар-а и никога не е практикувал. Гледайки назад, не е сигурен защо не е отговорил на въпроса откъде е родом. Може би защото е видял много несправедливост в родината си или нещо друго. „Ако знаех, че ще отнеме повече от година от времето ми, вероятно щях да им кажа откъде съм“, казва Веселин дни преди решителното заседание на съда.

**БОРИС АВРАМСКИ**  
АДВОКАТ  
ЛИЦЕНЗИРАН ЗА НЕВАДА

**AVRAMSKI LAW PC**  
**BANKRUPTCY**

Loan Modification  
Personal Injury  
Family Law  
Corporations  
Trust and Will  
Civil Litigation  
Traffic tickets  
Foreclosures

**FREE CONSULTATION**  
**702. 522. 1808**  
602 S 10TH ST LAS VEGAS, NV 89101

## Затвори за нелегални в Илинойс и Кентъки нарушават човешките им права



Сн.: Straight 8 Photography/Shutterstock.com

**Т**ри затвора в щатите Илинойс и Кентъки нарушават човешките права на задържаните в тях нелегални имигранти. Изводът е от нов доклад на две организации, базирани в Чикаго - National Immigrant Justice Center и Midwest Coalition for Human Rights.

Според техния доклад на арестуваните там имигранти е отказван адвокат, медицинското обслужване е било на много ниско ниво и срещу заплащане, а топлата храна била рядкост. Студени килии, скъсани дрехи допълват печалната картина, обрисувана в доклада. Изводите са направени след 21 посещения в тези затвори от 2009 г. досега и над 1,600 интервюта и информации от задържаните там.

Докладът иска от администрацията на Барак Обама да намали броя на задържаните хора без документи в страната и да затвори тези три затвора - Boone County Jail в Бърлингтън, Кентъки, Jefferson County Jail в Маунт Върнън, Илинойс, и Tri-County Detention Center в Юлин, Илинойс. Адвокати от двете групи твърдят, че условията в тези центрове не са се променили след 2009 г., когато беше обявена реформа в затворите, и че тяхното разположение в отдалечени места допринасят за това.

Докладът иска спирането на планираните строежи на нови затвори за имигранти, включително и на предложения за Крит, Илинойс.

USCIS отговориха на изнесените данни с имейл, в който твърдят, че „взимат всички обвинения за грешка или небрежност в техните затвори много сериозно“. Според властите има стриктни изисквания, на които тези центрове трябва да отговарят, и трите затвора в Илинойс и Кентъки са минали годишната проверка.

Имиграционните власти имат договор с около 250 местни затвора да държат свои арестанти. Преди три седмици кметът на Ню Йорк Майкъл Блумбърг нареди всички нелегални без други престъпления, задържани по искане на ICE (Immigration and Customs Enforcements), да бъдат освободени.

## В ГОДИНАТА НА ИЗБОРИТЕ:

### Върховният съд ще гледа делото за закона в Аризона

**В**ърховният съд на САЩ (The Supreme Court) реши в понеделник, че ще разгледа делото за антиимиграционния закон в Аризона.

Федералните власти твърдят, че противно на волята на конституцията, този щатски закон (както и подобни в Алабама, Кентъки, Джорджия, Южна Каролина и Юта) стъпва на тяхна територия и че имиграционното законотворчество е запазена територия само за федералния Конгрес. Много от по-ниските федерални съдилища се съгласиха, че в това има резон, и блокираха части от аризонския закон, както и текстове от подобните на него актове в други щати.

Решението им ще стане ясно през пролетта и наред с още няколко дела като това за здравната реформа и закон за провеждането на изборите в Тексас. Тези дела са бомби, които ще избухнат точно в навечерието на кампанията за президент догодина и до голяма степен ще повлияят на резултатите.



**МИСЛИТЕ, ЧЕ ВСИЧКИ  
ТРАНСПОРТНИ ФИРМИ  
СА ЕДНАКВИ?**

**ИМА НЕЩО  
ПО-ДОБРО  
ЗА ВАС!**



**НАБИРА  
OWNER  
OPERATORS  
(847) 258-3090**

**НОВА ЕРА  
В БИЗНЕСА  
С КАМИОНИ**

# Ноцков застана на свидетелската скамейка

Започнаха най-дългоочакваните показания в делото за съдбата на „Св. Иван Рилски“



**ЯСЕН ДАРАКОВ**

yasen@bg-voice.com

Спорният свещеник Валентин Ноцков от храма „Св. Иван Рилски“ в Чикаго получи своя ден в съда, за да се защити от всички нападки и обвинения, които преди това чу в първите дни на делото срещу него. Денят му обаче се оказа твърде кратък.

Облечен в расо, 73-годишният мъж, за когото Българската православна църква твърди, че няма правото да бъде свещеник, се закле с вдигната дясна ръка в залата на съдия Джакوبيас да казва истината и само истината. Неговите адвокати започнаха разпита с няколко въпроса, свързани с работата му като свещеник и идването в САЩ, и после се прехвърлиха на съдебната дата 27 февруари 1996 г.

Тогава според показанията на Ноцков около 70-80 човека са се събрали в детската градина на Георги Иванов, за да основат нова българска църква. Те поканили и епископа на българския диоцез към Американската православна църква (ОСА) Кирил, който да им разясни как да го направят. Според Ноцков те искали да

направят църква отделно от БПЦ заради нейната дългогодишна обвързаност с комунистическия режим в България. Георги Иванов и Нинко Цалов (баща на първия президент на „Св. Иван Рилски“) лично поканили митрополит Кирил, а той от своя страна поканил отец Валентин за свещеник в новата църква. Ноцков няколко пъти заяви, че причината тази група стари емигранти да поканят Кирил е желанието им да бъдат далеч от влиянието на комунистическите лидери. Те му казали: „Точно затова ви поканихме – защото сте антикомунист“, свидетелства Ноцков.

Кирил идва в САЩ някъде през 40-те години на миналия век и тук създава българския диоцез към ОСА. В приетия през 1969 г. устав той и част от български свещеници в Америка решават, че не искат да имат нищо общо с БПЦ, тъй като тя се управлява от хора на комунистическия режим и Държавна сигурност. Така започват да изграждат



български храмове в САЩ и Канада. Сега в сайта на ОСА са изброени 19 църкви, които принадлежат към нашия диоцез. Сред тях е и „Св. Иван Рилски“. Малко от тях обаче все още имат българ-

ри за свещеници.

На няколко пъти в съда Ноцков обявява себе си за върл антикомунист. Преди две седмици обаче BG VOICE разкри една инструкция от януари 1983 г. до посланика ни във Вашингтон, издадена от комунистическия зам.-министър на външните работи Любомир Попов. Той праща следните указания: „Свещеник Ноцков е положителен човек,

## лоялен и привързан към социалистическа България

...Моля представител на посолството да се срещне със свещеника и да поговори с него за линията на поведение, която трябва да се следва... Посолството трябва да оказва близка помощ на свещеник Ноцков...“ Инструкцията е по повод подобно дело, в което част от неправомерно изгонени членове на църковното настоятелство на другия храм в Чикаго, „Св. София“, подават иск срещу действията на Ноцков. След 10 години съдебен спор той губи.

В показанията си във вторник Ноцков отбеляза, че митрополит Кирил е отслужил водосвет за новата църква, а Георги Иванов и Крум Гърков, който после става касиер на „Св. Иван Рилски“, приемат Ноцков за свещеник. Според думите на Ноцков в съда митрополит Кирил обещал да изпрати писмо за прием на новия храм към ОСА, както и конституцията на българския диоцез. Именно липсата на тези документи на събранието на 27 февруари 1996 г. дава

основание на ищците да пледират, че де юре църквата формално не е била основана като част от ОСА.

На няколко пъти адвокатите на Георги Иванов прекъсваха показанията на Ноцков с протест, че той разказва случки с покойния митрополит Кирил и цитира какво той бил казал, а това няма как да бъдат потвърдено в съда.

BG VOICE за пореден път беше единствената медия с репортер в съдебната зала. След обедната почивка се появи и издателят на в. „България“ Хамид Русев, но изслушването вече беше приключило.

Показанията на Валентин Ноцков обаче бяха прекъснати твърде рано заради ангажимент на преводача на защитата, което породило недоумение у адвокатите на ищеца. Датата на това заседание беше определена преди повече от две седмици и не е ясно защо защитата изчака до последния момент да съобщи за този конфликт в графика на преводача.

Преди него в понеделник на свидетелската скамейка застанаха сегашният касиер Красимир Дечев и племенникът на Валентин – Борис Ноцков, който е бивш секретар на „Св. Иван Рилски“. Техните показания бяха почти идентични. Те казаха пред съда, че винаги са приемали църквата като част от българския диоцез на ОСА, но нито един от двамата не свидетелства, че лично е присъствал при взимането на такова решение или пък че са виждали документи, които доказват това.

Разпитът на Валентин Ноцков продължава в четвъртък, а останалите свидетели ще бъдат изслушани на 18 и 19 януари, което означава, че резултат от делото ще има най-рано през март.

*\*По темата работи и Ивелина Зографова*



# PB

TRANSPORTATION.INC

PH: (773) 540-5833

FAX: (773) 887-3159

PB\_TRANSPORTATION@YAHOO.COM

## OWNER OPERATORS & DRIVERS NEEDED

SINGLE - UP TO 4500 MILES PER WEEK  
TEAM - 5500 + MILES A WEEK  
ALL MILES AND STOPS PAID  
EVERY WEEK HOME  
1 YEAR EXPERIENCE  
HOOK & DROP

24 HR DISPATCH  
FUEL CARDS AVAILABLE  
IFTA PREPARATION FREE  
DIRECT DEPOSIT WEEKLY  
DRIVERS - 40 CENTS PER MILE  
OWNERS - 1.10 PER MILE + FUEL SURCHARGE  
CURRENT FUELSURCHARGE 0.33

# Весели празници от **BAKKAL INTERNATIONAL FOODS**



Магазинът  
с най-много  
български  
стоки  
в Атланта



## Само при нас ще намерите:

- Винаги пресни баници
- Боза
- Лютеници
- Луканка
- Пастърма
- Кебапчета
- Български кашкавал
- Българско сирене
- Минерална вода „Девин“
- Залеви листа, чубрица и много други



## РАБОТНО ВРЕМЕ:

Всеки ден от 10ам до 10pm

## АДРЕС:

5690 Roswell Rd,  
Sandy Springs, GA 30342

**404 847 9942**

[orders@bakkalinternational.com](mailto:orders@bakkalinternational.com)

# Кой кой е в „Седем часа разлика“

Зад повечето герои в сериала стоят реални лица, останалите са събирателни образи на известни личности



С приближаването на финала на първия сезон на „Седем часа разлика“ изглежда, че много от загадките в сериала ще останат без отговор. Големият въпрос, повдигнат от главния сценарист на проекта Любен Дилов-син, е кои са хората от истинския живот, които стоят зад някои от главните персонажи в сюжета. От позицията на дългогодишния си опит както в шоубизнеса, така и в политиката Дилов-син има достъп до много повече информация от средния български писател. Ето защо може да се допусне, че той си позволява да стъпи на основа, по-широка от обичайната, и да преплете познати „герои на прехода“ и не толкова популярни случки от истинския живот на хора като висши съдии, подкупни магистрати или „бели якички“. Другото водещо име като автор на сюжета, Милена Фучеджиева, пък е емигрант в САЩ повече от две десетилетия, движейки се в кръговете на по-специфичните български среди – писатели, певци и актьори. Ето защо някои от персонажите по американската линия също са базирани на познати имена.

## САЩ



Нина Роси

Снимка 2: Соня Васи

Най-очевидният паралел, заявен открито от екипа, е този между героинята на Алекс Раева – Нина Роси, и известната през 90-те плейбой моделка с вкус към музиката Соня Васи. Сходството е не само в имената. И героинята, и нейният прототип имат къщи в Лос Анджелис. В сериала имотът е подарен от български бизнесмени със спорна репутация. Подозрения за същото има и към Соня Васи.

## Избата

Снимка 3: „Механата“

Заведението, в което се развива основната част на сюжета в Ню Йорк, също е базирано на реално съществуващо място. Става дума за българския клуб „Механата“, елементи от чийто интериор почти дословно повтарят този на „Избата“. Разликата е, че на сцената на „Механата“ действително се пее и свири, докато засега в „Седем часа разлика“ мястото не е особено оживено. За сериала Фучеджиева е подменила идентичността на заведението от място за партита в свърталище на комарджии, наркопласьори и руски мутри. Сюжетът рядко показва мястото като активен нощен клуб.



Боян Стоев

Снимка 4: Сашо Димитров

Героят на Малин Кръстев също е базиран на действително лице. Това е собственикът на Механата – Сашо. Подобно на екранния си образ Боян Стоев той е имал обсебения към азартните игри. За разлика от него обаче той няма дългове към руснаци. „Обикновено е обратното“, коментира Сашо пред BG VOICE. Бизнесменът живее в САЩ от 12-13 години и признава, че обича да играе азарт. „Но не бих казал, че съм болен на тази тема“, допълва той.

**THE LAW OFFICE OF ELENA COSTA, LLC**

**ЕЛЕНА КОСТА**  
ATTORNEY AT LAW  
Лицензирана за щата Илинойс

С дипломи от: DEPAUL UNIVERSITY COLLEGE OF LAW & Софийски Университет „Св. Климент Охридски“

- Недвижими имоти:
- Civil litigation
- Traffic/DUI
- Покупко-продажби
- Корпоративно и Търговско право
- Наранявания при злополука
- Foreclosures
- Създаване и регистрация на компании
- Имиграционно право
- Short-sales
- Договори
- Семейно право
- Deed-in-lieu of foreclosure
- Пълномощни
- Разводи
- Наследства и завещания
- Осиновявания

Тел.: (847) 749-7704 Факс: (847) 655-6023

Е-майл: Elena@costalawgroup.com Адрес: 10700 W. Higgins Rd., Suite 230, Rosemont, IL 60018



Бай Юнал

Снимка 5: Рита Уилсън с родителите си. Вляво от нея е Алън Уилсън

Друг относително лесен за разпознаване персонаж е този на Бай Юнал. Биографията му е почти дословна с тази на известния Хасан Ибрахимов, българин с помашки произход, чиято дъщеря е съпруга на холивудската звезда Том Ханкс. Емиграцията, бизнесът с бакалски стоки, както и настояванията на прочутото семейство на Ибрахимов, преименувал се на Алън Уилсън, да се дистанцира от произхода си почти напълно се припокриват. Статия с тези разкрития публикува неотдавна вестник „България днес“. Алън/Хасан почина преди две години в САЩ.



## БЪЛГАРИЯ



Милото

Снимка 6: Маджо

Ексцентричната мутра с настояще на ерудиран бизнесмен Милото е образ, почти изцяло базиран на Младен Михалев-Маджо. Не случайно Милото се казва Михаил (както го нарича Таня Стоева в сериала). Идеята за персонажа е изцяло на Любен Дилов-син, който смята Маджо за един от „умните“ сред водачите на родния сенчест бизнес, защото успява да се запази не само жив, но и вън от затвора. Ролята е изиграна брилянтно от Калин Сърменов.

## Християн Стоицев

Персонажът е плод на въображението, но е събирателен образ на няколко засега анонимни депутати с хомосексуална ориентация. Истината е, че в българската политика до момента няма толкова трагичен герой, който да излезе и да заяви пред цяла България зависимостите, в които е държан заради предпочитанията си.

## Светлана Стефанакова

Снимка 7: Светослава Тадарькова

Напористата журналистка и майка на Тео също е събирателен образ,



базиран върху няколко лица от екрана. Като герой тя е построена основно върху Светослава Тадарькова, откъдето идва съответствието в имената.

## Лука Карлов

Очевидната игра на думи – или в случая на имена – води до лесна асоциация на персонажа на Ангел Георгиев-Ачо с бившия премиер и водеща фигура в БСП Андрей Луканов. Като изключим тези търсени съвпадения, както и бекграунда на героя, той е по-скоро поредният образ, обединяващ в себе си по-скоро тип хора, отколкото търсец буквални прилики със застреляния преди 15 години политик.



Таня Стоева

Снимка 8: Галина Солакова

Според сайта [razkritia.com](http://razkritia.com) прототип на най-любопитния персонаж във филма – Таня Стоева, е съдийката Галина Солакова. Доскоро тя бе съдия във Върховния административен съд. Името на Солакова бе замесено в няколко журналистически разследвания.

Според публикация на вестник „Седем“ съпругът ѝ – Румен Солаков, е бил особено близък до скандалния съдия и уволнен като шеф на Софийския градски съд Светлин Михайлов. Солакова председателстваше и петчленния състав на Върховния административен съд, върнал ген. Веселин Пенгезов на ключово място в Софийския апелативен съд. Името му се свързва със скандала с евтини имоти в Приморско миналата година.

Снимка 9: Вера Чочкова

Друга версия за това кой стои зад образа на Таня Стоева води към съдия Вера Чочкова. Героинята на Ваня Цветкова е назовавана във филма като „съдийка на мутрите“, близка до политиците в парламента. Именно Чочкова постанови невинността на братята Маргини. Свидетел по делото бе... Маджо. Чочкова оправда и бившия кмет Стефан Софиянски, което доведе до прословутата му фраза, че е „единственият доказано некорумпиран политик в България“. Тя оневини и бившия зам.-министър в МВР Раиф Мустафа по обвинения в подкуп. По-късно той бе осъден от друг магистрат.



Финалът на първия сезон на „Седем часа разлика“ е на 18 декември с двоен епизод. Вторият сезон ще стартира през пролетта. ([tv-bulgaria.com](http://tv-bulgaria.com))



**MAGICAUTO**  
Complete Auto Repair - Body Work - Used Car Sales

[WWW.MAGICAUTOINC.COM](http://WWW.MAGICAUTOINC.COM)  
тел: 847 298 9331  
1001 E NORTHWEST HWY, DES PLAINES, IL

РАБОТНО ВРЕМЕ:  
ПОНЕДЕЛНИК-ПЕТЪК 8AM-6PM  
СЪБОТА 8AM-2PM

## BODY SHOP FULL MECHANICAL SERVICE ВСИЧКО ЗА ВАШАТА КОЛА НА ЕДНО МЯСТО

- Ремонт на тежко ударени автомобили
- Тенекеджийски и бояджийски услуги
- Пълен ремонт на автомобили
- Продажба и финансиране на употребявани автомобили
- Подготовка на автомобил за emission test

**РАБОТИМ СЪС ВСИЧКИ ВИДОВЕ ЗАСТРАХОВКИ**

# Защо в Колумбия не шмъркат кокаин?

Защото местните хора знаят как се произвежда – с дизелово гориво или керосин



Богота



ГЕОРГИ МИЛКОВ

„24 часа“



Мумия на индиански шаман, използвал листа от кока за връзка с духовете на отвъдното

В играта на асоциации Колумбия изглежда безвъзвратно обречена държава, защото при споменаването ѝ всички се сещат първо и единствено за кокаин. Може да пробваме и с имена. Габриел Гарсия Маркес, Фернандо Ботеро, Хуан Пабло Монтоя, Шакира... Според интересите си всеки би могъл да добави нещо. Но ако, да речем, обичате повече да четете книги, а нямате никаква представа от Формула 1 или пък сте фен на парчета като „Уака, уака“, но не и на фигуративното изкуство, няма как да свържете всички тези

на наркокартела в Меделин се е превърнал в легенда. Кое то още веднъж показва какви трайни поражения върху имиджа на страната са нанесли производството и търговията с кокаин.

Интересно обаче - шмъркането на бял прах съвсем не толкова любим спорт на местните, колкото може да се предполага. Иначе по нощните заведения и барове в Богота не е такъв проблем да се намери в Най-големият проблем е да се намери в

хора. Единственият именит колумбиец, безотказно разпознаваем и асоцииран с родината си, е Пабло Ескобар. Макар отдавна да е мъртъв, страховитият бос

достатъчно малки разфасовки. Защото срещу нормалните за Европа 100 долара за грам в Колумбия рискуваш да получиш 50 или дори направо 100 грама достатъчно чиста субстанция, която да се чудиш какво да правиш.

Като цяло колумбийците не са почитатели на белия прах. Вероятно защото знаят как се прави.

*Технологията, по която от зелените листа на растението Erythroxylon coca се произвежда т.нар. кокаинова паста, е много отблъскваща. Шумата се събира в брезентови вани и се залива с вода, след което тумба цветокожи младежи с немити крака почва да се разхожда из нея. След като масата е добре накинана, изливат вътре един-два бидона дизелово гориво или керосин и пак започват да бъркат. Ако бензинът е малко, доливат още, след което турят и сярна киселина. Точно така! Сярна киселина. В сместа се добавя още натриев карбонат и бъркането продължава. В някоя случаи сивват и ацетон. След като всичко това преседи известно време, течността се претака. Шумата се изхвърля някъде в дерето, а извлечените от нея съставки заедно с керосина, киселината и всичките допълнителни химии се събират в един варел. Добавят се още киселина и препарати, от което течността се сгъстява и става мръснобяла на цвят. Прецежда се и се оставя да изсъхне. Това е базовият продукт, който трудолюбивите стопани продават на прекупвачите срещу съвсем немного пари.*

Ако реколтата на кока е била добра и са имали достатъчно пари за бензин и сярна киселина, селяните изкарват с 50 до 100 долара повече от това, ако например биха гледали кафе или орхидеи. Малко хора знаят, но Колумбия е на първо място в света не само по производство на кокаин, но и на цветя, изумруди и банани. В страната растат 3500 вида орхидеи, а колумбийското кафе е признато за най-богатото на аромати кафе на планетата.

Територията на страната е изключително впечатляващ като разнообразие биорезерват. Там могат да бъдат наблюдавани около 14 хиляди вида пеперуди и 456 вида бозайници. И още един рекорд - в разнообразието на птици и жаби Колумбия се смята за най-облагодетелствената част на земята. В държавната рекламна кампания, която цели да промени имиджа на Колумбия и да докара повече туристи, се казва: „Това е страна с население от 42 милиона души, като 99% от тях са добри, гостоприемни и трудолюбиви хора. И

съвсем не толерира шмъркането на кокаин, вероятно защото всички разбират, че по-голямата част от бедите на държавата идват заради наркопроизводството, а парите от дрогата отиват в ръцете на наркокартелите и бунтовниците от партизанското движение ФАРК.

Има, разбира се, и много по-практично обяснение, което няма нищо общо с патриотизма и будната гражданска съвест. Кой би си завирал в носа и устата нещо, което знае, че се прави с бъркане на бензин и сярна киселина? Световната консумация на кокаин вероятно би спаднала драстично, ако най-запалените шмъркачи отидат на една кратка екскурзия до джунглите на Колумбия. Но не за да се любуват на биоразнообразието, а просто да наблюдават процеса на производство на кокаинова паста. Всъщност наркоиндустрията и природното богатство са свързани с отрицателен знак. След извлечането на кокаина суровините се изхвърлят в природата, нанасяйки ѝ ужасяващи поражения. Всяка година пък все нови и нови гори се изсичат, за да се отворят полета за кока насажденията.

Единствената връзка с положителен знак между наркобизнеса и биоразнообразието в Колумбия са хипопотамите на Пабло Ескобар. Хасиенда „Наполес“ в Меделин е голям имот с резиденция, обитавана от наркобарона Ескобар и семейството му през 80-те години на миналия век. След като Пабло е застрелян, а родата е изселена и подложена на свирепо разследване, хасиенда „Наполес“ е изоставена на произвола на съдбата, буйната увивна растителност и иманярите, които търсят забравено скрито злато. Имотът е имал и зоологическа градина, за която навремето от Африка са докарани четири хипопотами. Изоставени в началото на 90-те години, животинките необезпокоявано увеличават популацията си четири пъти, макар и далече от родния континент. С това приятно и забавно изключение останалата част от наследството на Ескобар е доста мрачна.

Днес по закон всички мотористи в Колумбия са задължени да

носят светлоотразителни жилетки с номера на регистрацията си. Това правило е въведено от властите заради

## СТОТИЦИТЕ наемни убийци

които Ескобар навремето използвал срещу полицията. Повечето от тях били младежи, които, след като застрелят поредния униформен,

подкарвали мотора към някой от офисите на наркокартела, за да си получат кървавата надница. Дон Пабло плащал повече за ексекцията на по-високопоставени полицаи и военни. Един 16-годишен младеж успял да спечели доста пари, елиминирайки 32-ма офицери.

Звучи като легенда, но е истинска история, която екскурзоводите в музея на полицията в Богота разказват. В приземния етаж на



Древен инструментариум за смесване на кока с калциев карбонат

## те не произвеждат кокаин!

Факт е, че колумбийското общество

## PROTECT YOUR WORLD

AUTO • HOME • LIFE • RETIREMENT



Meglena Barashka  
a047701@allstate.com



Sasha Dimova  
sdimova@allstate.com

(630) 468-2990  
18W100 22nd St., #122  
Oakbrook Terrace, IL 60181



Insurance and discounts subject to terms, conditions and availability. Allstate Property and Casualty Insurance Company and Allstate Fire and Casualty Insurance Company. Life insurance and annuities issued by Lincoln Benefit Life Company, Lincoln, NE, Allstate Life Insurance Company, Northbrook, IL, and American Heritage Life Insurance Company, Jacksonville, FL. In New York, Allstate Life Insurance Company of New York, Hauppauge, NY. Northbrook, IL. © 2010 Allstate Insurance Company.

сградата е събрана колекция лични вещи и оръжия на Ескобар. Там са любимият му „Харли Дейвидсън“ със златни спици, швейцарският часовник и очилата „Рейбан“, с които бил, когато спецотрядът полицаи успява да го приклепи на покрив на къща в Меделин. В музея има дори една окървавена керемида, на която Пабло Ескобар паднал, след като го застреляли. През годините на своето могъщество кокаиновият бос води истинска война с държавата. Освен уличен терор с наемни убийци той взривява самолети и финансира терористичното движение М-19, което обстрелва с танкове сградата на Върховния съд в колумбийската столица.

Ескобар става известен и с това, че по-



**Обява за награда от времето, когато Ескобар е най-търсеният престъпник**

строява затвор за самия себе си, баламосвайки всички, че е лишен от свобода, докато в същото време живее в пълен разкош. Без съмнение тогава той е истинският господар на държавата. Дълго след смъртта му за него се разказват невероятни легенди, а Колумбия си спечелва име на една от най-корумпираните и бандитски държави в целия свят. Повечето от всички насложени през годините митове са отблъскващи. За да открие истинското лице на тази страна, човек трябва да забрави страхоите, които е чувал, чел или гледал по телевизията, и да отиде на място.

## Богота е изненадващо приятен и културен град

с интересни галерии, музеи и библиотеки, заради които преди няколко години бе обявен от ЮНЕСКО за световна столица на книгата. След Нобеловия лауреат Маркес художникът и скулптор Фернандо Ботеро е може би най-известният колумбийски творец. Прочул се с т.нар. дебели форми и постигнал истински фурор в Париж, той подарява през 2004 г. цялата си колекция на Богота. Единственото му условие е музеят да е напълно безплатен за всички посетители. Благодарение на което днес колумбийската столица има прекрасна картинна галерия, в която освен творби на Ботеро има и платна на Пикасо, Салвадор Дали, Реноар, Моне и още няколко прочути майстори.

В Музея на златото се пазят повече от 30 хил. екземпляра, сред които невероятни шедеври на индианското изкуство и обработката на злато още от епохата преди Колумб. В една от залите се изложени мумиите на индиански шамани, използвали листа от кока. За да усилят стимулиращия ефект, докато дъвчели листата, те слагали в устата си с помощта на тънка златна пръчица и малко калциев карбонат, изстърган от черупки на охлюви и яйца. Коката се смятала за свещено растение, храна за духовете, чрез която шаманите лекували, предсказвали и влизали в света на трансмутациите. Със сигурност обаче не са я примесвали с киселини и химикали, като се има предвид колко добре изглеждат мумиите им.

**Malincho Euro Market & Deli - Open every day 9am- 8.30pm,  
1475 Lee Str. Des Plaines, IL 60018, tel: (847) 298 3333**

**Malincho Euro Market & Deli - Open every day 9am- 8.30pm, 1475 Lee Str. Des Plaines, IL 60018, tel: (847) 298 3333**

**malincho.com**

**Весела Коледа от**

**Malincho Euro Market & Deli - Open every day 9am- 8.30pm,  
1475 Lee Str. Des Plaines, IL 60018, tel: (847) 298 3333**

# Парещи въпроси по кредитните карти



**НЕВЕНА ГЕОРГИЕВА**

Експерт по банкови закони и лични финанси

(продължение от миналия брой)

**К**ак се отразяват кредитните карти, издавани от магазини, на моите кредитни точки?

Добре е да имате кредитни карти, издадени от банки, и такива, издадени от магазини, защото това прави кредита ви по-разновиден. Разнообразието на наличния ви кредит представлява 10% от цялостния ви FICO Score. Трябва да сте наясно обаче, че има два вида карти, издавани от магазини. Кредитните карти на големите универсални магазини (Walmart, Sears, Target) и магазините, които предлагат всичко за дома (Lowe's, Home Depot, Menards), обикновено се издават от

ки и недостигна точка на вашия FICO Score. Но кредитните карти, издавани от търговците на електроника и домакински устройства (телевизори, компютри, хладилници, печки, перални машини и т.н.), както и от магазините, продаващи мебели, обикновено не са с логото на MasterCard, Visa, Discover или American Express.

Картите от подобни магазини в повечето случаи са издавани от потребителски финансови компании. Тези фирми имат тенденцията да обслужват високорисковни заемополучатели – хора, които нямат никакви спестявания, имат ниски доходи и лоша кредитна история. Присъствието на карти, издавани от потребителски финансови компании, в кредитното ви досие може да намали кредитните ви точки. Ако вашият FICO Score е добър, по-добре е да подадете молба към някоя голяма банка (Chase, Discover, Citi) за кредитна карта с фиксирана 0% лихва за една година, отколкото да вземете рекламираната карта от мебелния магазин, която също ви предлага 0% лихва за една година, но е издавана от не особено реномирана потребителска финансова компания. Така ще изплащате мебелите си в продължение на година, без да дължите лихви, а и кредитната ви история ще бъде облагодетелствана от покупката ви.

бан- нямат татъци от

Вярно ли е, че ако затворя най-старата си кредитна карта,

това ще намали кредитните ми точки, дори и да отворя друга карта със същия лимит?

Това твърдение е вярно само донякъде. Възрастта на цялостната ви кредитна история играе роля в изчисляването на вашите кредитни точки. Компанията Fair Isaac – създателят на FICO Score, нарича този фактор Time in File, т.е. продължителността, за която дадена кредитна карта или заем са присъствали в кредитното ви досие. Факторът Time in File определя 15% от вашия FICO Score, но затварянето на най-старата карта в досието ви няма да намали точките, които печелите от този фактор – поне не в близко бъдеще. Причината е, че затворените карти или изплатените заеми остават в кредитното ви досие за минимум от десет години. На теория затварянето на най-старата ви кредитна сметка – независимо дали говорим за банкова кредитна карта, карта, издадена от магазин, ипотeka, студентски или личен

заем – би могло да намали вашия FICO Score след 10 години, но дори това не е много вероятно. След като веднъж кредитната ви история е достигнала определена възраст (Fair Isaac не разкрива каква точно е тази възраст, но повечето финансови експерти са на мнение, че е около 20 години), вие максимизирате точките, които може да спечелите от фактора Time in File.

Така че, ако имате друга кредитна карта или заем, които да са били отворени поне 10 години в момента на затварянето на най-старата ви карта, вие ще имате поне една карта или заем, които ще са поне на 20 години, когато затворената карта отпадне от кредитната ви история след 10 години, т.е. ще продължите да максимизирате влиянието на фактора Time in File върху кредитните ви точки. Единственият недостатък на тази тактика е фактът, че част от точките ви, определяни от Time in File – за съжаление Fair Isaac не разкрива каква точно част – се изчислява не въз основа на възрастта на най-старата ви карта, а въз основа на средната възраст на всички ваши кредитни сметки в историята ви. Ако най-старата ви кредитна карта е много „по-възрастна“ от останалите сметки в кредитното ви досие, най-добре е да не рискувате и да оставите най-старата си карта отворена.

ЕДИНСТВЕНИТЕ БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНИ В НЮ ЙОРК

ПОЖЕЛАВАМЕ НА НАШИТЕ КЛИЕНТИ И ПРИЯТЕЛИ  
ВЕСЕЛИ И КРАСИВИ КОЛЕДНИ ПРАЗНИЦИ

## PARROT

Промоционални празнични  
цени на много стоки

БЪЛГАРСКО  
ДОМАШНО КИСЕЛО  
ЗЕЛЕ  
**\$1.49lb**

**1** 58-22 Myrtle Avenue, Ridgewood, Ny 11385, тел.: 718-821-2785  
работно време: *понеделник-събота: 8AM-8PM; неделя: 9AM-10PM*

**2** 31-12 Ditmars Blvd, Astoria NY 11105, тел.: 718 545-7920  
работно време: *понеделник-събота: 8AM-8PM; неделя: 9AM-10PM*

**3** 45-15 Queens Blvd, Sunnyside, NY 11104; тел: 718 392 4515  
работно време: *понеделник-събота: 8AM-8PM; неделя: 9AM-10PM*

## Свидетел очаква Алексей Петров да го убие

Алексей Петров ще опита да стигне до крайност, очаквам да посегне на здравето и живота ми", заяви в интервю за ТВ7 основният свидетел по делото "Октопод" Георги Цветанов. Той обаче подчерта, че не бива да бъде наричан "основен" и че не бива да се подценяват останалите свидетели, пострадали от действията на престъпната група.

"Наясно съм с всички рискове, които поемам. Само през тази година имаше два атентата срещу мен. Бяха прерязани болтовете на колата ми. Не знам кой е авторът, само се досещам. Не си пожелавайте да сте насаме с Петров, това е много опасен човек", заяви още Цветанов.

Той е един от хората, които, според обвинителния акт е бил рекетиран и бит от Петров и хората му. Цветанов уточни, че тези случаи са станали през 1998 г., и допълни, че е бил извикан за свидетел след операция „Октопод“. Дотогава не е водил дела и само е изпращал жалби до полицията и прокуратурата.



Георги Цветанов

## Пет години затвор за депутат от ДПС



Митхат Табаков

Софийски градски съд (СГС) осъди на пет години затвор депутата от ДПС Митхат Табаков. Процесът продължи повече от две години. Табаков бе признат за виновен за сключване на неизгодна сделка, докато е бил кмет на община Дулово. Заедно с него подсъдим бе заместник-кметът на общината Алтан Чаушев, който пък получи четири години затвор. Табаков сключил неизгоден договор с приятелска фирма за изграждане на инфраструктура за питейни и отпадъчни води. Така ощетил града си с над 28 млн. лева. Чаушев участвал в комисията, която трябвало да отсее кандидатите, но на практика убеждавал другите членове на комисията да сключат договор с въпросната фирма. Депутатът Табаков е подсъдим и по друго дело - вземане на подкуп в размер на 10,000 лева.

## Приятелите на Първанов си издигнали изкуствен плаж на морето

Строителните власти в България наредиха да бъде премахнат изкуствен плаж, изграден във ваканционно селище "Русалка" край Варна. Той е разположен върху осем бетонни пръстена, излети направо на брега на морето. Според конституцията на страната бреговата ивица е изключителна държавна собственост и не може да се приватизира, нито там да се извършват строителни дейности. Но собствениците на "Русалка" – семейство Николай и Евгения Баневи, игнорирали основния закон на държавата и издигнали изкуствения плаж. Освен това си направили там и незаконен басейн, който също предстои да бъде премахнат. Баневи са в топли отношения с БСП и конкретно с президента Георги Първанов, чийто мандат изтича през януари.



Семейство Баневи

## Камери заменят катаджиите по всички магистрали



Катаджиите по магистралите, основните пътища и кръстовища в България ще бъдат заменени от началото на 2012 г. с камери, съобщи МВР. Така ще се избегне субективната оценка за извършено нарушение, но ще се спре и порочната практика да се искат и да се дават подкупи, обясни вътрешният министър Цветан Цветанов.

"От догодина започва поетапно отпадане на караулките, които не са много лицеприятни за една държава, която е в Европа, и по този начин ще избегнем всякакъв контакт на контролния полицейски орган с нарушителя", обясни Цветанов. В момента пътната полиция действа като съд - масово се налага глоба от 50 лв., която не може да се обжалва пред съда и трябва да се плати в рамките на една седмица. Това стана повод омбудсманът на републиката да се обърне към Конституционния съд по въпроса.

# SPEEDWAY TRANSPORT

## ПРЕДЛАГАМЕ НАЙ-ДОБРОТО ЗАПЛАЩАНЕ НА МИЛЯ

За шофьори:

Всички мили и стопове – платени

Заплащане всяка седмица с direct deposit

Long haul and local

Experience needed

## HOOK AND DROP FOR INTERSTATE

За Owner operators

90% от цената на товара

Заплащане всяка седмица с direct deposit

Com checks available

Fuel cards available

Prepass available

Trailers for rent \$400 - \$600



ALL TRUCK PERMITS, REGISTRATIONS & IFTA PREPARATION

TEL: 630 802 3368

TOLL FREE 855 872 0400

2466 CONCORD DR, WOODRIDGE, IL 60517

# BG медиите се сбориха кой да обслужи най-добре Бойко

Спорът очевидно е за парите, с които властта опитомява част от тях, а другите се чувстват пренебрегнати

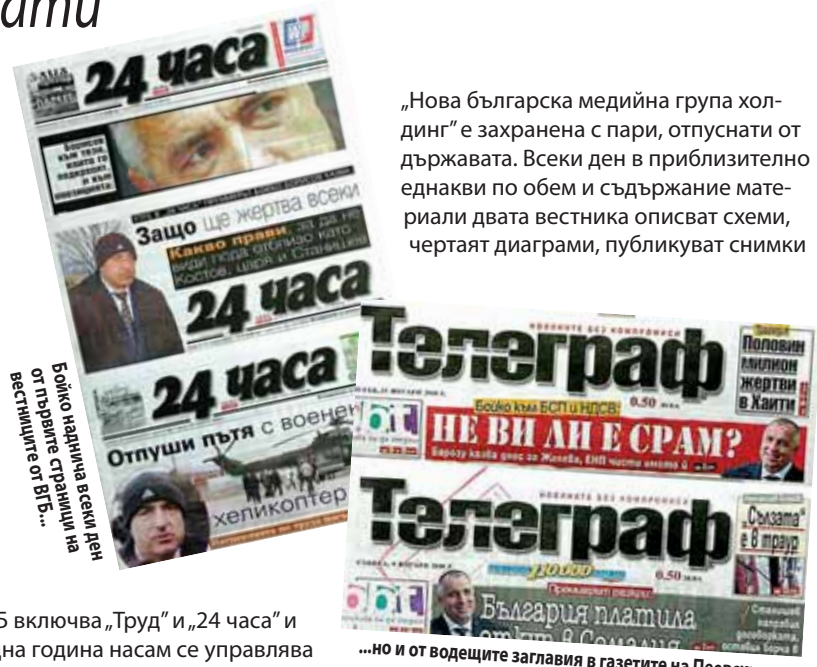


**БОЖИДАР БОЖКОВ**  
bojkov@bg-voice.com

Докато в цяла Европа темата е ще го има ли Европейския съюз и в какъв вид, в Русия – протестите срещу поредната победа на партията на Путин, в САЩ – предстоящите избори догодина, в България водещото занимание за основните медии е да се карат за благословията на Бойко Борисов. Звучи налудничаво, но в стра-

на, където брутният вътрешен продукт на глава от населението клони към абсолютната нула, икономиката вече не произвежда почти нищо, а селското стопанство е взело-дало, правителството очевидно няма пари да подхрани всички желаещи медии. Затова плаща само на някои от тях, основно вестници, което силно е раздразнило останалите. От няколко седмици отрицателите си гняв и неприязън. Но не срещу премиера Бойко Борисов и правителството на ГЕРБ, а срещу конкуренцията, която така нахално се е настанила на сред финансовия поток от властта и не дава на никой друг да се вреди.

Битката е между „Вестникарска група България“ (ВГБ) и „Нова българска медийна група холдинг“ на Делян Пеевски (BG VOICE описва в миналия брой най-подробно схемата, по която властта я захранва с пари - бел. авт.).



„Нова българска медийна група холдинг“ е захранена с пари, отпуснати от държавата. Всеки ден в приблизително еднакви по обем и съдържание материали двата вестника описват схеми, чертаят диаграми, публикуват снимки

ВГБ включва „Труд“ и „24 часа“ и от една година насам се управлява от някогашния активист на СДС Любомир Павлов в съдружие с Огнян Донов – собственик на фирмата за лекарствени продукти „Софарма“.

От другата страна е Пеевски, който притежава пряко ежедневниците „Монитор“, „Телеграф“, седмичниците „Политика“ и „Уикенд“, две телевизии – ТВ7 и ББТ, още няколко издания в провинцията, а чрез свързани фирми през август сложи ръка и върху още два вестника – „Стандарт“ и „Шоу“, както и интернет изданието „Блиц“.

Когато в края на миналата година Донов и Павлов купиха ВГБ от германската групировка WAZ, те гарантираха, че свободата на словото, честността и достойната журналистика ще са основополагащи при списването на вестниците им. Дори обявиха конкурси за главни редактори, на които действително избраха може би най-добрите концепции за двете издания. Само че

на заподозрени в аферата с правителствените пари. Самият факт, че един и същ текст с леки преработки излиза на две места, вече буди съмнение, че става дума за поръчкова кампания. Но като добавим към това и редакционната политика на „24 часа“ и „Труд“, които

## не се уморяват да го играят правителствени издания

нещата вече съвсем се размиришат. В миналото Павлов вече е доказвал, че изпитва особена погнуса към свободата на словото. Авторът на тези редове имаше възможност да работи за кратко в друг, издаван от Павлов, всекидневник – „Експрес“. Там имаше неписан списък с лица и организации, които при никакви обстоятелства не бива да бъдат критикувани. За някои от тях обяснението чисто и просто бе, че са си платили. За други като ГЕРБ и лидера й не се даваха никакви разяснения. Всеки материал, в който имаше дори и капка съмнение, че реномето на Борисов е накърнено, се сваляше от публикация. След време Павлов продаде „Експрес“ на същия този Пеевски, срещу когото сега уж се бори, а той директно го закри.

Последните битки между днешните български медии ги правят да изглеждат още по-бутафорно. Те се държат като официози, при положение че държавата ни е все още демократична и с нормално действаща съдебна и политическа система. Можем само да предпологаме какво би станало, ако някой политик си повярва и реши да въведе в България някаква форма на диктатура. Вероятно опитомяването на медиите, което другаде е първа грижа на всеки начинаещ диктатор, в България ще е най-малкият проблем. Те сами ще се опитомят. Впрочем още отсега и доброволно са го направили.

## нищо от обещанията им не видя бял свят

„24 часа“ и „Труд“ бяха превърнати в два пажа на властта, където министър-председателят Борисов всекидневно е обрисван с най-красиви тонове в пляеди от хвалебствени материали. Има броеве, в които ликът на Борисов гледа от почти всяка страница. И точно по това медиите на ВГБ по абсолютно нищо не се различават от тези на Пеевски, които правят денонощно същото – безцеремонна проправителствена пропаганда.

Ако всяка сутрин Николай Баревков по ТВ7 се обяснява в любов на премиера без капчица срам, то „Труд“ и „24 часа“ продължават в броевете си тази линия с цели страници от любовни стрели. В същото време обаче ВГБ води безмилостна война срещу медиите на Пеевски. От почти месец издаваните от Павлов и Донов вестници не пропускат и брой, в който да не разкажат как

**СТОМАТОЛОГИЧЕН ОФИС**  
**DR. DAVID KRAVTSOV**  
MEMBER OF VARIOUS DENTAL ASSOCIATION



ПРИЕМАМЕ ПОВЕЧЕТО ЗАСТРАХОВКИ  
ПРЕДЛАГАМЕ РАЗСРОЧЕНО ПЛАЩАНЕ  
DENTAL PLAN С НАМАЛЕНИ ТАКСИ  
ЗА КЛИЕНТИ БЕЗ ЗАСТРАХОВКА

- ✓ ПЛОМБИ С ЦВЕТА НА ЗЪБИТЕ
- ✓ КОРОНКИ МОСТОВЕ
- ✓ БЕЗЦВЕТНИ ШИНИ
- ✓ ВАДЕНЕ НА ЗЪБИ
- ✓ ПРОТЕЗИ
- ✓ IMPLANTS
- ✓ PORCELAIN VENEERS
- ✓ ROOT CANALS
- ✓ ДИГИТАЛНИ РЕНГЕНОВИ СНИМКИ



847-296-2633  
1645 S RIVER RD. # 11,14, DES PLAINES, IL 60018

КУПОН  
НОВИ ПАЦИЕНТИ  
СНИМКИ + ПЪЛЕН ПРЕГЛЕД \$59.00

# Сладко царство



СТАНИСЛАВА СОТИРОВА

„Минитортички“ - за настъпващите коледни и новогодишни празници, за вашето парти или просто ако искате да опитате нещо вкусно, нашите минитортички са изключително подходящи. Предлагаме ги във всякакви варианти – шоколадови, кокосови, ванилови, лешникови, орехови и много други видове. Предлагаме даже и постни варианти. Просто се отбийте в нашето сладко царство в CITY FRESH MARKET и ще останете очаровани от нашите сладкиши.



## CITY FRESH MARKET

ВАШИЯТ МАГАЗИН

# ВЕСЕЛИ ПРАЗНИЦИ!



ПРЯСНО ИЗПЕЧЕНИ  
БАНИЦИ И БЮРЕК



ДОМАШНО ПРИГОТВЕНИ  
ТОРТИ И СЛАДКИ



ПРЕСЕН ХЛЯБ  
ВСЕКИ ДЕН



БЪЛГАРСКИ ВИНА  
И РАКИИ



ЛЮТЕНИЦА И ДРУГИ  
БЪЛГАРСКИ ПРОДУКТИ



КОЛБАСИ



ПЛОДОВЕ И  
ЗЕЛЕНЧУЦИ



МЕСО И РИБА



ПИЛЕ, ПУЙКА,  
ПАТИЦА



МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ

**И ОЩЕ ...** Правим по поръчка печени прасенца и агнета на въглища  
Ще намерите продуктите, които търсите.

Присмаме: Link, Master Card, Visa, AmEx, Discover

(773) 681-8600

3201 West Devon Avenue, Chicago

[www.cityfreshmarket.com](http://www.cityfreshmarket.com)



Грил и майстор готвач са на ваше разположение. Ще приготвим всичко по ваше желание.

**БЕЗПЛАТЕН ПАРКИНГ**



Hosted Appetizers  
Party Favors/Confetti/2 Rooms of music

Champagne Toast at Midnight & Live Countdown

\$40 cover



Table reservations are with mandatory bottle service  
Hurry, tables are limited

Every Wednesday - RETRO PARTY  
(with retro prices)

Every Saturday - Make a reservation and  
get special pricing before 11:30 - \$60  
for your first bottle of Jameson or Sobieski

EVERY FRIDAY - Pop Folk EXPLOSION  
(MAIN room) with DJ Matti & friends

\$140 Effen Vodka & \$150 Johnny Walker  
Black label bottles

**ENIGMA**  
THE LOUNGE

Enigma lounge  
10290 W Higgins Rd, Rosemont IL  
www.enigmathelounge.com  
847 376 8556

## БЛОГ

# Минало несвършено



ХРИСТОФОР КАРАДЖОВ

Лос Анджелис

Докато Барак Обама уговарише в понеделник с премиера Нури ал Малики как да се оправи несвършената работа по изграждането на маргинално демократичен Ирак, съпругата му Мишел обяви, че е участвала в поставянето на рекорд за книгата „Гинес“. Тя бе талисман на организаторите от детското издание на сп. National Geographic, които сметнаха, че на 11 октомври са накарали 300 265 души по света да подскочат с пляскане на ръце над главата в продължение на една минута. Това популярно и сравнително просто упражнение може бързо да измори човек и затова е отлично за общо раздвижване. Предишното постижение в дисциплината бе „едва“ 20 хил. души в рамките на 24 часа. Само че Мишел Обама има още много несвършена работа в кампанията си срещу детското затлъстяване в САЩ, което процентно се е утроило от 1980 г. насам. Тя се опитва да обърне тренда с проекти за по-добро хранене в училищата и физкултурни инициативи като гореспоменатата. Засега единствено си е спечелила етикета на „социалистка“ като съпруга си, но ѝ стиска палци да успее.

Интересът към една друга несвършена работа – раздялата с миналото в Русия – ме кара в момента да попивам внимателно новините за демонстрациите, започнали миналата седмица в Москва. Уличните протести там интересно съвпаднаха с 20-ата годишнина от подписването на документа за разтурянето на СССР (8 декември). Те се оказаха далеч по-интересни за медиите в САЩ от 70-ата годишнина на японската атака върху Пърл Харбър (7 декември). Текущите събития изместиха историческите ретроспекции, след като Кремъл набързо откри „американска следа“ в демонстрациите. Обичайно въздържаната Хилари Клинтън скастри публично руснаците заради изборни проблеми на 4 декември и с това си навлече гнева на Москва. Отношенията вече бяха опънати покрай споровете за американския противоракетен щит над Европа. Реториката за няколко седмици ескалира до тон, който не бях чувал от времето на Косово '99, макар да си я обяснявам изцяло с моментните нужди на руската вътрешна политика.

Много ми се иска Русия най-после да излезе от дълбокия сън, в който изпадна след обещаващо бурните 1985 - 1993 г. Когато започваше перестройката, баща ми все повтаряше, че малките колелца

се въртят по-бързо, имайки предвид скачената механика на соцлагера. На мен тогава ми изглеждаше абсурдно каквото и да било в нашето блато на зрелия социализъм да помръдне. Докато при руснаците ставаше все по-интересно, при нас цареше пълно безветрие, поне на повърхността. После знаете добре кой кого изпревари, докде стигна и какво остана недовършено у нас и при тях.

Сигурно имаше поне 20 хил. варианта за тези промени да отидат в друга посока – по-добра или по-лоша – но не виждам причини заради това да се връщаме в 1985 г. Ако вярваме на изследванията на известния център „Левада“ (бившият ВЦИОМ, [www.levada.ru](http://www.levada.ru)), дори руснаците вече са по-малко носталгични по съветското си минало. Три четвърти от тях са съжалявали за разпадането на СССР през 2000 г., докато сега са около половината.

Путин винаги е твърдял, че не иска да възроди СССР, но в същото време залага на чувството на недовършеност, което цари от Москва до Владивосток. Точно преди година той изсвири на пиано романтичния евъргрийн на руския национализъм „С чего начинается родина“ и после изпя американския стандарт „Блубъри хил“ на благотворително мероприятие в Санкт Петербург. Гледаха го с интерес холивудски знаменитости като Шарън Стоун, Кърт Ръсел и Кевин Костнър. Те едва ли подозираха, че с избора си на репертоар Путин неволно изразява дилемата на Русия още от времето на Петър Велики: как хем да спечели от модерните западни влияния, хем да се опази от тях. Направи ми впечатление, че бившият чекист удря по клавишите все едно са номерирани, а той прилежно е заучил поредността им. Преди 11 години тази строга дисциплина изглеждаше добре дошла на разтърсените от хаотичния преход руснаци. Сега перспективата за още толкова от същото упражнение изплаши достатъчно много от тях, за да излязат по улиците.

Прочутите напоследък активистки от украинското движение FEMEN солидарно с протестите изложиха голите си гърди на московския студ. Те вдигнаха плакат „Боже, царя гони!“.

Време е за раздвижване.

Авторът е колумнист на „24 часа“, където поддържа седмична рубрика „Пръски отвъд океана“. Рубриката му сега се публикува паралелно и в BG VOICE, приема читателски мнения на [skaradjo@csulb.edu](mailto:skaradjo@csulb.edu)



# КАЗАНА ДУМА



"Имам само шест операции на гърдите, а не 30, както се говори. В лицето си съм си сложила ботокс и филтри"  
 Поп изпълнителката от близкото минало Елвира Георгиева разяснява защо изглежда така

"Ако в една плетка в началото се изпусне бримка, всичко оттам става бъркотия"  
 Певицата Кичка Бодурова анализира по свой си начин защо в ГЕРБ са се появили богаташи, а народът гладува



"Бях само на 22 години, нямаше опит, нито кой знае колко контакти. Други лични отношения не съм имал с нея"  
 Изключеният от "Атака" евродепутат Димитър Стоянов обяснява мъгливо как е бил подлъган навремето от Деница Гаджева – новата голяма любов на пастрока му Волен Сидеров



"Бях в Китай, влязох в такси, а шофьорът слушаше Джена, Преслава, мен. Явно сме известни и там"  
 Поп-фолк певицата Галена разказва почти фантастични истории



"Те ни наричат хамстери! Аз съм хамстер от Мрежата! Аз ще прегриза гърлото на тези скотове"  
 Руският блогър Алексей Навални се заканва на Путин в свой постинг в интернет, след което бе арестуван



## HIRING OWNER OPERATORS & COMPANY DRIVERS



### OWNER OPERATORS

PICK UP AND DELIVERY  
**\$1000 BONUS FOR NEW CONTRACTORS**

- + 10% Dispatch
- + Fuel cards with discount programs
- + Prepass & Permits available
- + Weekly statements
- + Direct deposits

HOOK & DROP  
 DEDICATED RUNS. EAST/WEST  
 TEAM: UP TO 6,000 MILES PER WEEK

### COMPANY DRIVERS

- + Single or Team
- + Weekly steady runs
- + Mon – Fri
- + Hook & Drop
- + Dedicated runs. East/West
- + Team: Up to 6,000 miles per week
- + Single: 3,000 -3,500 miles per week
- + IL – CA; CA – NJ; NJ – CA.
- + Pick up and Delivery

**KA CARRIER GROUP**

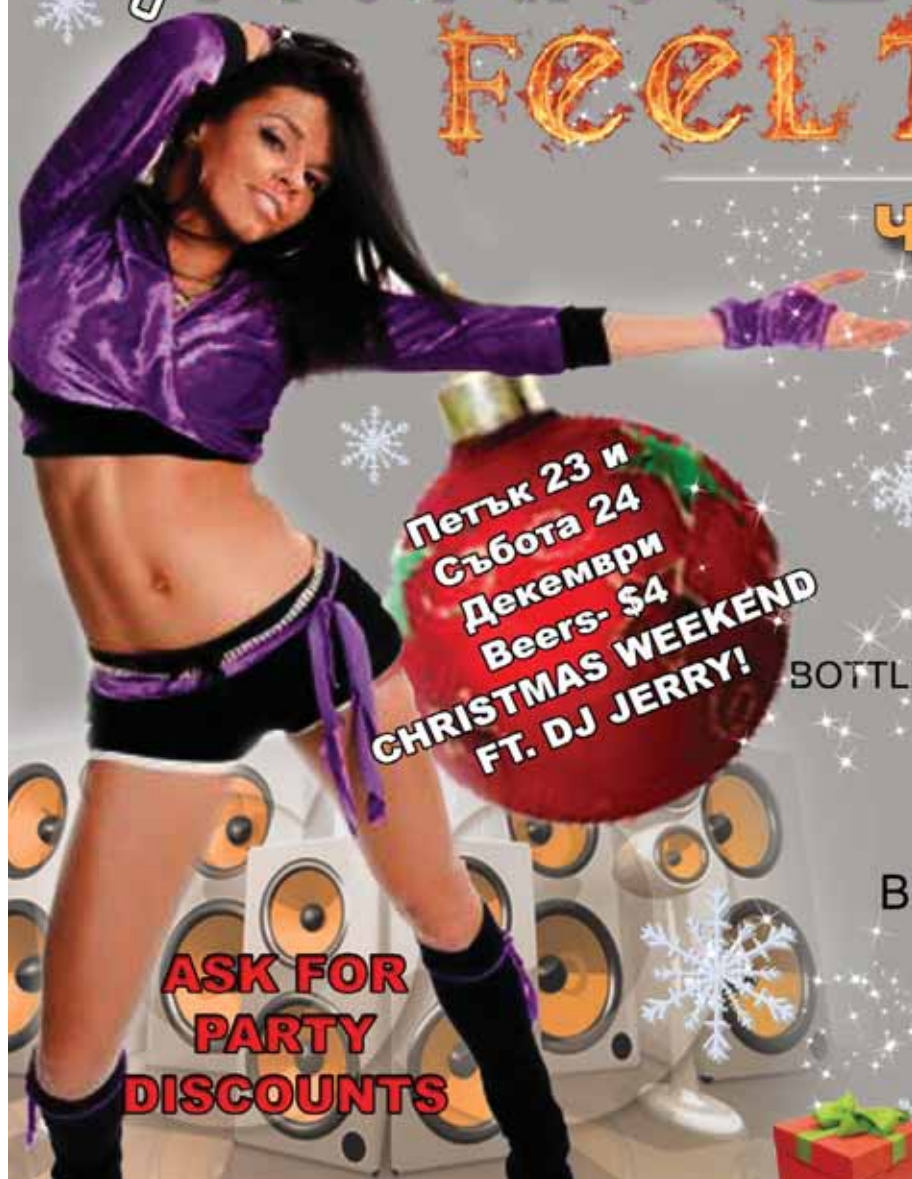
**PARKING AVAILABLE  
 REPAIR SHOP NEXT DOOR**

Phone: **312.804.4689** Fax: **773.853.2241** **2314 N River Rd**  
**River Grove, IL 60171**

CLUB

# AVANTGARDE BG

## FEEL THE HEAT



Петък 23 и  
Събота 24  
Декември  
Beers- \$4  
CHRISTMAS WEEKEND  
FT. DJ JERRY!

ASK FOR  
PARTY  
DISCOUNTS

### ЧЕТВЪРТЪК- RETRO PARTY

W/ DJ JERRY 9 p.m.- 2 a.m

\*MIX DRINKS- \$6

\*BEERS- \$4

### ПЕТЪК- MEGA MIX PARTY

W/RUSSI & VIKTOR 9 p.m.-2 a.m

HOUSE/DANCE/TOP 40

BOTTLE OF VODKA RUSKI STANDART \$30 ALL NIGHT!!

### СЪБОТА- POP-FOLK PARTY

W/RUSSI 9 p.m.-3 a.m

Всеки ден разнообразни вкусни обедни

специалитети! \$7

Тел. за Резервации: **773.594.9742**

Fax# **773.930.4679**

5241 N. HARLEM AVE CHICAGO IL 60656

# AVANTGARDE BG

ВИ КАНИ ДА ПОСРЕЩЕМ ЗАЕДНО НОВАТА **2011** ГОДИНА!

## Куверт

## \$115

### ALL INCLUSIVE

Включва:

Предястия,

Студени мезета,

Салати

Вечеря,

Десерти,

Плодове,

Ядки

Томбола  
с награди  
и много  
изненади!!!



**STARTS**  
**8 PM - 4 AM**

ЗА ВАШЕТО НАСТРОЕНИЕ  
ЩЕ СЕ ПОГРИЖИ DJ RUSSI И  
СПЕЦИАЛНИЯТ НИ ГОСТ  
DJ/ ПОП ФОЛК ИЗПЪЛНИТЕЛ ОТ  
БЪЛГАРИЯ

DJ  
JERRY!

## OPEN BAR TILL 4 AM

ОЧАКВАЙТЕ ЕДНА  
НЕЗАБРАВИМА  
УНИКАПНА  
НОВОГОДИШНА  
ШОУ ПРОГРАМА!

Тел. за резервации: **773.594.9742**

5241 N. Harlem ave. Chicago, IL 60656

# Trio

## TV АКЦЕНТИ

(877) 841 1271

www.TRIOtelevision.com

bg  
VOICE  
BG-VOICE.COM

**РЕКЛАМИРАЙ ТУК**  
**(708) 415-6985**

# Мария Петрова и Бен Крос водят „Спортист на годината“

*Нешка Робева прави хореографията, Кремена Халваджиян е стилист на атлетите*

**Т**риратната абсолютна световна и европейска шампионка по художествена гимнастика Мария Петрова и британският актьор Бен Крос ще бъдат водещи на церемонията по награждаването на 10-те най-добри спортисти на България, тримата най-добри треньори, отбора на годината и спортист №1 с увреждания за 2011 г., която ще се излъчи по БНТ1 на 19 декември, понеделник, от 20.30 часа (BG) или on demand от TRIO Television.

Това ще е второто участие на Мария като водещ на церемонията, която този път е под патронажа на премиера Бойко Борисов. Хореографията е дело на Нешка Робева, чийто балет ще пресъздаде различните спортни дисциплини, чиито представители са класирани в Златната десетка. Другото безспорно име, което ще даде своя принос за спектакъла, е акробатът Александър Балкански. Неговата трупа вече подготвя впечатляващо откриване на церемонията, което ще спре дъха на публиката, но подробностите ще останат



Бен Крос (вляво) вече участва в България в рекламен клип за банка заедно с Димитър Бербатов

в тайна до последния момент – директното телевизионно излъчване.

„Спортист на годината“ се провежда за 51 път. Тя бе започната някога като идея на вече несъществуващия вестник „Народен спорт“. Тази година отличените спортисти ще разполагат при тяхно желание с екип стилисти, които ще се погрижат за цялостната им визия в празничната вечер. Начело на този екип ще е Кремена Халваджиян. За вечерта ще бъде създадена и „Зала на славата“ на българския спорт. Експозицията ще съдържа предмети, избрани и предоставени от десетимата спортисти, които са свързани с постиженията им през годината. „Залата на славата“ ще бъде разположена непосредствено пред залата за церемонията и ще може да бъде видяна от всички гости и зрители на БНТ1.



Четвъртък, петък, понеделник, вторник, сряда 15.12, 16.12, 19.12, 20.12, 21.12  
ТВ7, 16.30 (BG)

**„Споделено с Камелия“**  
**ток-шоу**



Четвъртък, 15.12  
bTV, 21.00 (BG)  
**„Домашен арест“**  
**сериал, България, 2011**

# Ново шоу качва всяка дама на високи токчета

**Н**езависимата Юлиана Дончева, "интелектуалката" Людмила Филипова, "консервативната" Ива Дойчинова и "нетипичната" Гери Гочева, както самите те се определят, са четирите различни характера, които ще водят новото седмично токшоу по bTV "Високи токчета". Лайфстайл предаването тръгва от 18 декември всяка неделя от 12.30 ч. (BG) или on demand от TRIO Television. То е насочено към съвременната, отговорна, независима и грижовна жена, която държи да бъде информирана и цени стойностните неща в живота - семейството, здравето, бизнеса, изкуството, спорта, разясняват продуцентите от "bTV Студиос".

Те добавят, че форматът е динамичен и уникален с



това, че ще бъде воден от 4 изключително различни една от друга жени. Те са красиви, умни, популярни и всяка има своята телевизионна и обществена биография, но и собствено мнение, което знае как да отстоява. Личен и обществен живот, семейство и кариера, душевност и външен вид, социална отговорност и благотворителност - водещите имат множество интереси и предпочитания, които ще се проявят в дискусии, разговори с гости и репортажи от актуални събития.

Цветовите, мебелите и интериорът в студиото са подбрани, за да разполагат към искрени разговори.

# Емануела се изправя срещу най-голямата си фобия в „Ники Кънчев под наем“



**Ф**олк певицата Емануела ще потърси в четвъртък Ники Кънчев, за да ѝ помогне да се справи с фобията си от влечуги в поредицата "Ники Кънчев под наем". Тя се излъчва всеки делничен ден по „Нова телевизия“ от 15.30 (BG) или на запис в удобно за вас време от TRIO Television. Повторенията можете да гледате и от 07.30 (BG) по „Диема Фемели“. Емануела

не може да стои в близост до змии, гущери, дори костенурки. Поради това и никога в живота си не е влизала в терариум. Как експертите ще ѝ помогнат да преодолее паническия си страх и ще успее ли да се изправи очи в очи и дори да докосне 4-метров питон? Освен да превзъмне фобиите си, Емануела ще получи и подарък от астролога Оксана, която ще ѝ направи личен хороскоп за 2012 г.



**b tv**

Четвъртък 15.12, петък, 16.12, вторник 20.12, сряда 21.12  
bTV, 20.00 (BG)  
"Листопад"  
сериал, Турция, 2009



**b comedy**

Четвъртък, 15.12  
bTV Comedy  
"Коледен ангел"  
романтична комедия,  
Германия, 2009



**1**  
**БНТ**

Четвъртък, 15.12, Понеделник, 19.12, Сряда, 21.12  
БНТ1, 21.00 (BG)  
"Борджиите"  
Сериал, Франция, Германия, 2011



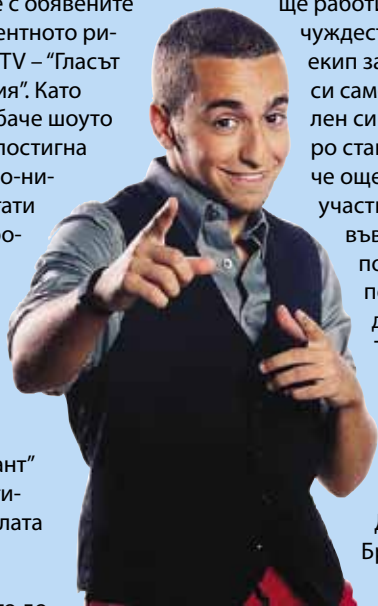
**EUROPA LEAGUE**

**1**  
**БНТ**

Четвъртък, 15.12  
БНТ1, 22.05 (BG)  
Футбол: "Удинезе" (Италия)  
- "Селтик" (Шотландия)  
Среща от Лига "Европа",  
пряко от Удинезе

# Рекорден наплив от желаещи за втория сезон на „Х фактор“

Почти 1000 регистрирани участници има вече за втория си сезон на шоуто „Х фактор“, похвалиха се от „Нова телевизия“. От екипа отчитаха и успехи в интернет, декларирайки над 500 000 потребители на сайта на шоуто, и 8 милиона посещения – малко повече в сравнение с обявените от конкурентното риалити на bTV – „Гласът на България“. Като рейтинг обаче шоуто на „Нова“ постигна три пъти по-ниски резултати спрямо продукцията на Слави Трифонов. Кастингите за „България търси талант“ вече стартираха миналата събота в Плевен.



то място. Категоричният победител сред съдиите се оказа цигуларят Васко Василев, след като двама негови участници заеха първите места. Негов подгласник е продуцентът Мага. И тримата финалисти ще запишат песни, събщи водещият Део по време на финала. Единствено победителят обаче ще работи с изцяло чуждестранен екип за първия си самостоятелен сингъл. Скоро стана ясно, че още един от участниците във формата подготвя песен и видеоклип. Това е скандалният за вкуса на някои Джийсън Брад Люис.

След като до последния етап достигнаха две момчета, 18-годишният ученик от Бургас Рафи Бохосян спечели „Х фактор“ с минимална преднина от 50.6% от гласовете на зрителите. Втори остана 15-годишният ученик от Горна Оряховица Богомил с 49.4%. Преди това единствената дама на финала – Александра Апостолова от Пловдив, отпадна от състезанието и зае трето-



Неделя, 18.12  
БНТ1, 11.25 и 14.25 (BG)  
**Световна купа по ски-алпийски дисциплини**  
Пряко от Алта Бадия, Италия



Петък, 16.12  
БНТ1, 22.00 (BG)  
**„Паста“**  
сериал, Южна Корея, 2010



Събота, 17.12  
Нова тв, 14.00 (BG)  
**„Жена на годината“**  
национален конкурс



Събота, 17.12  
bTV Action, 17.00 (BG)  
**„Такъв е животът: Новите българи“**  
документално риалити



Събота, 17.12, понеделник, 19.12, сряда, 21.12  
ТВ7, 19.45 (BG)  
**„Милионер търси съпруга“**  
риалити шоу



Събота, 17.12  
bTV, 20.00 (BG)  
**„Бандата на Оушън 2“**  
комедия, романтичен  
с Джордж Клуни, САЩ, 2004



Събота, 17.12  
БНТ1, 20.45 (BG)  
**„Нощта на скоковете“**  
Световен шампионат по мотокрос фрийстайл, пряко от София



Неделя, 18.12  
ТВ7, 19.45 (BG)  
**„Машина за звезди“**  
риалити шоу



Неделя, 18.12  
bTV, 20.00 (BG)  
**„Седем часа разлика“**  
сериал, България, 2011

# Мислите сте га карате

MAK TRUCKING  
CHICAGO, IL

100% Owner  
Operators

Без  
първоначална  
инвестиция

Карайте за  
owner operator -  
заплащане до  
**55 цента**  
(според опита)

Данните са изчислени при пробег от 130 000 мили и гориво от \$3.80 за галон

РАЗХОДИ	Dry Van	MAK Trucking
Гориво	\$83 350,00	\$83 350,00
Карго и застраховки	\$7 800,00	\$7 800,00
Lic, ifta 2290	\$5 000,00	\$5 000,00
Наем за трейлър	\$7 800,00	\$9 360,00
Поддръжка при 10 цента на миля	\$13 000,00	\$13 000,00
Амортизация	\$7 000,00	\$7 000,00
Застраховка и паркинг	\$3 600,00	\$3 600,00
Всичко:	\$127 550,00	\$129 110,00
<b>Приходи</b>	<b>\$222 300,00</b>	<b>\$286 000,00</b>
12 % комисионна	\$26 676,00	\$34 320,00
Минус разходите	\$127 550,00	\$129 110,00
<b>Всичко:</b>	<b>\$68 074,00</b>	<b>\$122 570,00</b>
Средно за Owner Operator	\$0.523 за миля	\$0.942 за миля

Средна цена за dry van за Америка \$1,71 за миля  
Средна цена за MAK Trucking \$2,20 за миля

# FLAT BED?

**СЪЩИТЕ МИЛИ –  
ПО-ГОЛЯМ ЧЕК!**



*Компанията е от 10 години в бизнеса*

■ **Опит не е нужен!**  
**Предлагаме безплатен тренинг!**

- В момента се плаща **\$2.20** на всички мили (пълни и празни).
- Постоянна работа през цялата година. Цените винаги са по-високи от тези за dry van.

**\$1000 SIGN ON BONUS**

- Повече време вкъщи - може всеки уикенд
- Fuel card - discount
- Lease purchase available - 0% Downpayment
- Plates, permits & equipment provided
- Почтенност, професионално отношение спрямо работата и шофьорите, навременно плащане и постоянна работа.

**MAK TRUCKING INC**

**6071 N Milwaukee ave, Chicago, IL 60646**

**tel.: 773-432-4141, fax: 773-303-8424**

**maktrucking.com**



# Във Facebook нищят „Милионер търси съпруга“

**В**ъв Facebook страницата на най-новото българско риалити „Милионер търси съпруга“ вече тече усилена дискусия на коя мадама ще се спре милионерът плейбой Христо Сираков, по-известен в България с прякора си Господин Сто манекенки. „Ицо 100-те манекенки ще си избере коледно агънце“, коментира един от феновете. Други оценяват високо качествата на кандидатките.

TV7 вече излъчи първите епизоди на поредицата. В тях зрителите имаха възможността да се запознаят отблизо със Сираков, който е известен и богат мъж, с голямо семейство и добри приятели. Човек, който има всичко, което може да се купи с пари, но няма до себе си жена, достойна за обичта му, макар че в живота си е имал не една и две. Дали ще я намери на зрителите предстои да проследят през следващите два месеца, в които риалити шоуто ще бъде излъчвано всеки понеделник, сряда и




събота от 19,45 ч. (BG) по TV7 или в удобно за вас време от TRIO Television. Досега зрителите се срещнаха с част от близките и приятелите на известния бизнесмен. Според Емил Кошлуков, продуцент на предаването от Ino frame media и приятел на Христо Сираков, форматът на „Милионер търси съпруга“ е единствен в света.

## „Коледни пости“ по БНТ



Аделина Радева

**Б**НТ1 добавя към сутрешния си блок „Денят започва“ още една рубрика – кулинарна. Тя се казва „Коледни пости“ и всеки делничен ден от 07:30 (BG) или в удобно за вас време от TRIO Television ще представя на ранобудните зрители лесни рецепти за разнообразяване на скучното меню преди празниците. Автор е водещата на централните емисии „По света и у нас“ Аделина Радева, но ще ѝ помагат експертите в областта Антони Чавдаров и Емил Алфандари. Първите специалитети на триото е микс салати от запечени зеленчуци и пресни билки и портабело бъргър с пащърнак.




**NOVA**

Неделя, 18.12  
Нова тв, 20.00 (BG)  
„Александър“  
екшън с Колин Фарел,  
САЩ, 2004



**1**  
**БНТ**

Неделя, 18.12  
БНТ1, 20.45 (BG)  
„Под прикритие“  
сериал, България, 2011



**b tv**

Понеделник, 19.12  
bTV, 20.00 (BG)  
„Стъклен дом“  
сериал, България, 2010



**1**  
**БНТ**

Понеделник, 19.12  
БНТ1, 20.30  
„Спортист на годината“  
тв-шоу, пряко



# Пускат първите златни часовници с Android

Моделите ще стартират с цени от \$13,000 - \$16,000

Италианската компания Blue Sky рекламира един от най-новите си продукти като „първия в света истински умен часовник“, събщи Discovery.com. Става въпрос за серия златни часовници, които фирмата се кани да представи на пазара през 2012 г. Всички те ще работят с операционната система Android. Часовниците ще могат да се свързват с телефона Bluetooth, ни чрез Bluetooth, ще могат да разполагат приложения и ще разполагат с капацитивен тъчскрийн дисплей. Разбира се, предвид мощността на един ча-совник не бива да се очаква, че те ще работят с Ice Cream Sandwich. Всъщност по-вероятно е да става въпрос за най-старата съществуваша в момента версия на Android.



Името на колекцията ще е I'm Jewel и в зависимост от възможностите си моделите ще се предлагат на цена между \$13,785 и \$16,542. Ще има и по-прости модели, изработени от неблагороден метал, които ще се продават „само“ за \$400. От Discovery обаче се питат: имаме ли нужда от часовници, при положение че разполагаме и със смартфони, при това с доста по-нова версия на операционната система?

# Автоматите за храна вече ще поддържат Google Wallet

Както е известно, Wallet е една от най-новите услуги на Google, която трябва да опрости плащането през мобилния телефон. Американската компания Cantaloupe Systems обмисля да интегрира NFC – технологията за плащане с телефони, в автомати за храна. Досега повечето такива автомати работеха с монети или банкноти. Според AllThingsDigital.com обаче Cantaloupe ще се опитат да направят плащането за шоколадови сладкиши или сандвичи възможно и през смартфона. И то точно смартфоните, които ползват Google Wallet, или, с други думи казано, смартфоните с Android.



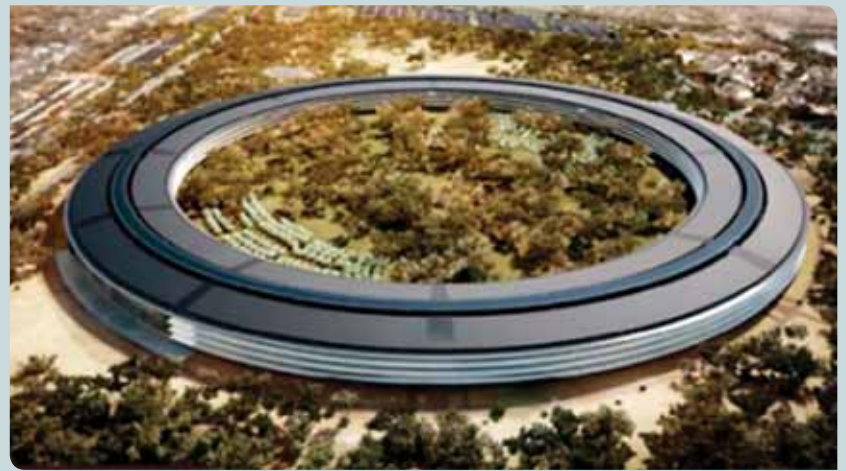
Новите автомати ще имат специален етикет, чрез който потребителите да разберат, че те поддържат плащане през Wallet. От Cantaloupe се надяват, че Google ще одобрят проекта и че дори ще се включат в него, например с раздаване на купони и друг тип възнаграждения за потребители, които изберат да платят за храната през смартфона си. Според AllThingsDigital подобни автомати ще бъдат най-вече използвани в офиси и други административни сгради

# Телефон само за мюсюлмани



Съвместим с исляма телефон може да измести iPhone като устройство на годината, прогнозира „Хъфингтън пост“. Той може да преведе Корана на 29 езика, поддържа две СИМ карти, автоматично преминава в тих режим по време на ежедневните молитви и дори може да изчислява средствата, които собственикът му трябва да дава за закят (милостиня). Телефонът е насочен естествено към мюсюлманите, но особена популярност вече има сред 180-милионното ислямско население в Индия, където е бил пуснат най-напред, уточнява изданието.

# Бъдещият офис на Apple – като летяща чиния



Новият кампус на Apple ще е внушителното съоръжение, което ще се отличава с футуристичен дизайн и се очаква да осигури работни места на повече от 13 хил. служители, събщи venturebeat. Сградата е проектирана във формата на пръстен и наподобява летяща чиния. Разполага с четири етажа, които са обградени от богата растителност, включваща храсти, дървета и диви цветя. Зеленината около съоръжението допринася значително за уникалния вид на кампуса, чиято площ се очаква да достигне над 853 хил. кв.м. Пространството се допълва още от огромен ресторант, аудитория за хиляда души и просторни лаборатории за провеждане на изследвания.

Новата сграда е замисляна още от Стив Джобс, който в биографията си пише, че тя трябва да се отличава със запомняща се визия, която по най-добър начин да изразява ценностите и духа на компанията през годините. Очаква се тя да бъде окончателно изградена и да отвори врати през 2015 г.

**EXPEDITE US 48 INC.**

NOW HIRING



OWNER OPERATORS

NEW TRAILERS  
10% DISPATCH  
FUEL CARDS  
IFTA PREPERATION

EVERY WEEKEND HOME!!!

DEDICATED FREIGHT AVAILABLE!

COMPANY DRIVERS

FOR MORE INFO CALL

NEWER TRUCKS  
NEW TRAILERS

773-904-0409

ASK FOR RECRUITING

\$ ALL MILES PAID \$

WE SPEAK: ENGLISH  
BULGARIAN, POLISH &  
RUSSIAN

# Мария Илиева: Нямам време за личен живот



Известната поп изпълнителка признава, че е влюбена в най-прекрасния мъж на света, но все пак не разкрива кой е той

**Т**я е едно от най-значимите имена на българката поп музика в последните години. Родена на 1 декември 1977 г., Мария Илиева израства в семейство на класически музиканти. Майка ѝ Ваня Монева е диригент на хора „Космическите гласове на България“, а баща ѝ Красимир Илиев е концертмайстор на Софийския духов оркестър. Може би именно заради гена на родителите ѝ за нея съдбата е предопределила музикалния път, по който ще тръгне, и върховете, които ще покори. И макар да има бакалавърска степен за „Застрахователен бизнес“ и магистърска за „Международни отношения“, любовта ѝ към музиката и безспорният талант я тласкат към сцената. Първите си крачки на клубна сцена тя прави като вокал на групата „Високо“, по това време е поканена да води две музикални предавания, а през 2001 г. полага началото и на самостоятелната си кариера. Днес зад гърба си има 18 сингъла, изкачили се до първи позиции в родни класации, както и над 25 музикални награди. Тя е едновременно певица, продуцент, а сега и член на журито в музикалното предаване за млади таланти „Х фактор“.

По материали от сп. „Блясък“ и vesti.bg

**Мария, през 2011 г. отбеляза 10 години от старта на соловата си кариера. Какво ти взе и какво ти даде популярността?**

- Колко неусетно лети времето. Прекрасно е да изразявам себе си чрез музика и всеки компромис или разочарование са ми дали мъдрост и житейски опит, които добавят стойност на песните ми. Чувствам се благословена със съдбата си. Вярвам, че всичко се случва с времето си. Успявам да балансирам между професията и личния си живот и мисля, че когато човек знае какво иска и има душевен мир, този баланс се

случва съвсем естествено.

**Ти дръзна да направиш продуцентски лейбъл, с който развиваш млади певци. В това време на криза как се справяш? Не ти ли е идвало да се откажеш?**

- Много е трудно, особено при тази крещяща липса на държавна политика, която да подкрепя и защитава производството на проекти в сферата на интелектуалната собственост и културата. Имам щастието да работя с впечатляващо таланти, мотивирани и дисциплинирани артисти. Криста, Mona, Knas и В.О.У.А.Н. имат мечти и цели, свързани с музикалната им реализация, и знаят, че трудностите каляват духа и че при

**Crystal Palace Banquets**

**Your Special Day Deserves a Palace!**

**Crystal Palace**

1070 South Elmhurst Road, Mt. Prospect, IL 60056  
**GOLF & ELMHURST (Route 83) Behind Bank Of America**  
 tel. 847.956.7400 [www.CrystalPalaceBanquets.com](http://www.CrystalPalaceBanquets.com)  
 We can accommodate parties as small as 100, to as large as 600



Включвам се активно в проекти за превенция и образование на рисковите групи, защото искам младите хора в България да мечтаят не за лесно забогатяване, охолени живот на всяка цена и да бъркат любовта с търговия на път, а да бъдат образовани, информирани, целеустремени и дисциплинирани, да знаят, че успехът в живота се дължи именно на тези качества.

**Ти си една от малкото родни**

**ята си чиста?**

- Предпочитам поведът хората да ме познават да е музиката, не личният ми живот.

**А какво е мнението ти за онези твои колеги, които умишлено създават конфликтни ситуации около себе си с цел привличане на вниманието?**

- Забавляват ме.

**Научихме, че си била канена да подгръваш концерти на световни звезди като Джордж Майкъл, Дани Миноуг и си била на една сцена заед-**

силна вяра мечтите стават реалност.

**Миналата Коледа, когато направи промоция на песента I Like, всички се впечатлиха, че твоята майка пее през цялото време с теб и знае всичките ти текстове наизуст. Тя ли е най-доверения ти човек и почитател в живота?**

**партита да се появяваш единствено в компанията на Криста, В.О.У.А.Н, Кнас или Мона и никога с гадже?**

- Често тези партита са свързани с промоции на музикални, медийни или бизнес проекти. Предпочитам да спазвам обичайния за такива събития етикет.

**Влюбена ли си?**

- Да. Любовта е най-големият двигател за твореца.

**В различни интервюта във времето често отговаряш все така на въпроса „влюбена ли си“ с „да“. А в кого?**

- В най-прекрасния мъж на света.

**Често се включваш в благотворителни каузи. Неотдавна отново подкрепи борбата трафика на хора и насилствената проституция. Какво те мотивира и провокира да го правиш?**

- Като бъдеща майка се вълнувам от проблемите, които застрашават живота и бъдещето на децата ни.

Трафикът на хора е третият по доходност бизнес в целия свят, а голяма част от по-

Майка ми преди всичко е моят най-добър приятел. Мнението ѝ е много ценно за мен, защото тя е изключителен музикант, един от най-уважаваните и талантиви хорови диригенти в музикалната история на България. Винаги е обективна в оценката си и съм много щастлива, че харесва това, което правя. I Like вече ѝ е любима песен, а аз обожавам да се наслаждавам на уникалността на българската народна музика в различни вокални интерпретации, които нейният хор "Космически гласове" прави. Пожелавам си някой ден да бъда толкова добра майка, колкото е тя.

**Личният ти живот винаги е бил обгърнат в мистерия за медиите. Защо не използваш лесния начин за популярност?**

- Популярността ми се дължи на музиката и това е единствената тема, за която обичам да говоря в детайли. Личният живот ми е свиден, имам твърде малко време за него и не го споделям с хора, които не са ми близки. Съмнявам се в стойността на хора, които предпочитат да впечатляват с интимния си свят.

**Каква е причината винаги на**

търпевшите са непълнолетни момичета от Източна Европа.



**изпълнителки, чието име никога не**



**но със „Скорпиънс“ и „Джипси Кингс“. Как един изпълнител от малка страна успява да пробие и да си извоюва такъв успех? С талант, труд или може би късмет?**

- С всичко това и не на последно място с вяра. Вълнението да съм на сцената на големите имена в световната музика е огромно.

**Какво може да спре дъхата ти в широка усмивка?**

- Усещането за обич.

**А да те натъжи?**

- Примитивизмът и простачината.

**Къде можем да открием Мария Илиева, когато не е в работна обстановка?**

- Това напоследък е почти невъзможно (смее се).

**Можем ли да очакваме скоро нова песен от Мария Илиева?**

- В момента записвам новия си албум и съвсем скоро ще представя третия сингъл от него, надявам се да ви хареса!



# Да си направим ретро Холивуд

Стилът на съблазнителните диви от "Златните години" на Холивуд няма нужда от адаптация. Повторете го едно към едно, ако мястото и събитието, за което се подготвяте, го позволява.



**В** сезона на подготовката за празниците шопинг импулсът е невероятно мощен, а предложенията на магазините – неустоими. Важно е, когато ви залее поредната коледна "лавина" от актуални тенденции и промоции, хладнокръвно да отсеете само подходящото за вашия личен стил и фигура, без да се влияете от марката или локацията на бутика. Тези, които не искат да са просто "фешън", а са истински модни ценители, класират дрехата като съвкупност от визия, материя, конструкция и шев, а чак след това като лейбъл. Сигурни сме, че и най-притеснената финансово жена може да намери начин да блесне на коледното парти, било то и само с нова брошка – цвете или цветен тюрбан, направен от шал. От нас получавате една тематична шопинг – страница, от която да почерпите идея за вашата празнична визия и нека това да е нещо ретро. Защо не? Ретро е винаги на мода, а и знаем, че всяко ново нещо е всъщност добре забравено старо. Останалото е въпрос на вкус, настроение и фантазия.



## Тайните за страхотен външен вид на Кейти Прайс

*Солариум, ботокс, вазелин. Звучи стряскащо, но пък погледнете я – прилага ги всичките и не е ли страхотна?*

неща, които ѝ помагат да изглежда добре - ботокс и солариуми. „Бях свикнала да използвам автобронзанти, но те миришат ужасно, затова предпочитам солариуми. Знаем, че хората ги смятат за опасни и казват, че солариумите причиняват рак, но аз не пуша, почти не пия и все пак всички ние някога ще умрем, така че това е моят избор“, откровеничи звездата. „На всеки шест месеца си правя ботокс инжекции в челото и областта около очите и съм много доволна от резултата. Нищо не дава добър ефект от това. Ботоксът просто блокира всички бръчки. Но никога не си инжектирам ботокс на цялото лице. Виждала съм какви са последиците и не искам да минавам през това.“

### Грим

Кейти използва грим само когато работи. За фотосесиите и телевизионните изяви тя предпочита ярък. „Харесвам много козметичните средства. В действителност обожавам всичко, което може да бъде закупено в Boots. Използвам спирала Dior Showgirl, червило Bourjois, Мас, Stila, очна линия и сенки на Мас. Голям фен съм на изкуствените мигли и пак ще кажа - харесвам Мас“,

споделя Кейти. В допълнение тя добавя: „Всяка седмица си правя маска за лице. Харесвам много салон Alexandra House, който се намира близо до дома ми, но за да се скрия от папараците, всяка седмица ходя на различни места.“ Независимо колко е била добра вечерта, винаги преди лягане Джордан почиства грима си.

### Коса

Естествения цвят на Кейти е тъмен, но не толкова тъмен, колкото е в момента. В рамките на две или три години тя е боядисвала косата си в синьочерно, тъй като той е най-подходящ за нейния тип коса. Сега боядисва корените си на всеки четири седмици, като използва различни средства - Red Ken, Kerastase и други. „Най-лошото нещо, което се е случвало с косата ми е, когато Ричард Уорд я подстрига твърде късо - в стил Мег Райън. Изглеждаше ужасно.“

### Тайно оръжие

„Вазелин. Той придава приятен блясък на устните, може да се нанася и на миглите, за да изглеждат красиви. Винаги го нося със себе си, но ако нямам вазелин, използвам блясък за устни с кокосово масло“, споделя Джордан.

**И**звестният британски модел Кейти Прайс, популярна още като Джордан, разкрива своите тайни за красота. Една от тях е любовта ѝ към солариумите, за които всички си мислим, че причиняват повече вреда, отколкото полза, на кожата. Макар след процедури там наистина да изглеждаме със страхотен тен.

### Кожа

Кейти сподели, че грижите за кожата не са нейната силна страна. Но има две

## Рецепти за красотата на Катрин Зита Джоунс

**К**атрин Зита Джоунс е смятана за една от най-красивите жени в света. Не случайно вече седем години тя е рекламно лице на козметичната компания Elizabeth Arden. А през 2005 г. бе избрана за популярна личност с най-красивата коса. За нея и нейните разкрасяващи процедури се носят много легенди. Според един от слуховете Катрин е изразходвала цяло състояние за маска за коса с екстракт от хайвер. В действителност грижите за блестящата ѝ коса се оказват много прости. Вместо балсам звездата използва смес от мед и бира. Въпреки че неведнъж красивата брюнетка се е възползвала от услугите на пластични хирурзи (за коригиране на носа и увеличаване на бюста), тя споделя, че предпочита домашно приготвената козметика пред лифтинга и ботокса. Любимата бюти рецепта на популярната актриса е медено-солният скраб, с който разтрива тялото си. Вълшебната смес от мед и сол действа едновременно като овлажнител и ексфолиант. След измиване на сместа тялото изглежда невероятно. За почистване на зъбите след всяко хранене Катрин хапва ябълка. Понякога вместо ябълка предпочита ягода или парче ананас.

**\$\$\$\$\$ ВНИМАНИЕ: ВИСОКО ЗАПЛАЩАНЕ \$\$\$\$\$**

# НАЕМАМЕ ШОФЬОРИ И OWNER-OPERATORS

ОБАДЕТЕ СЕ ЗА ПОДРОБНОСТИ

**TRIPLE D EXPRESS Inc.**

847.608.5100

ЕЛАТЕ ПРИ НАС И  
НАПРАВЕТЕ \$\$\$

- Лоялност
- Коректност
- Добро отношение
- Заплащане на всички мили и допълнителни стопове
- 24 часа диспечери
- Нови камиони
- Ремаркета под наем
- над 150 камиона и още...

## ДРУГИТЕ ГОВОРЯТ ЗА НАС...



1520 Sheldon Dr, Elgin, IL 60120



Studio **M** tattoos  
**TATTOOS**  
Подарете нещо незабравимо на  
любимия човек



**M**ariya Pavlov

Custom Design  
Cover up & touch up  
Quality Ink  
Clean & sterile equipment  
Bulgarian tattoo artist

847-840-2772

www.studiomtattoos.com  
artist@studiomtattoos.com

# Направете от Коледата празник, а не стресиращ маратон



*Не канете цялата рода, отидете  
на кино или театър и непременно  
се запасете с шоколади*

**Н**яма защо да се роботизирате покрай предстоящите празници, за да угодите на всички останали, но не и на себе си. Така че спокойно може да смените подхода и да превърнете Коледа и Нова година в разтоварващи събития, а не в такива, които искате да изтриете от календара.

#### Смяна на курса

Ако тази година не ви се стои над печката, а обикалянето и навалищата от пазаруващи субекти в хранителните магазини някак си „леко“ ви е поомръзнала, спокойно може да направите семейна резервация в някой уютен ресторант, където сметката няма да ви излезе повече от покупките в бакалията. А освен това, избирайки този вариант, някой друг ще измие чиниите вместо вас.

#### Неравностойна конкуренция

Ако сте работеща жена, не се състезавайте с тази, която е домакиня и има повече време да отрупа масата с куп ястия. Вложете толкова усилия, колкото можете да отделите като време, без това да ви коства безкрайно бързана и късане на нерви, че нищо не се получава както на съседката, която вече ви води с 10 манджи в резултата.

#### Суперподарък

Тази година списъкът с подаръци вместо с вещи би могъл да бъде запълнен с различни услуги и ваучери, особено при наличието на сайтове за групово пазаруване, предлагачи и от пиле мляко. Заменете традиционния шал с билети за концерт или театър, а за по-суетните членове от вашата фамилия процедурата за маникюр или някоя СПА глезотия биха били подходяща изненада.

#### Няма време

Понякога в празничния период не е възможно да се видите с всички хора и роднини, на които държите. Така че ощетените могат да бъдат посетени и няколко седмици след коледната суматоха, за да може все пак и вие да си откъхнете от непрестанния галоп по посрещане и изпращане на гости.

#### Запаси се

Постарайте се да купите няколко шоколада повече и разни малки сувенири, защото почти винаги неочакваните визити от близки се случват точно в края на годината, а всеки подарък, колкото и символичен да е той, ще зарадва неговия получател, а вашето внимание няма да остане незабелязано.



#### Last month averages!

East Coast \$1.95/mi West Coast \$1.72/mi

#### Two Owner opportunities left!

2X 2005 Freightliner Century's with trailers!  
\$35 000 with 20% down, 0% interest for 24 months



#### NOW HIRING!

100% Owner operators

10% Dispatch

Dry vans only

Pre Pass

Fuel cards

All truck permits

IFTA preparation

Tel. **630.539.4849** or **773.771.6444**

4830 N Cumberland Ave. Suite #7  
Norridge, IL, 60706 (next to Rodina center)

# Нов лек срещу махмурлук. При това също се пие!

*Сиропът е създаден от френски специалисти и се приема веднага след консумацията на алкохол*

**Х**убаво е, когато празниците се наредят един след друг! След като подгряхме с 8 декември, сега продължаваме веселбата с обичайните съботни партита, но да не забравяме, че ни чакат и най-важните – на Коледа и Нова година. И ако след всеки купон трудно „връщате“ главата си на мястото, BG VOICE има за вас чудесна новина за изтрезняване – откриха нов лек срещу махмурлук. Да, при това е също в течен вариант! Какво по-хубаво от това? На пазара в Австралия вече се появи сироп, който разгражда алкохола пет пъти по-бързо. Продуктът е създаден от френски специалисти на базата на екстракт от артишок. Производителите уверяват, че той стимулира отделянето на ензим, спомагащ за петкратно по-бързо разграждане на алкохола в черния дроб. След няколко коктейлни чашки просто изпиваме още една с чудодейния сироп и се отървяваме от парти



главоболието само за 45 минути. Ето на това му казваме приятна изненада!

Д-р Джон Крозиър от Кралския колеж на хирурзите травматолози смята, че лекарството ще подтикне много шофьори да седат зад волана пили. Остава да се надяваме по-бързо да го пускат и по останалите континенти, защото Коледа приближава! А и бульон трезве (както наричат зелевия сок) в САЩ трудно се намира.

## Ако ви боли зъб, правете секс!

**С**ексолози предложиха лекарите да предписват като лекарство секс два пъти седмично. Край на търчането по аптеки и уморителното гълтане на хапчета. Според последните проучвания правенето на любов помага срещу мигрена, зъбобол и дори удължава живота. Чешки учени откриха, че сексът предпазва от кариес, укрепва венците и помага срещу много проблеми със зъбите. Изследване на австрийски учени установи, че сексуалната активност може да увеличи живота от седем до десет години.



Любовната игра напряга стотици мускули, включително тези, които почти никога не натоварваме. Сърцето работи по енергично, чрез което се подобрява притока на кислород и се предотвратяват бронхит или пневмония. Освен това сексът засилва имунната система. Любовта е най-добрият лек срещу продължителния стрес.

## Развеселяващ хляб бори депресиите



**Н**ов вид хляб с добавка на серотонин – хормонът на щастието, ще се появи пробно на пазара в началото на 2010 г. в няколко щати, събщи корпорацията производител Nappco. Очаква се той да стане сериозна алтернатива на анти-депресантите. Уникалният по рода си продукт ще повишава настроението на консумиращи-

те го. Nappco се занимава от години с разработването на продукти на бъдещето, в това число и хляб. Разработката му все още продължава. Най-напред освен в САЩ продуктът ще бъде опитан и в Япония и Индия.

**Dr. Valerian Kravtsov** Wellness Center  
Повече от 11 години професионален опит

**Злополуки при автокатастрофи  
Клиентът не плаща нищо**

(работим с най-добрите адвокати за защита на клиента. FREE. Над 150 спечелени дела)

Chiropractor, Злополуки на работното място,  
Акупунктура, Ултразвук  
Physical therapy, Rehab и др

Тел.: 847.323.9690

email: valkra71@gmail.com  
1645 S River Rd, Ste # 11,14,  
Des Plaines, IL 60018

**БЕЗПЛАТНА ЛИЧНА КОНСУЛТАЦИЯ**



# СЛАДКИ И СОЛЕНКИ ЗА КОЛЕДА

## Соленки

## Бързи и трайни сладки

## Сладки какао



250 г масло разтопено  
1 чаена чаша кисело мляко  
1 чаена лъжичка сода бикарбонат  
1 чаена чаша натрошено сирене, българско  
1 чаена чаша настъргана моцарела  
3 1/2 чаени чаши брашно  
1 жълтък за намазване

От продуктите замесваме тесто. Делим го на две части. Разточваме лист с дебелина около 1 см. Оформяме соленики, малки правоъгълничета. Мажем ги с разбития жълтък и ги печем на предварително загрята фурна на 350f около 25 минути, докато придобият златист цвят.

250 г кристална захар  
200 мл олио  
3 яйца  
4 чаши брашно  
4 ч.л. Baking powder

Кората на 1 портокал, настъргана на много ситно

От изброените продукти месим умерено твърдо тесто, разточваме го на лист с дебелина 0,5 см и го режем с формички. Редим в намазнена тавичка, поръсваме с цветна захар и печем до златисто около 20-25 минути на 350f. Сладките са още по-вкусни след 3-4 дена.

250 г масло разтопено  
140 г захар  
400 г брашно  
4 жълтъка  
4 с.л. какао  
1 чаена лъжичка екстракт от ванилия  
1 чаена чаша орехови ядки

От продуктите замесваме тесто, от което оформяме малки топчета и притискаме във формата на дискчетата. Гарнираме всяка сладка с натрошените орехи и печем на 350f за около 20 минути.

Да ви е сладко, Емануела

**ВЕСЕЛИ ПРАЗНИЦИ И МНОГО КЪСМЕТ ОТ**

**ВВ'S**

**НАЙ-НИСКИТЕ ЦЕНИ СА ПРИ НАС**

**НАЙ-ГОЛЯМАТА СЕЛЕКЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ КОЛБАСИ**

**ПРОДАВАМЕ СИРЕНЕ „ДУНАВИЯ“ НА ПАРЧЕ**  
ДОМАШНО ПРИГОТВЕНИ  
ЛУКАНКА, СУДЖУК, ПАСТЪРМА, ФИЛЕ „ЕЛЕНА“ И ДР.

Всеки ден пресни кебапчета и кюфтета – \$2.99 на паунд

Кроасани 2 за \$1      Фонокарти \$3.99

БОЗА, КИСЕЛО МЛЯКО, ЛЮТЕНИЦИ, КРЕМ КАРАМЕЛ, ВАФЛИ, ПОДПРАВКИ, БАНИЦИ И ДР.

Имаме „One dollar“ стоки.  
УДОБЕН ПАРКИНГ ЗА КАМИОНИ.  
WE ACCEPT LINK CARDS

**ИЗПРАТЕТЕ ПАРИ ДО БЪЛГАРИЯ С MoneyGram International**

3300 W. IRVING PARK RD, SCHILLER PARK, IL 60176;  
TEL: 847.678.9526



# Портрет на поетесата като сладкар

В последните години критици, кулinary или просто почитатели преоткриха рецептите на Емили Дикинсън. Какво научих от моя опит с кокосовия кекс на поетесата



ВАНЯ ЕФИМОВА  
vania@bg-voice.com

Когато Емили Дикинсън умира през 1886 г., тя е известна с три неща – с ексцентричността, с прекрасната си градина и със сладките си.

Приживе тя публикува не повече от десетина работи и малцина подозират, че странната дама, която никога не напуска дома си, но пък редовно праща кошници, пълни с цветя и кейкове, на роднини и познати, някой ден ще бъде призната за един от най-големите американски поети.

Още по-малко като творец, който като никой друг улавя лутанията на човешката душа във все по-изолирания и комплексен свят.

Сега обаче поколенията, четящи многопластовите и меланхолични стихове, неочаквано преоткриват и другата страна на Дикинсън, пълна с всекидневни наслади. Когато тези дни в нюйоркския Дом на поетите

беше открита изложба на нейни редки ръкописи, рецептата ѝ за бял кокосов кекс попадна сред най-обсъжданите и интересни за публиката експонати. Вместо както доскоро да бъде отменатото като несериозно и безпредметно, малкото листче с избледняло мастило сега се оказва достойно за една дузина репортажи. Дори „Ню Йорк Таймс“ посвети кратка статия на сладкиша, често

споменаван с наслада в разказите на съвременниците на Дикинсън.

Дребните домакински занимания на поетесата обичайно са разказвани като куриозен факт, още един признак на невъзможността ѝ да конфронтира челно и дръзко истинските предизвикателства навън. Наистина вълнуващата ѝ поезия също е родена от тази слабост, но както и страстта към фината кухня си остава по-скоро страничен продукт от живот, живян в почти

## пълна физическа и емоционална изолация

Емили Дикинсън никога не се е омъжва и прекарва дните си в грижи за болната си майка и вечно заетия си и доминиращ баща (той е изтъкнат член на американския Конгрес). Въпреки че от 1860 г. не напуска дома, тя има необичайно богат духовен живот, води интензивна кореспонденция, чете ентусиазирано и непрестанно пише поезия. Едва след смъртта ѝ сестра ѝ Лавиния открива пакета с ръкописи.

В последните години широката публика в Америка започна да преоткрива в рецептите на Дикинсън онова, което литературните изследователи отдавна подозираха. През дългите самотни часове в кухнята тя пробва различни продукти и вкусове

и достига невероятно майсторство. По същия начин и поезията ѝ, писана в самоизолация и болезнено търсене на роля и смисъл в затворения викториански свят, експериментира с езика и идеите и достига несравнима дълбочина.

Затова критици, кулinary или просто почитатели в последното десетилетие насочиха вниманието си и към рецептите на Емили Дикинсън. Преди няколко

години изследователят Джийн Мъдж отбеляза литературен и финансов успех с книгата си „Емили Дикинсън: Профил на поетесата като готвач“. Литературният критик Вивиън Полък дори изчисли, че около десет процента от всичките запазени стихове на Дикинсън съдържат някаква метафора или препратка към приготвянето и консумирането на храна. Според Полък това са и най-добрите ѝ поетични творби, защото те ясно артикулират страстите на вечно търсещия „аз“, жаден и гладен да намери самоудоволетворение и смисъл.

Рецептата за кокосов кейк, поставена във витрината на Дома на поетите, само изброява съставките, без да дава каквито и да било инструкции как да бъдат смесени и изпечени. Както много от поемите на Дикинсън, тя дори няма заглавие и гласи само:

1 чаша кокосов орех  
2 чаши брашно  
1 чаша захар  
½ чаша масло  
½ чаша мляко  
2 яйца  
½ чаена лъжичка сода  
1 чаена лъжичка кремонтартар

Понеже на пръв поглед кейкът изглежда лесен за приготвяне, след кратка справка с интернет какво представлява единствената непозната съставка – cream of tartar, реших да го направя. След успеха на приятния и интелигентен филм „Джули и Джулия“ кой от нас не се е изкушавал да се приближи кулinary до кумира си?

Според различни сладкарски инструкции размякнатото масло се разбива със захарта. После идва ред на брашното и млякото. Според кулinaryните форуми в интернет кремонтартар е калиев хидроген тартарат, популярен като набухвател през XIX век, особено за разбиване на белтъците на сняг, преди да бъдат прибавени към общата смес. В САЩ съставката може да бъде намерена във всеки по-голям супер-



Портрет на Емили Дикинсън

маркет. Последно идва ред на настърган кокосов орех.

Човек може и да е чел статистиките, според които само от 1950 г. насам размерът на порциите в САЩ се е увеличил един и половин пъти, но едва когато следват рецепта от късния XIX век, разликата в количествата става истински видна. Сместа, смятана за достатъчна за един сладкиш във времето на Емили Дикинсън, едва покрива дъното на стандартната форма за торта от XXI век. Наистина във фурната кейкът се надига, но недостатъчно, за да спести озадачените погледи на гостите.

Рецептата на Дикинсън не дава указания дали на сладкиша е нужна глазура, или пък може да бъде поръсен с кокосов орех. Както в много от стиховете ѝ, уж семплата ѝ поетика ражда хиляди асоциации и подтиква читателя сам да търси още идеи. За да компенсират скромния външен вид на сладкиша, го поръсвам обилно с едро настърган кокос, докато е още горещ.

Ненужен жест, както се оказва малко по-късно. Кокосовият кейк може и да изглежда прост, лесен и бърз за правене, вкусът му обаче е многопластов, едновременно свеж и богат на вкус, той сякаш е кулinary превъплъщение на най-доброто от поезията на Емили Дикинсън. Адам, един от поканените да опитат сладкия експеримент приятели, го определя като фин и приятно изненадващ. Уесли казва, че му напомня на простите, но пълни с вкус кейкове от домашната кухня на баба му. За Джесика вкусът му е чувствен и приятен.

Адам накрая казва, че ще запази част от неговото парче за закуска. Насладите, както пише Емили Дикинсън, като мъжете могат понякога и да пътуват, но все пак ще чакат най-удобния момент.

\* Изложбата на редки ръкописи на Емили Дикинсън в Дома на поетите в Ню Йорк продължава до 28 януари 2012 г. <http://poetshouse.org>

## ПРЕДСКАЗАТЕЛКАТА ТЕРЕЗА

### Гледане на ръка, кафе и карти

Ще реша всички ваши проблеми!

Ще Ви разкажа за вашето минало, настояще и бъдеще.

Ще Ви отговоря на всички въпроси и ще Ви обясня всички тайни.

От природата ми е дадена енергия и изцеляващи възможности,

за да реша вашите проблеми със: любов, пари, семейство,

здраве, щастие, работа, покой, разбито сърце, депресия и раздяла.

### ГАРАНТИРАМ ПОМОЩ ЗА ТРИ ДНИ

Премахвам черна магия и зли духове от вашия дом или вашите близки.

Ако имате нужда от помощ – позвънете днес

773.603.0950

6304 N SPOKANE, CHICAGO, IL

Пълно предсказване на живота само за

\$15 с този купон\*

\*Без купон цената е \$50  
Купонът е валиден до 18 октомври 2011





ОТГОВОРИ ОТ МИНАЛИЯ БРОЙ

	2		6			9		
3				7	2	1		
		4	1			3		
	5			2				3
	3		8		6		5	
4				3			2	
		7			5	2		
		8	2	6				7
		3			4			8

1	2	4	7	5	3	6	8	9
3	7	8	9	6	4	2	5	1
5	9	6	8	1	2	3	4	7
6	3	9	5	2	7	8	1	4
8	1	2	3	4	9	7	6	5
7	4	5	6	8	1	9	2	3
4	8	3	1	7	6	5	9	2
2	6	7	4	9	5	1	3	8
9	5	1	2	3	8	4	7	6

свършва!  
- Млъквай - казал лъвът.  
- Аз чета благодарствена молитва.

☹️ 😐 😊

Откъде се взима девствена вълна?  
- От грозни овце.

☹️ 😐 😊

Защо маймуната паднала от дърво-

Мъж към жена си:  
- Къде беше? Колко е часа?  
- На курс!  
- Това 'с' за благозвучие ли го сла- гаш?- пита гневно мъжът.  
- Не... за множествено число

☹️ 😐 😊

Две мутри си говорят:  
- Какво толкова ми я хвалят френска- та кухня. Ходих скоро до Париж, бях в един ресторант, опитах. Нищо особено „Макдоналдс“ като „Макдонладс“!

☹️ 😐 😊

Питат радио Ереван:  
- Какво означава женен мъж?  
- Магаре, вързано за слива.

☹️ 😐 😊

- Тате, а колко струва да се ожениш?  
- Не знам, сине, аз още си плащам.

☹️ 😐 😊

В автобуса се возят баба, наркоман и моряк. Бабата моли наркомана:  
- Сине, я ми продупчи билета.  
Наркоманът го подава на моряка:  
- Войниче, я продупчи билетчето.  
- Аз не съм войник, а моряк!  
...- Бабо, оплескали сме я с тебе - връща й билетчето наркоманът. - На кораб сме!

☹️ 😐 😊

Две блондинки си говорят за пода- ръци:  
- Мацко, приближава Нова година и се чудя какво да взема на Милото.  
- Ми, какво толкова го мислиш! Взе- ми му джипа.

☹️ 😐 😊

Димитър Пенев определя тактиката на отбора преди мач:  
- Днес ще играем 4:4:3.  
И Стоичков отвръща:  
- Ама тренер, ние ставаме 12.  
- Ние тука да се броим ли сме дошли или да играем?

☹️ 😐 😊

Тъстът лежи на операционната маса. Зет му ще го оперира. Тъста:  
- Зетко, и не забравяй, че ако нещо се случи с мен, тъща ти непременно ще поиска да живее при вас.

☹️ 😐 😊

Свиреп лъв цяла седмица гонил ми- сионер в джунглата. Накрая мисионе- рът вече нямало къде да бяга. Отчаян, той паднал на колене и започнал да се моли. За негово удивление лъвът последвал примера му.  
- Истинско чудо е, че ти, кръво- жадният лъв, се молиш заедно с мен, докато аз си мислех, че животът ми

то?  
- Защото била умряла.  
Защо втората маймуна паднала от дървото?  
- Защото била завързана за първата маймуна.  
Защо третата маймуна паднала от дървото?  
- За да не се цепи от колектива.  
Защо катерицата паднала от дърво- то?  
- Правела маймунско впечатление.

☹️ 😐 😊

Мъж стои на кантара в банята и се мъчи да си глътне корема. Жена му си мисли, че се опитва да намали теглото си и отбелязва:  
- Това едва ли ще ти помогне.  
- Напротив - възразява той. - Само така виждам цифрите.

☹️ 😐 😊

Лекар посъветвал пациентка да спазва строга диета, но тя не можела да си наложи и по цял ден тършувала из хладилника. Накрая толкова напъл- няла, че един ден заседнала в тоалет- ната дъска.

- Джим, Джим! - извикала мъжа си тя. - Задникът ми заседна в дъската. Доведи доктора.

Съпругът се обадил на доктора, но не му обяснил какъв е проблемът. Междувременно успял да демонтира дъската от тоалетната чиния, но тя ос- танала заклучена за задника на жена му. Той й предложил да отиде и да застане на колене на леглото, докато дойде лекарят.

Когато докторът дошъл, съпругът го завел направо в спалнята, където жена

му била коленичила с гръб към вратата.  
- Какво мислите, докто- ре? - попитал мъжът.  
- Много е хубав - отвър- нал докторът, - но защо сте му сложили толкова евтина рамка?

☹️ 😐 😊

Защо акулите не нападат данъч- ни инспектори?  
- Професионална солидарност.

☹️ 😐 😊

Старият Барни умрял, но не го пу- снали в Рая, защото бил укрil петдесет хиляди долара данъци. Казали му, че единственият начин да влезе в Рая е да изкупи греха си, като спи с много грозна жена. Тази идея не му допадна- ла, но разбирал, че няма алтернатива.

След седмица умрял приятелят му Джо и отначало също не го пуснали в Рая, защото бил укрil сто хиляди до- лара данъци. Казали му, че единстве- ният начин да влезе в Рая е да изкупи

Съпрузи починали с разлика от няколко дни един след друг и све- ти Петър ги развел из рая. Било страхотно - вечно слънце, басей- ни, барове и тенискортове.  
- По дяволите, Етел - изсъскал мъжът, - можем да сме тук още преди десет години, ако не беше чула за всички ония модерни диети.

- Това ми е часовникът, скъпа...

☹️ 😐 😊

Съпруга се обажда в спортната ре- дакция на местния вестник, за да реши семеен спор.

- Кажете ми - пита тя, - кой спечели шестнайстата суперкупа? Сан Франци- ско или Синсинати?

Репортерът отвръща:  
- Сан Франциско.

- Благодаря - казва жената и вика на мъжа си: - Виждаш ли, нали ти казвах, че е Синсинати!

☹️ 😐 😊

Репортер видял, че на пътя се е съ- брала тълпа. Очевидно била станала катастрофа.

- Пуснете ме, пуснете ме! - пропра- вил си път напред той. - Аз съм синът на жертвата!

Тълпата го пунала. Пред колата лежало магаре.

☹️ 😐 😊

Камион, който карал стотици броеве от новоиздаден синонимен речник, се преобърнал. Местният вестник съобщил, че минавачите били „смаяни, поразени, удивени, изумени и шашнати“.

☹️ 😐 😊

Млад репортер отразява бягство от психиатрия. Заглавието гласи: „Психичноболел изнасилва жена, издирва се.“ Но редакторът поискал нещо по-сензационно и репортерът предложил: „Луд чука и бяга“.

☹️ 😐 😊

Брокер лежи в болница. Сестрата му мери температурата.

- Колко е, сестра? - пита той.  
- Трийсет и девет.

- Когато стигне четирийсет, прода- вайте.

☹️ 😐 😊

Един ден две жени си вървели в гората и се натъкнали на една жаба.

- Моля ви, помогнете ми - изкря- кала жабата. - Аз съм брокер, но ме омагьоса зла вещица и ме превърна в жаба. Ако някоя от вас ме целуне, ще се върна в предишното си състояние.

Когато чула това, едната жена бързо прибрала жабата в ръчната си чанта.  
- Какво правиш? - попитала приятел- ката й. - Не чу ли какво каза жабата? Ако я целунеш, ще се превърне в брокер.

- Чух - отвърнала първата жена - но напоследък говорещите жаби струват повече от брокерите.

☹️ 😐 😊

греха си, като спи с още по-грозна жена, отвратително същество, което рядко пусkali навън. Той неохотно се съгласил.

След няколко седмици Барни и Джо се жалвали един на друг от съдбата си, когато забелязали приятеля си Уилбър подръка с невероятно красива блондинка. Двамата му приятели му завидели и по-късно вечерта го попитали:

- Как така си се уредил с толкова хубава жена?

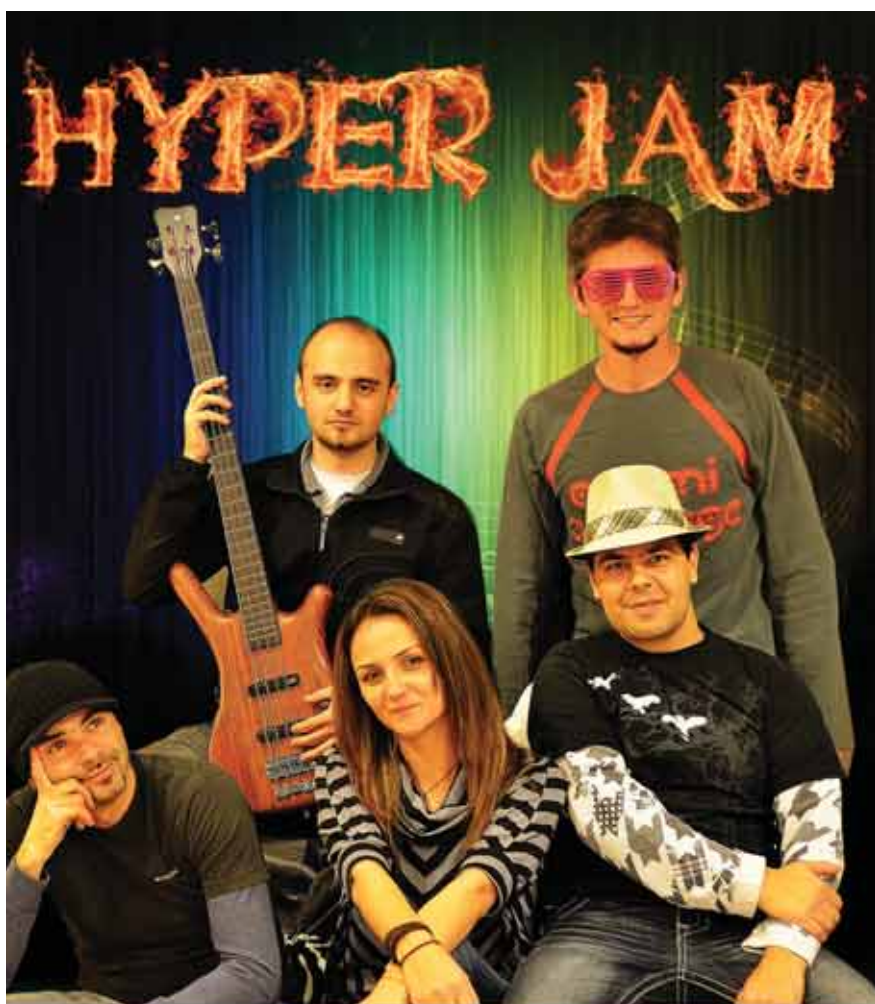
- Не знам - отвърнал Уилбър. - Опре- делено не се оплаквам. Не разбирам само защо всеки път, когато правим секс, тя си мърмори: „Проклети данъ- ци!“

☹️ 😐 😊

През нощта в леглото:  
- Скъпи, свали си пръстена, че ми драска...

При операция „Непобедимите“, проведена в подножието на Витоша (местността „Бояна“) от МВР и ръководена от Цветан Цветанов са задържани главните действащи лица на групировката: С. Сталоун - Рамбо, Дж. Стейтъм - Механико, А. Шварценегер - Терминаторо, Б. Уилис - Чакала и Дж. Ли - Кита- еца.

Има информация, че е имало и шести член на „Непобедимите“, чийто следи били загубени. Предполага се, че това е Тексаският Рейнджър или иначе казано Чък Норис.



23 декември

ПЕТЪК

Rock And Pop

MUSIC

FREE ENTRY

РЕСТОРАНТ  
МЕХАНАТА

847. 824. 0100

1141 LEE ST, DES PLAINES, IL 60016

# МЪЖКИ ПОДАРЪЦИ

*Жените ни имат собствено мнение какво да ни подарят и често правят глупости. Затова да им покажем тази страница и дано най-сетне ни купят нещо подходящо*

Д а, тази страница по принцип е посветена на мъжете, но днес в BG VOICE решихме да ги поглесим, като предложим идеи на милите им половинки как най-добре да ги изненадат. Всъщност не е лошо идеите да се прочетат и от двамата и да се обсъдят. Мъжете по принцип са малко немарливи към това, което биха искали да получат като подарък за празник. И все пак – жестовете са си жестове и трябва да са добре премерени. Всеки обича да получава подаръци. Особено на Коледа и Нова година. Мъжете също обичат подаръците! Да, повечето мъже казваме, че нищо не искаме и обичаме жените или гаджетата (пък и любовниците си) така или иначе. Колкото и да обичаме, един малък знак за внимание няма да ни навреди.

Но какво да ни подарят? Лека кола или къща на френската Ривиера не влизат в сметката. Пощенските картички също. Към подаръка за мъж трябва да се подходи от гледна точка на мъжките слабости. Риболов, билиард, футбол, сауна, леки коли, тютюнопушене - тези увлечения могат да дадат милиони идеи за подаръци. Един съвет към жените, ако четат тази страница - не наблюдайте на твърде конкретни неща. Все пак ето няколко прости примера за подарък в зависимост от различните хобита и с леко чувство за хумор, разбира се:



**Ако е риболовец:**  
нечуплив термос,  
сгъваем стол, марко-  
во термобельо.

**Ако е запаляно:** бъл-  
гарско знаме, кречетало,  
свирка, барабан, хубава  
футболна топка.



**Може би обича да играе билиард:**  
щека, калъф за щека, специални ръка-  
вици за билиард, жилетка с изброди-  
рана фамилия (за професионалисти).

**Често ходи на сауна и  
басейн:** шапка за плува-  
не, джапанки, хавлиена  
кърпа, ръчно изработено  
дървено канче, комплект  
ароматни масла.



**Обича колата си  
като собствена  
жена:** GPS, антира-  
дар, четка-шпакла  
за сняг и лед, елек-  
трическа помпа за  
гуми.



**Тютюнопушене:** костено цигаре, кутийка за  
цигари, лула (с всички необходими аксесоари),  
декоративна запалка, оригинален пепелник,  
никотинови лепенки (това е спорен подарък).

И това да се чете наистина само от жени: не подарявайте неща, които мъжът по принцип не носи. „Скъпи, много ще ти отиват тези супермодерни прашки! Ще изглеждаш адски мъжествен с тях!“ Приятелите ще му се смеят, а той ще е готов да се обеси на тези прашки. Избягвайте и твърде „полезни“ подаръци. „Скъпи, подарявам ти тази бормашина, за да стане домът ни още по-уютен!“. Мерси много! Празнично-то ни настроение просто ще се изпари. Или пък „Подарявам ти сокоизтисквачка, да ми правиш фреш всеки път!“ Няма да останем очаровани. Все едно ние да ви подарим пералня, защото обичаме всеки ден да сме с чиста риза.

# Невероятно! Ернан Креспо отива в „Лудогорец“

Разградчани ще плащат наем за него от поне 600,000 лева



АЛЕКСАНДЪР МИХОВ

alexander@bg-voice.com

**З**вездата на „Парма“ Ернан Креспо е пред сензационен трансфер в „Лудогорец“, съобщава „7 дни спорт“. Прочутият аржентински напада-

тел е дал своето съгласие да подсили отбора от Разград и се очаква да облече фланелката на лидера в А група още за първия мач от пролетния полусезон. 36-годишният Креспо е играл с екипите на „Ривър Плейт“, „Парма“, „Лацио“, „Интер“, „Челси“, „Милан“ и „Дженоа“. За тези отбори е отбелязал общо 198 гола. Лично собственикът на „Лудогорец“ Кирил Домусчиев ще води преговорите с „Парма“. По всяка вероятност разградчани ще дадат поне 600,000 лева за наема на голаджията. Високата заплата, която Креспо прибира в „Парма“, ще бъде поделена между двата клуба. От „Лудогорец“ ще направят всичко възможно аржентинецът да започне подготовка с тях още в началото на януари.

Ако Домусчиев успее да доведе Ернан Креспо, той безспорно ще бъде най-голямата звезда, играла в България. Интересното е, че през лятото Креспо игра срещу „Лудогорец“. Тогава тимът на Ивайло Петев гостува в базата на „Парма“ за контрола, спечелена от „дуковете“ с 3:0. Креспо се появи като резерва и пропусна стопроцентово положение за гол.



## „Чикаго Файър“ търси българин?

**Ч**икаго Файър иска да се възползва още веднъж от ефекта „Стоичков“. Американците спешно търсят български футболист, който да ги подсили за следващия сезон от професионалната лига на САЩ и Канада. Причината е в над 100-те хиляди българи, които живеят в града. Когато Стоичков риташе там, на стадиона редовно имаше по 3000 повече зрители средно на мач, твърди „24 часа“.



Мартин Петров

Нормално американците са се насочили първо към Мартин Петров и Димитър Бербатов. Вероятността обаче Бербатов да замине зад океана е минимална. Интерес към него има от половин Европа и клубове като „Наполи“ и „Пари Сен Жермен“, както и от руския мултимилionen „Анжи“ (Махачкала).

Договорът на Мартин Петров с „Болтън“ изтича през лятото и е много вероятно да не бъде подновен. Не е изключено обаче да се насочат и към друго име.

В американската лига има таван за заплатите, но за сметка на това се разрешава на отборите да привличат играчи над него, като тяхното възнаграждение не влиза в общата сума. Така „Лос Анджелис Галакси“ привлече Дейвид Бекъм срещу космическите 50 милиона долара. След това „Ню Йорк Метрос“ пък прибраха Тиери Анри и капитана на Ирландия Роби Кийн. Кийн пък бе един от най-добрите партньори на Митко, когато двамата играеха за „Тотнъм“.

Вчера бе обявено, че „Пари Сен Жермен“ ще разполага със 120 милиона евро за зимна селекция, която е отпусната от катарските собственици. Леонардо отдавна е фен на Бербатов и българският нападател бил на челно място в списъка му. Сред останалите са Бекъм, Карлос Тевес и Диего Лугано.

## Руска банка дава \$7 млн. на „Левски“

**В**тората по големина търговска банка на Русия - Внешторгбанк, е готова да внесе 7 млн. долара в банковите сметки на ПФК „Левски“ АД, но при едно условие - да бъде подменено изцяло спортно-техническото ръководство на клуба. Това съобщи агенция „Фокус“. Руснаците били направили собствено проучване, от което им е станало ясно, че през последните 12 години „Левски“ е бил ръководен от лица, които не са показали качества, за да бъдат част от новата платформа на банката, желаеща да инвестира в спорта“. Внешторгбанк залага на изключителен имидж, което елиминира досегашните мениджъри и някогашни ръководители. „Ние сме банка, която залага на авторитети и признати личности, за които не трябва да има и съмнение за злоупотреби с финансови средства и други“, твърдят членове на управата на ВТБ, цитирани от руския сайт sport.ru.

Припомня се още, че групата има поделения в целия свят - Европа, Азия, Африка, а в Русия е втората по големина банка с активи от 4.29 трлн. рубли (\$153.45 млрд.) и над 2.2 трлн. рубли (\$78.7 млрд.) клиентски средства. За миналата година ВТБ отчете печалба в размер на 54.8 млрд. рубли (\$1.96 млрд.). Кредитният портфейл на групата е 3.06 трлн. рубли (\$109.45 млрд.). Именно с парите на банката ще бъде направена и селекцията на „Левски“ през зимната пауза. В момента треньорът Николай Костов и спортният директор Георги Иванов са във Франция, за да гледат нови футболисти. Този път обаче тяхното привличане няма да зависи от статута им - напоследък „сините“ взимаха предимно свободни агенти. Сега ще може да се плати и за играчи, които са обвързани с договори.

## Футболни съпруги



Сред световно известните футболни съпруги има една, която особено се отличава от другите. Тя по нищо не прилича на Виктория Бекъм или Черил Коул, но пък е модна икона още преди да стане футболна съпруга. Алекс Кюран е момиче, което не бива да се слага под общ знаменател с другите. Импулсивната блондинка, която спечели сърцето на Стивън Джерард, е една от най-коментирани жени на Острова, а каквото и да облече, то неминуемо се превръща в модно. Именно нея през 2007 г. от елитното списание Times обявиха за супер футболна съпруга, а с каквото и да се захване половинката на Стивън Джерард, изглежда успешно.

Днес на 27 години Алекс е майка на две деца, има собствена модна рубрика в едно от най-продаваните английски списания, а според запознати съвсем скоро можем да очакваме и модна марка с името „Алекс Кюран“.

# Немската купе война



**ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ**  
georgi@bg-voice.com

**Д**али BMW не закъсняха с пускането на първото си 4-врато купе? Сравнително младият клас автомобили вече има много силни играчи. Mercedes продаде хиляди коли дори от второто поколение CLS, VW обра точките със своя Passat CC. Audi от своя страна привлича очите ни по улицата, когато видим A7.

На традиционното автоизложение в моторния град Детройт в началото

на януари 2012 BMW 6 Gran Coupe ще направи своя официален дебют за САЩ. Новият дизайнерски език на марката привлича все повече клиенти. Шестията впечатлява и още как. Ниска и широка стойка, агресивна и зейнала предница. Интериорът е най-добрият от всички BMW-та, появявали се някога. Остава все така спортно прегледен посвоему. Но в него дори кралските особи на Великобритания ще се чувстват суперкомфортно. Лукс и красота цари в новото купе.

Първо бензинката 640i с Twin Turbo, 3-литров редови "шестак" ще види бял свят, а малко след това и 650i с V "осмак" и 445 конски сили. Дизел версия също е предвидена. Всичките възможни моторизации са куплирани не с 5, не с 6, та дори не и със 7 скорости. Цели 8 предавки има скоростната кутия.

Правилото за 4-врато купе е следното: притежавате ли много пари, купувате си Porsche Panamera. Ако парите са по-малко – избирате между Mercedes



CLS или Audi A7. Но щом имате липса на \$\$\$ - Passat CC е за вас. Дали обаче от BMW се преценили правилно кога точно да изкарат конкурент? Известно е, че баварците са в топ 3 по отношение на маркетинговия си отдел и определено знаят как да лансират нова кола успешно. Направиха го с X3, после с X6, а сега защо да не потретят успеха на 6

Gran Coupe. За момента обаче CLS AMG е царят с главно Ц на 4-вратите купета. И той няма да се даде лесно.

# Улични братя



**Л**икуват всички тунингари и стрийт рейсърци. Очертава се да имат голямо поле за индивидуалност с новите SUBARU BRZ и TOYOTA GT-86. Те ще предлагат широки възможности за тунинг.

В годините преди световната рецесия валеше дъжд от рейсърски коли. Всеки месец се появяваше интригуваща сърцата и човъркаща умовете кола. След това нещата позамряха. Японските колоси от Subaru и Toyota са твърдо решени да спрат тази принудителна тенденция, наложена от кризата.

Съвместният проект между марките е на път да се превърне в реалност. Двете компании разработиха за изключително кратко време обща спортна кола. ТоуоВаги е всъщност един супермасов спортист с ниска цена и добри възможности. Купе със задно предаване и 6-степенна скоростна кутия. Събрани са само положителните страни на марките. От Subaru е боксерният двигател, който стои максимално ниско в колата и подобрява динамиката. Неизменното



за Subaru Four Wheel Drive тук отсъства. За сметка на това гените, дадени от Toyota, са отговорни за задното предаване. Toyota има легендарен успех с драг и дрифт чудовища като Supra и Corolla в задното задвижване.

Засега е известно, че мощността е около 200 коня. Но светът очаква мощните версии с турбиниран 4-цилиндров двигател, който може би няма да е боксерен, а просто редови.

Предполага се също, че в САЩ Toyota GT-86 ще се предлага под името на "младежката" марка Scion. За нас едно синьо BRZ със златистите джанти и спойлери, моля.

## DOOR TO DOOR SHIPPING

**ОТ ЧИКАГО, НЮ ЙОРК, ОХАЙО, ПЕНСИЛВАНИЯ, МИЧИГАН И БАЛТИМОР  
ДО ВСЯКО НАСЕЛЕНО МЯСТО В БЪЛГАРИЯ**

**Следните услуги са включени в цената:**

- Освобождаване от митница
- Доставка на адрес в България
- Застраховка (основна)
- Допълнителна опаковка в найлон
- Кашон с размер 30x20x12 инча
- Максимално тегло на кашона 100lbs (50kg)



**Ню Йорк 646 462 9661**

**Ню Джърси 646 462 9660**

**Мичиган 734 331 9305**

**НИЕ ИЗПРАЩАМЕ ОЩЕ ГРУПАЖИ И ЦЕЛИ КОНТЕЙНЕРИ**

Тел: 630.267.0579; 847.809.2656; e-mail: dtd11@yahoo.com

# NBM !!! Foreclosure, Eviction !!!

Неплатени кредитни карти,  
болнични сметки

## CONSULTING ПРЕДЛАГА СЛЕДНИТЕ УСЛУГИ:

- Foreclosure проблеми
- Проблеми с кредитни карти
- Проблеми с болнични сметки
- Eviction дело срещу вас
- Искате да заведете дело за Eviction
- Покупко-продажби на имоти
- Judicial/Sheriff sales покупки
- Bankruptcy информация
- Международни заверки
- Преводи на имунизационни паспорти
- Попълване на имиграционни док.
- Пакети за международни студенти
- Преводи в съда
- Регистрация на корпорации
- Бизнес лицензи
- Консолидиране на фин. задължения

773/ 294-3822      312/ 731-0326      773/ 936-4526

NBMCONSULTING.BG@GMAIL.COM

We are not attorneys or legal advisers and no information should be taken as legal advice. All the material are for information purpose only. If you are experiencing legal troubles please seek the advice of legal professionals.

## ВАШАТА ВИЗИТКА ТУК

vizitki@bg-voice.com

# tel: 708 415 6985

\$25 на брой  
за 1, 2, 3 месеца

\$15 на брой след първите  
3 месеца

IRP (Truck License Plates)	Данъчни декларации
Registration & renewal	Title Transfer
45-day temp permits	IFTA, UCR Registration
MC (ICC, Operating Authority)	Всички видове пермити
Регистрации на камиони	Insurance (liability, bobtail, cargo)
	Откриване на корпорации
	Тел. 708 415 0590

## SEMI-TRUCK PARKING AVAILABLE

Много удобна локация в ADDISON на North Ave, близо до I-355 и Rt. 83

Ограден и охраняем паркинг  
Сервиз за камиони

**МЕСЕЧНА РЕНТА \$175  
БЕЗ SECURITY DEPOSIT  
847-312-7461**

## Smart Trans

### HIRING OWNER OPERATORS

We provide Dry Vans and Flat Beds  
Regional Trips  
**TOP PAY**

Our name says it all

**847 954 4522      888 235 7658**

Trucking company is looking for drivers for local and regional steady runs. Five days a week, every day home or every other day, depends on the route, weekends home. Business for owner operators also, local and dedicated freight!

**For more info, please contact:  
847-312-6284,  
847-312-7461**




### ОФИС ЗА НАТУРОПАТИЧНО ЛЕЧЕНИЕ

на хронични заболявания в Mt. Prospect  
предлага ехографски изследвания  
/ултразвукови тестове/ на вътрешни органи:  
черен дроб, панкреас, бъбреци, простатна жлеза,  
яйчници при жените, щитовидна жлеза.

За хора без медицинска застраховка минимална цена 85 долара и за втори член на семейството безплатно изследване. Тестовите се провеждат от професионален Illinois certified sonograph.

Ранно откриване на бъбречни и жлъчни камъни, кистозни образувания на вътрешни органи.

**Телефон 847 269 1649**

Офертата важи от 11/10/2011 до 12/15/

## www.WorldSunshineTravel.com

Flight + Hotel All Inclusive, 7 nights	Flight + Hotel, 3 nights	Airfare Specials
*Mexico \$ 589 pp	*Las Vegas \$ 290 pp	*Chicago-Sofia \$ 480
*Aruba \$ 789 pp	*Orlando \$ 325 pp	*Atlanta-Sofia \$ 444
*Bahamas \$ 928 pp	*Miami \$ 285 pp	*Boston-Sofia \$ 381
*Dominican \$ 739 pp	*San Diego \$ 345 pp	*Miami-Sofia \$ 378
*Jamaica \$ 714 pp	*Key West \$ 485 pp	*Orlando-Sofia \$ 413

**One Stop Shop For Travel 773\*273\*7144**

9031 W Church street, Des Plaines, IL-60016

\*Price based on minimum 2 people & do not include government tax. Subject To Availability & From/To All times.



## GTS Travel

### THE BEST AIRFARE

**Кристина/Весела  
(770) 390-9096  
(770) 390-9086**

**Факс: 1-866-424-9935  
gtstr@aol.com  
www.GTSTravel.net**

## БЪЛГАРСКИ КУЛТУРНО-ИНФОРМАЦИОНЕН ЦЕНТЪР

# “РОДИНА”



4828 N Cumberland Ave,  
Norridge, IL 60706

www.bulgariancenter.net  
tel: 773.253.5986  
Fax: 773.290.8279

MoneyGram International

**РАБОТА**

**Chicago + suburbs**

**CDL DRIVER** needed for local work with containers on south side shicago, home every night exellent pay, we speak russian , lithuanian, call 7085169862

**Транспортна компания търси шофьори и Owner Operators. Добри мили, добро заплащане. Лоялност и коректност. Fuel карти с намаление на горивото, 24 ч. диспеч. За повече информация: 847-879-1070**

Gev Us trans набира **OWNER OPERATORS** and profesional drivers. Operating in 48 states. Reefers or dry van. Телефон : 224.635.0023

Търся **ШОФЬОР CDL** за стеди курс FedEx с 2 почивни дни. 1 година стаж. Тел: 847-815-6883

Търся **СЕРИОЗЕН ТИМ** 50 цента на миля. Телефон : 630.888.0135

**CDL A DRIVER** needed for reefer pickup/ delivery, 48 states. 40cpm, all miles paid practical, extra stop pay. Experience needed. 773-383-5958

**Клуб Avantgarde BG набира персонал: Бармани, Сервитьорки и Готвачи!!! Телефон :773.594.9742**

M & A Truck & Trailer Expert Services Corporation в Bensenville търси да назначи опитен **SHOP MANAGER**. Технически познания и английски са задължителни. Management experience е плюс. Nick 312-404- 8177

Trucking company **NEEDED TRUCK DRIVERS** class a 1 year expiriance requariad good pay for more info 630-779 - 9945

Предлагам **РАБОТА ЗА ШОФЬОРИ** - CDL-A - добро заплащане, бенефити, коректност! тел. 847-433-9077

Baymont Inn & Suites Hotel looking to **HIRE HOUSE KEEPERS**. 2801 W Touhy, Elk Grove Tel: 847 803 9400

25 year old Bulgarian is **LOOKING FOR JOB** in Chicago (Rogers Park) area, has valid IL driving license. 7 years experience in restaurants in USA(Supervising/managing, serving, bussing). Also some carpentry experience. Call Tsvetan 207-749-2466 or email @ onyx1905@yahoo.com

Търся **CDL- ШОФЬОР** pick-up and delivery . Тел:630 863 8924

Търся **ШОФЬОРИ** за stedi курсове.Понеделник – петък. 3 курса седмично -\$840. 5 курса седмично- \$1100. За контакти, тел: 773-398-7136

**ЗАМЕСТВАМ ЖЕНИ НА LIVE-IN**, може по часово 773 742 6626

Търся **ШОФЬОР НА ЛИМУЗУНА** с hard card,обадете се 773-799-4462

Auto transport company **NEEDS CDL DRIVERS** to haul cars.Good pay. Please call 773-888-6088 or 847-962-9552.

Транспортна компания **ТЪРСИ ШОФЬОРИ И OWNER OPERATORS**. Добри мили, 24h

диспеч. Добро заплащане и коректност. За повече информация : 847 879 1070

**ТЪРСЯ РАБОТА В ЧИКАГО**, като шофьор, строителнилни обекти. В момента съм в България, ако има българи, които са готови да ми подадат ръка, ще бъда задължен много. Надявам се все пак да получа съдействие от някой човечен българин. Телефон : 359 889 01 41 70

**ТЪРСЯ ШОФЬОР CDL-A**. Hook and Drop или delivery. 40 цента на миля 3000 мили на седмица. Тел 773. 816. 3368.

Транспортна компания **ТЪРСИ ШОФЬОРИ** за team или single. Dedicated runs and steadys for FedEx and UPS, Hook & drop. Електронни логбуци. Заплащане според опита – до 44 цента. Тел 773 491 6214.

Търся **РАБОТА НА ЛИВИНГ** в понеделник и вторник. E-MAIL: mail7@dir.bg Телефон:773 691 1445

**ТЪРСЯ TRUCK DRIVER**. Добри мили, постоянна работа. Заплащане според опита. Тел 773 543 5267

**HELP WANTED EVENINGS & WEEKENDS DELI & CASHEIR DEPARTMENTS PLEASE CALL ROSIE AT EUROFRESH MARKET PALATINE 847 202 0333**

Auto transport company **NEEDS CDL DRIVERS** to haul cars.Good pay. Please call 773-888-6088 or 847-962-9552.

Търся **РАБОТА КАТО ДЕТЕГЛЕДАЧКА**, на 55 години съм, говоря български, македонски, сръбски и английски. Имам опит с малки деца, семейства с 2-3 деца, подготвам домашна храна и hauskeeping. Анна 312-505-9934

Банкетна зала **AVALON** търси **СЕРВИТЬОРИ** part time. Тел 847 439 5740

J's Tailoring търси да наеме **ПРОФЕСИОНАЛЕН ШИВАЧ** на **PART TIME**. J's Tailoring is looking for professional part time seamstress! Call Yolanta at 630.833.5633

Набираме **CDL ШОФЬОРИ** Team & Single с Double & Hazmat. Hook & Drop. Опитът не е задължителен. За контакти : 773 627 3087 ; 773 964 0956

Търсим **ГЛАВЕН ГОТВАЧ/КИ** с опит. Добро заплащане. Тел 847 668 7858

**ТЪРСЯ ШОФЬОР** за работа в TAXI 7. Не се изисква никакъв сертификат. Шофьорска книжка е достатъчно. Компанията е само с черни Lincoln Town Cars и повечето от бизнестът й е в Шамбург, но обслужва и всички други събърби. Тел 773-827-7827

**ТЪРСЯ ШОФЬОР ЗА ЛОКАЛЕН STEDY КУРС ЗА FEDEX GROUND. ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ.** 312-203-2474

Предлагам **РАБОТА ЗА СТРОИТЕЛНИ РАБОТНИЦИ** с опит. Изисквания: Driver licenses, basic tools

Премишен опит в България е предимство. 224-595-7923

**ТЪРСЯ TRUCK DRIVER**, който в или около Atlanta Ga, 38 цента на миля, 2007 volvo 780, минимум 2 години опит и чист draiving record, 3000miles/week. Тел 404 405 7318

Валери

Търсим **ТАКСИ, ЛИМО ШОФЬОРИ** - предпочитаме жени. Тел 847 962 1095

Транспортна компания търси **OWNER OPERATORS** .Предлагаме: 7/24 DISPATCH SERVICE; Мили – по ваше желание; супер заплащане. Говорим английски, български, руски, сръбски и румънски. COME JOIN US! (847)258-5526 и (847)258-5525

Търся **CDL -С КЛАС ШОФЬОР** за автовоз за 3 коли. 8476828462

**ТЪРСЯ CDL-DRIVER**. 40 цента на миля. Бонус след първият месец. 630-748-9520

**Търся шофьори – 40 цента на миля. VOLVO 2007. Отлични мили. Тел 630 863 6312**

**OWNER OPERATORS WANTED**. Los Angeles, CA to PA, WI, MD, NJ; Chicago, IL to AZ, CA, WA, OR; Seattle, WA to OH, MD, PA, MS; Chicago, IL to Denver, CO; Denver, CO to MIDWEST. 24/7 dispatch FUEL SURCHARGE. 773-744-5725; 847-553-4222

**CDL-A DRIVERS**, TEAM work, FedEx Ground. 4 days - 1000\$/week. (224) 241-2288

**TEACHERS NEEDED**. A Preschool serving toddlers to age 6 in Portage Park Area, Chicago is looking for energetic, fun-loving, enthusiastic, caring and self-driven teachers to join our teaching team. Candidates must have a minimum of 12 ECE credits.Work experience with two year old children is a MUST. If you are interested, please fax your resume to 773.685.8814 or call us at 773.685.8812

**Търся добър CDL class A шофьор за локална работа. Минимум 2 години опит, желателно е и HazMat категория. Много добри доходи и коректно отношение. За контакт търсете Петър на тел: 847.630.0458 след 16:00 .**

**ТЪРСЯ DRIVERS** за team. Трябва да имат Hazmat, Double-Triple, минимум опит от 2 години. За повече информация звънете на тел. 847-962-6661.

**ТЪРСЯ ШОФЬОР** за stedy курс от понеделник до петък. 773 799 77 83

**TRUCK DRIVER**, solo or for team. Will teach you. More info @773-732-9709, Georgui

**Търся ШОФЬОРИ CDL-40 цента на миля. Бонус след 6 месеца. Extra stop - \$50. Volvo 2007. Tel: 630 863 6312**

Company is looking for **EXPERIENCED DRIVERS** and owner operators for a long haul. Mostly West Coast. 708 717 6837

Търся/Купувам caregiver **РАБОТА-НОЩНА СМЯНА** или come and go. Тел. 773-562-8887

**Търсим WEB DEVELOPER / designer with PHP, AJAX, Java, Linux administration skills. За контакт job@montway.com**

Търся **ЛИМО DRIVER** с „hard card“за седан в busy компания. Part time & full time. 773 349 6674

Търсим **ШОФЬОРИ** CDL 42 с на миля. Тел: 773 701 8053

Диспечер търси спешно **ШОФЬОР** за собствен камион. Добро заплащане и постоянна работа. Може всеки weekend в къщи. Търсете Митко. Тел: 224-875-1119

CDL Drivers. Търся **ШОФЬОРИ**. Заплащане според опита . 773 964 0956; 773 236 1773

Hiring **PEOPLE FOR CLEANING**. Hoffman Estates – call 240 354 9082

„Транспортна компания набира **CDL ШОФЬОРИ** с опит и без опит. За повече информация моля позвънете на: 773 312 8908, 847 682 6559 Весела“

Търся **ШОФЬОР** за лимузина с hard card. За повече инфо 773 875 2090

**VALET DRIVERS WANTED**. Търся приветливи и усмихнати момичета и момчета за Valet Drivers, Калин, 312-927-6310

Търся **ШОФЬОРИ** за регионални, steady курсове или east coast. Добро заплащане 224 805 0746

Looking for a full time **ЛИМО DRIVER** with “hard card” for work in CAREY limousine company. 312 731 5222

Диспечер спешно търси **ШОФЬОР** за собствен камион. Добро заплащане и постоянна работа. Димитър. Тел: 224-875-1119

Търся **ШОФЬОР** за тим, CDL-A, Hazmat - Doubles, опит със скорости, 23 цента на миля. Тел. 773-733-1588.

Търся **ШОФЬОР** на лимузина за работа в Чикаго. Кандидатът трябва да притежава Limousine Chauffeur License, да знае добре английски, да има приличен driving record, поне малко опит и да желае да работи поне 6 дни в седмицата. За повече информация: 773-827-7827

Набираме **OWNER OPERATORS**. Лоялност, коректност. Добри мили – добри \$. тел 847 378 8917

Търся **ШОФЬОР** с CDL и 1 Year Experience.

**Transportation company is looking for an EXPERIENCED DISPATCHER! 847 312 6284 and 847 312 7461**

48 States. 40c per mile. Tel. 248-792-1975

Търся CDL **ШОФЬОРИ** 7734916214

Търсим **OWNER OPERATORS** за OTR; средна цена за януари - \$1.84/mile (gross); 2500 мили на седмица. 773 751 8986

Диспечер търси **ШОФЬОР** за steady run. Basic English. 708 655 2564

Търся **ШОФЬОР** на такси. Много добри условия 847 532 9999

Търся CDL **ШОФЬОР**. Локална работа, контейнери. 630 440 0422

Търся CDL - A **ШОФЬОР** за pick up & delivery or drop & hook за over the road. Добри мили. Добро заплащане. 773 807 4440

Търся **ШОФЬОР** с опит/CDL - 1 год. минимум и чист рекърд за работа в Чикаго - контейнери. 773 551 7590

Търся **ШОФЬОРИ** CDL може и без опит. Мога да ви помогна за изваждане на CDL. 40 цента на миля, около 5000 на месец. 708 515 8017

Търся **TEAM DRIVERS** за steady в Fedex Ground; 4500 мили на седмица. Всеки ден връщане в Чикаго с престой. От понеделник до петък. 630 915 3738

Owner Operator търси **ШОФЬОРИ** /тим - doubles Fedex ground/; 1 год. опит; 21 до 23 цента за миля. За контакт Алекс 614 530 3045

Need **PEOPLE TO CLEAN OFFICES**. Leave message in English/Russian. 847.817.2002

**New York, New Jersey, East coast**

Transportation company looking for **CDL DRIVERS** and owner operators.Honesty and integrity,dispatch 24/7. Тел. 847 809 6596

**TRUCK DRIVERS** Wanted. CDL A with Hazmat,clean record,1 year experience Bulgarian, Russian, Polish speaking office staff. 847-980-3779

Wanted experienced **CDL DRIVERS** & owner operators. Long miles - great pay - 24/7 dispatch. Call today 224-500 6597

Фирма набира **БОЯДЖИИ** и **ПОМОЩНИЦИ** – (718) 938-3600 Вальо

**Търговска компания в New Jersey търси да назначи на пълна работна седмица: office manager, sales person and delivery driver. Tel: 732 340 0139, Cell: 262 344 4137**

FLORIAN LLC плаща 90% от заработката всеки петък. Предлагаме fuel карти, като предоставяме цялата отстъпка на нашите **ШОФЬОРИ**. За контакт 727 510 4295 John или 727 656 2027 Петър

Набираме **OWNER OPERATORS** от PA, VA, WV, MD, NJ, CT, NY. Hazmat required. Good miles. Sat & Sun - home. 630 325 2400

**Atlanta**

US Atlantic Express: Truck **DRIVERS** CDL-A needed; Georgia- California. Тел: 678-891-9909; 678-701-5670



**ВАШАТА БЕЗПЛАТНА МАЛКА ОБЯВА ТУК**

Изпратете ни текста на вашата малка обява (до 8 колоноред) и ние ще я публикуваме тук. Ако искате вашата обява да се откроява на цветен фон, цената е \$5 на брой. А ако искате да добавите и снимка - \$15 на брой.

**ВАРИАНТ №1:** От вашият компютър. Отидете на [www.BG-VOICE.com](http://www.BG-VOICE.com), в горният ляв ъгъл ще намерите бутон „Публикувай малка обява от тук“, кликнете върху него и попълнете формата.

**ВАРИАНТ №2:** Изпратете ни този талон с текста (и чек или мъни ордер, ако обявата ви е платена) до: BG VOICE, 1409 W Willow Ln, Mt. Prospect, IL 60056.

**КАТЕГОРИЯ:** ..... **ТЕЛЕФОН:** .....

**E-MAIL:** .....

**ТЕКСТ НА ОБЯВАТА:** .....

.....

.....

.....

.....



## Orlando, Florida

Viva Transport наема CDL **OWNER OPERATORS** от цялата страна. 2500-3000 мили седмично. Flexible dispatch; Sign up bonus. 407 923 4867

## Под наем

### Chicago + suburbs

**ЕТАЖ ОТ КЪЩА** с 2 спални, баня, хол, кухня и трапезария- свободна 1стая – 450\$, всичко включено. Предп. се момче до 40г- непушач. В др.стая живее също момче. Адр: 44 N 6 Avenue, Des Plaines IL 60016, tel:847-693-0790

Под наем **2 BDRM АРТ** в Arlington heights с включен паркинг, отопление, вода и байсейн. За контакти: 847-305-4196

Давам под наем **ОБЗАВЕДЕНА СТАЯ** със самостоятелна баня в Schaumburg за непушач/ка.Tel. 847 254 0804

**LOOKING FOR ROOMMATE** in 2 bedrooms & 2 baths apartment in Mt Prospect. The rent is \$500 including all utilities, parking lots, coin laundry, heating, cooking gas and pool. Please call 773/954-2959.

**Давам под наем обзаведена стая със самостоятелна баня в Arlington Heights. Всичко е включено в цената. Тел: 773 672 9954.**

**ДАВАМ СТАЯ** в Rolling Meadows за момиче/жена 300\$ всичко включено. Телефон : 630.888.0135

Обновен, **2-BDR АПАРТАМЕНТ** до Touhy and California. \$925/м вкл отопление. Тел. 224-764-1234.

Давам **СТАИ ПОД НАЕМ** в Schaumburg и Shiller Park. Тел. 708 415 0590

**СТАЯ** под наем в къща в Park Ridge за шофьор или жена от 12/01/11. Наем \$425. Тел: 708 407 4466

**СТАЯ** под наем за шофьори в Des Plaines - 350\$ близо до Elmurst rd/I-90 от 15-ти декември или по-рано. Тел: 6173193461

Под наем **ОБЗАВЕДЕНА СТАЯ** със самостоятелна тоалетна за момиче в Des Plaines. Тел:2247660278 Калинка

Давам **СТАЯ ПОД НАЕМ** в Schaumburg и Shiller Park.Георги 708 415 0590

Ние сме двама в 2BR ап. близо до станция Cumberland на Синята линия. Търсим **ТРЕТИ СЪКВАТИРАНТ** - мъж. Наем - \$305 месечно, включва всичко. Моля оставете съобщение и **НЕПРЕМЕННО ВАШИЯ ТЕЛЕФОН**, за да мога да ви се обадя. Home phone: 1-773-714-9962

Напълно **ОБЗАВЕДЕН VEIZMENT В DES PLANES** със самостоятелна баня и тоалетна в близост до магистрала, удобен транспорт и магазини. Тел 773-968-8222.773-787-3121

Наема след 5ти ноември малък **1BDR АПАРТАМЕНТ** за младо семейство без деца в районите около Des Plaines, Arlington Hts, Elk Grove, Mount Prospect. Тел 773 290 9212

Давам **ПОД НАЕМ ОБЗАВЕДЕНА СТАЯ** на етаж от къща в Бенсенвил, има 3 стаи с 2 бани, хол и напълно обзаведена кухня, порч. За предпочитане са truck driver. Тел. 224 356 0665

**ПОД НАЕМ ГАРАЖ** 80\$ и паркинг място 40\$ в Schiller Park. tel: 847-414-5213

**СТАЯ ПОД НАЕМ** в къща в Schiller Park от 1ви ноември. 847-414-5213

**ТЪРСЯ СТУДИО** или малък едностаен апартамент близо до синята линия. Тел 312 731 7176 и 312.399.5045

**СТАЯ ПОД НАЕМ** за шофьори в Des Plaines, 350\$, от 1ви ноември. Тел:6173193461

Давам **СТАИ ПОД НАЕМ** в Schaumburg и Shiller Park. Тел: 708 415 0590

Давам под наем **ПРОСТОРНА СТАЯ** в Schaumburg. Тел: 708 415 0590

**ПОД НАЕМ**. \$950. **1BR 1 BA** в Arlington Heights със собствена пералня и сушилня, на 4 етаж, асансиор и тераса. В наема е включено отопление,вода,паркинг и басейн. Available 1 Октомври. Мария 847.312.5423

Давам под наем **ОБЗАВЕДЕНИ СТАИ** във къща: \$370 и \$320. За предпочитане „truck driver“, къщата е в района на Bensenville. Тел. 224 356 0665

Семейство с 2 деца **ДАВА СТАЯ** под наем в Des Plaines. Наем \$350. Тел: 224 659 2336

**ТЪРСЯ СЪКВАТИРАНКА** (за предпочитане жена на live-in). Оставете съобщение на телефон 773 658 3001

**ТЪРСЯ СТАЯ** в двустаен апартамент с ползване на кухня и хол, близо до Синята линия. Тел. 312.731.7176

**ТЪРСЯ СЪКВАТИРАНТ** от 09.01.2011. Тел 773 543 4226

Спешно **ТЪРСЯ СЪКВАТИРАНТ** за двустаен апартамент на Cumberland/ Foster Av. 773.877.9968

## Atlanta

Търся **СЪКВАТИРАНТ/КА ЗА СТАЯ** в апартамент на Lenox в Buckhead. Стаята е със самостоятелна баня, в непосредствена близост до МАРТА. Тел.: 404-707-1504 и 404-453-2187

## Услуги

### Chicago + suburbs

Домашни **ДЕТСКИ ЯСЛИ НАБИРАТ ДЕЦА** за целодневно гледане. Интересни групи занимания и индивидуални грижи за всяко дете. Намираме се на Busse/Golf. Тел: 773 899 3755

Професионални **ФРИЗЬОРСКИ УСЛУГИ** на добри цени, всеки ден вкл. събота и неделя. 773-698-9471 Катя

Пенсионирана учителка **ГЛЕДА ДЕЦА** в домът си в Schaumburg в просторна и уютна къща с двор. Tel 847 254 0804

Пенсионирана учителка **ГЛЕДА ДЕЦА** в Schaumburg. Много занимание, домашен простор и спокойствие. Включена прясно сготвена храна всеки ден. Tel. 224 623 2308  
32 годишен **МЪЖ ТЪРСИ ЖЕНА** до 35 години с американски паспорт с цел брак. Коректност и дискретност. Email: iggrcrd@gmail.com

**ГЛЕДАМ ДЕЦА** при домашни условия, почасово или целодневно. Elk Grove Village IL. Тел: 224 875 1082

**Предлагам шивашки услуги в Шилер парк - подгъви, поправки и др. Тел.: 224-659-8556 - Красимира**

**ПОПРАВКА НА КОМПЮТРИ**, отстраняване на вируси, инсталиране на софтуер. Намираме се в Arlington heights, IL. Тел.847-305-4196

Тридесет годишен **МЪЖ, ТЪРСИ ЖЕНА**, американски гражданин, с ЦЕЛ БРАК. E-mail: boywalker@hotmail.com

Търся да **ГЛЕДАМ ДЕТЕ/ДЕЦА** в Elmhurst, IL и района. Имам опит с бебета, както и препоръки. За контакт: 630-248-6855

Мога да се **ГРИЖА ЗА ВАШЕТО ДЕТЕ** заедно с моето в домът ми в Mount Prospect. Искате ли детето Ви да бъде в сигурни ръце? Обадете се:773-510-8418

**ГЛЕДАМ ДЕТЕ** къщи заедно с моето почасово и целодневно. Живее в просторен townhouse в Villa Park IL с голямо патио. Наоколо има много места за разходки както и playground. Телефон за връзка: 224-622-2466.

**IFTA PREPARATION; REGISTRATIONS;** Help with DOT and IRP audits; Highway Taxes; Help with log books; CSA 2010 education and a lot more for the trucking industry! The best rates!!! Телефон : 312.391.8385

Търся да **ГЛЕДАМ ДЕТЕ** в моя дом на Cumberland & Lawrence или come and go. В понеделник и вторник може на Live in. Те-

**CDL българско училище. Български собственик и инструктори. 5 - 10 дни, 100% гаранция. Български и руски. www.bgcdlasmb.com; www.bgcdl.info. Тел за инфо:954 821 5740**

лефон : 773.691.1445

IFTA taxes, **СЧЕТОВОДНИ УСЛУГИ**, регистрация на фирми, payroll. Бързи и качествени услуги. Тел: 847-549-9395

**VISA CREDIT CARD.** Получаване на кредит карта веднага. Единствено условие: social

security номер. Ако Вие нямате кредит история, тази карта е за Вас! Тел: 847-436-8094.

Мога да **ГЛЕДАМ ВАШЕТО ДЕТЕ** заедно с моето дете. За справка: 708 843-1206, 773-886-4822.

Подготвям всякаква пълна **ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА ТРАНСПОРТНИ КОМПАНИИ**. Отварям корпорации. Тел. 708 415 0590

**ПОДГОТОВКА ЗА CDL ПЕРМИТ** на български. Георги 708 415 0590

Мъж на 25 **ТЪРСИ ЖЕНА**, американски гражданин, с цел брак. E-mail: vnvnv8546@gmail.com Телефон: 708.439.7821

**X-RAY; Ultrasound; Мамограм** на достъпни цени за хора без insurance. За повече информация се обадете на тел:773-495-7478.

**ТЪРСЯ РАБОТА** да се грижа за възрастен човек, на 55 години съм, говоря български, македонски, сръбски и английски, подготвям домашна храна и hauskeeping. Анна 312-505-9934

**ЧИСТЯ КЪЩИ** и офиси-773-318-5568

**ПОЧИСТВАНЕ** на къщи-773-318-5568

Cdl 'A' 100% guarantee, **BG DRIVING SCHOOL**, български инструктор и изпитвач на същата плаца, 100% гаранция 5-10 дни, тел: 954 821 5740

**Търся жена между 30-40 год, u.s.citizen, с цел брак god. georgiev464@abv.bg**

Жена на средна възраст **ТЪРСИ РАБОТА ЗА ГЛЕДАНЕ НА МАЛКИ ДЕЦА И ВЪЗРАСТНИ ХОРА**, говоря български и испански. Около Des Plaines. Тел: 312 493 4848

**ПРАВЯ ТОРТИ ПО ПОРЪЧКА** - за РД и други празници! Изработка на погачи и сладки, отлично качество на добри цени! 937-286-2689, Chicago, Schiller Park

**МЪЖ** на 32 години **ТЪРСИ ЖЕНА** до 35 години с американски паспорт с цел брак. Email: iggrcrd@gmail.com

**ИМИГРАЦИЯ И НОТАРИУС.** Попълване на петиции. Удължаване на визи, документи за гражданство, имигрантски услуги, разводи и други. Пълномощни и нотариални услуги. ТЕЛ 224-622-2159. Email dancheto1961@yahoo.com

**ЛОГОПЕДИЧНИ ЗАНИМАНИЯ** за деца с билингвистични проблеми,заекване,аутизъм,синдром на Даун, Х-чуплива хромозома, ДЦП и др.Mount Prospect 773 899 16 21.

**РЕФИНАНСИРАЙТЕ СЕГА.** Супер ниски лихви. Специални програми за хора с нисък кредит скор, нисък доход и др. Безплатно одобрение в рамките на 24 часа. Финансиране до 10 бизнес дни. Тел 312.731.3893

# CDL



**4 - 6 - 8 СЕДМИЧНИ ШОФЬОРСКИ КУРСОВЕ**  
**НАМИРАНЕ НА РАБОТОДАТЕЛ СЛЕД ЗАВЪРШВАНЕ НА КУРСА**

**CDL КНИГИ НА БЪЛГАРСКИ**  
**БЪЛГАРСКИ ИНСТРУКТОР**  
**6740 W.Belmont Ave, Chicago**

**ТЪРСЕТЕ ИВАН**  
**773.725.3000**

Мога да **ГЛЕДАМ ДЕЦА** в моят дом в Rosemont. Бивша учителка с 25 год практика. 847.660.3603

**ELECTRICAL CONSTRUCTION.** Commercial & Residential. 312.451.6248

**MAGIC FOR CHILDREN'S BIRTHDAY parties/Live bunny rabbit/balloons.** Tel. 708 8415 0590 Ivan

**ГЛЕДАМ ДЕТЕ ВКЪЩИ** заедно с моето почасово и целодневно. Живее в просторен townhouse в Villa Park IL с голямо патио. Наоколо има много места за разходки както и playground. Телефон за връзка: 224-622-2466.

**CDL ПОДГОТОВКА** в Illinois на български. Tel. 708 415 0590. Георги

Изготвям **ПЕРМИТИ ЗА ШОФЬОРСКИ ФИРМИ** и отварям корпорации. Иван - 708 415 0590.

Българско семейство в Schaumburg търси **ДЕТЕГЛЕДАЧКА** на Live-in или come-and-go. За контакти (847) 420 3110

Мъж на 57 години търси **СЕРИОЗНА И ОТГОВОРНА ЖЕНА** до 65 години с американски паспорт. Tel 720 394 8503

**ГРИЖА ЗА ДЕЦА** в Arlington Heights. Почасово или целодневно. Tel 708 415 7911

**ИЗВЪРШВАМ ШИВАШКИ УСЛУГИ** – булченски, абитурантски и всякакъв вид облекла. Tel 773 517 3559

**LIVE MUSIC & SOUND FOR PARTIES. ПРОФЕСИОНАЛНИ МУЗИКАНТИ ЗА СВАТБЕНИ ЦЕРЕМОНИИ,** рождени дни и партита. Музика по ваш избор. CD, Iprod и DJ парти. (847)212-3623 - Георги

**РЕМОНТ И ПОДРЪЖКА НА КОМПЮТРИ!** Ускоряване на работата на компютъра! Възстановяване и прехвърляне на информация. Ниски цени!!! Arlington Heights и района. 773-742-5642

Предлагаме **ДИСПЕЧЕРСКИ УСЛУГИ** за OWNER OPERATORS на АВТОВОЗИ, DRYVAN, REEFER, FLATBED, STEPDECK., RGN, LOWBOY, DOUBLE DROP. ЦЕНА ПО СПОРАЗУМЕНИЕ TEL. 630-376-6340. ГОВОРИМ БЪЛГАРСКИ

Тридесет годишна жена търси, мъж, американски гражданин, с **ЦЕЛ БРАК.** E-mail: mnumberem@gmail.com

**ГЛЕДАМ ДЕЦА** вкъщи почасово и целодневно в Bloomingdale 224-325-2299

Мъж, търси жена, американски гражданин, с **ЦЕЛ БРАК.** E-mail: diken75@yahoo.com

Салон в Arlington **HEIGHTS ПРЕДЛАГА УСЛУГИ** за българи. Подстригване \$15, боядисване или кичури \$45. Търсим фризьорка. 708 415 7911

**ГЛЕДАМ ДЕЦА** вкъщи почасово и це-

лодневно заедно с моето дете в Mount Prospect 224 616 7466.

Мога да се **ГРИЖА ЗА ВАШИТЕ ДЕЦА** в моят апартамент. Аз съм на 34 години. Живее в Mt Prospect (Elmhurst / Golf). Предоставям на децата домашно приготвена храна и интересни занимания. 224 625 0070

Помощ за **НАМАЛЯНЕ НА ПРОПЕРТИ ТАКСИТЕ.** Цена на услугата \$150. 773-742-6626

**ТЪРСЯ ЖЕНА** за гледане на дете, момиченце на 1 година. Mon to Fri ,7:00am-3:00pm. В моят дом в Wheeling ,IL 60090. Cell 224 628 2778

Всякакъв вид **БОНДОВЕ.** Звънете в агенцията на 773-742-6626

**РАЗГОВОРИ ДО БЪЛГАРИЯ И ДО ЦЯЛ СВЯТ.** Отлично качество, изгодни цени. 11 години опит в бизнеса. Тел.: 866-232-1183. Говорим български.

**МЕЖДУНАРОДНА ШОФЬОРСКА КНИЖКА.** ID Card. Без Social Security номер, без виза, без изпит. За туристи, студенти, временно пребиваващи. Валидна в САЩ, България, Европа и др. страни за 10 год. Тел (847) 854- 8094.

**VISA CREDIT CARD.** Получаване на кредит карта веднага. Единствено условие: social security номер. Ако Вие нямате кредит история, тази карта е за Вас! Тел: 847-436-8094.

**ГЛЕДАМ ПОЧАСОВО И ЦЕЛОДНЕВНО ДЕЦА-** включително бебета, в просторна къща с двор в Mount Prospect. Предлагам домашно приготвена храна съобразно предпочитанията на родителите и възрастта на детето. Имам дългогодишен опит и препоръки. Телефон за връзка: 773-899-1621, Гери и Вени.

**ГЛЕДАМ ДЕЦА** във вкъщи заедно с моето. Flexible hours! Schaumburg IL 630 456 5608

DishNetwork, DirecTV. Решение на всеки проблем. **ОБСЛУЖВАНЕ, РЕМОНТ.** Тел. (773) 510-0592

За партито във вашият дом; **ГОТВЕНЕ, СЕРВИРАНЕ и ЧИСТЕНЕ** 773 318 5568

**КОМПЮТРИ-ПОПРАВКА, КОНСУЛТАЦИИ,** уроци-word, excel, power point, internet, email; Гражданство-подпълване на документи и уроци за тест; Английски за начинаещи; Driver license-писмен тест. Обадете се/оставете съобщение за повече информация. Елена и Frances 773-3660700/847-2171289.

**ИЗЧУКВАМ и БОЯДИСВАМ** катастрофирани коли без застраховка. Цени като в България. 30 години опит в занаята. Пламен 773 383 2846

**РЕМОНТ и ПОПРАВКА** на електронни

устройства. Компютри, лаптопи, таблети, телефони и др. Отключване на iphone. Инсталиране на софтуер, премахване на вируси и др. Тел: 773 253 5986

Chicago's Ultimate **PARTY PLANNERS.** Girls Night Out, Guys night out, Bachelorette Parties and more! Limos, Party busses, Hotels and Penthouses! At Home Pole Lessons, Belly Dance Lessons, At Home Spa Services. When you book with VIP Bachelorette, we choose any three of the hottest nightclubs in Chicago and receive, no cover, express entry, drinks and champagne for only \$23.00 a person. 847-288-9398.

**ВЕЧЕРЯ** в хубав ресторант в downtown Chicago и след това безплатен вход за два нощни клуба с безплатен коктейл и шампанско – само за \$45 на човек. Обадете се на 847-288-9398

**БЕЗПЛАТЕН estimate** за покриви и къщи, повредени от градушки. Ние можем да ви сменим покрива, без да плащате нищо. Всички разходи се поемат от застрахователната ви компания. 224-425-8060

Heating & Cooling – **РЕМОНТ, СЕРВИЗ,** инсталиране на отоплителни и охладителни системи – furnaces, AC, humidifiers, boilers. Инспекция по закупуване на жилище. Замерване на CO. 847 840 6347 – Тодор

**ЕЛЕКТРИЧАРСКИ УСЛУГИ:** инсталиране на standby генератори за вашето спокойствие, ако електрическото захранване е прекъснато. 773 988 2324

**КЕШ** преди банкрут от кредитни карти дотолкова, колкото е кредитната линия на картата. За повече информация потърсете Филип: 847 852 6724

**New York**

Ако **ТЪРСИТЕ АПАРТАМЕНТ** или вашата къща мечта в BERGEN COUNTY, NJ – Аз съм насреща Ви. Lisenced re salesperson – Мария Розенборгова 201 446 8374

**CDL БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ.** Български собственик и инструктори. 5- 10 дни 100% гаранция Български и руски. www.bgcdlasm.com; www.bgcdl.info. Тел за инфо:954 821 5740

**Coast to coast**

Консултации чрез **КАРТИ ТАРО** - отношения, работа, вътрешни противоречия, развитие на виртуални и реални връзки. Онлайн в удобно за вас време - Skype: The\_magic\_of\_Tarot, Facebook: Таро онлайн. Телефон : 35989.843.6694

**ДИСКАУНТ КАРТИ ЗА ГОЛЕМИ ОТСТЪПКИ** при изпълняване на рецепти. БЕЗПЛАТНА. Телефон : 773.742.6626

**ПРОДАВАМ**

Продавам- **БЕБЕШКИ КАРСИТ,** кошарка

за игра, ваничка, играчки и други аксесоари. всички неща са ползвани съвсем малко и са като нови. Телефон: 224.388.2224

Продавам спешно **FREIGHTLINER CENTURY 2001.** Телефон : 773.354.3269

For sale **1996 FORD CONTOUR.** Miner scratches atherwise car in exelent mechanicle condition.127000 miles,new brakes, new tires. Call 708-525-7833

**ПРОДАВАМ '99 FREIGHTLINER** Century \$9000. Телефон : 773.592.5032

Продавам **FREIGHTLINER COLUMBIA 2004,** цена:\$ 12000. Телефон: 702.205.4232

Продавам **FREIGHTLINER CENTURY 1999,** Цена \$9500. Тел 773 592 5032

**HUNDAY SONATA** -2007stick sift,37000 miles гаранция -8000\$ Тел: 224 210 0161

Продавам изгодно нови 4-тири **КОЖЕНИ БАР СТОЛА.** Тел: (847) 854 - 8094.

**ПРОДАВАМ ДИСКОВЕ.** За информация: www.yullbrown-bg.com. Телефон : +359 95 909 8954

**ПРОДАВАМ НОВОПОСТРОЕН 3 СТАЕН** апартамент в град Сандански, 83 кв. м., подземен гараж и в близост до центъра на града. Тел: 773.732.5718, за България +359 899 127 541

**ПРОДАВАМ SAAV 96ГОД.,** в добро състояние, черен цвят на 113 хиляди мили. За контакт по всяко време: 773 396 2544

**ПРОДАВАМ ТРЕЙЛЪР WALBASH** - 2007 dry van, много добро състояние \$14000. Тел 708 407 4466

**КУПУВАМ КНИГИ** на БГ-класика, трилъри, фантастика, езотерика, философски, книги на издателство Бард, Ирис, Хермес, Обсидиан и др. Ако имате прочетени книги и искате да ги продадете, на мен вие позвънете. Тел-773 964 2928

**ПРОДАВАМ VW GOLF 2000 YEAR-2000** куб., бензин, с четири врати, лети джанти, подгръване на седалките и страничните огледала, CD-player. Шибидах, зелен металик, сменени наскоро задни амортизатори, предни нови накладки. Cell-7739642928

**ПРОДАВАМ FORD TAURUS** 96 година, зелен, в много добро състояние. 120 000 мили, повечето части са сменени с нови. \$ 1800. За контакти: Марин Маринов 773 817 0216.

Продавам **АПАРТАМЕНТ** в София, 1 ет, кухня, стая, хол, баня с тоалетна, парно, тел., в близост до Централна гара, трамвай, автобус, училище. За контакти 1 917 238 2454 или оставете съобщение.

Продава се **АПАРТАМЕНТ** в София, кв. Лозенец, до Семинарията. 73 кв. м, тухла. 2003 г. Тел 224 659 6543

Продавам клининг **БИЗНЕС.** 312 286 9697

Лъчо

**ЗНАЕТЕ НЕЩА, КОИТО СА ИНТЕРЕСНИ? ПИШЕТЕ ДОБРЕ? BG VOICE** търси кореспонденти и сътрудници за градовете

- Чикаго • Ню Йорк
- Тампа/Орландо • Лас Вегас

В екипа ни са добре дошли млади, енергични хора с идеи. **BG VOICE** дава журналистическа свобода и възможност да разкажете истории на най-много българи в САЩ.

Изпратете ни мейл с ваши материали, кратко резюме и телефон за връзка на [newsroom@bg-voice.com](mailto:newsroom@bg-voice.com)

# Азис ще е третата жена на Валери Божинов

**Н**ама и седмица, откакто се ожени за Николета Лозанова, а вече е ясна коя ще е третата булка на национала Валери Божинов - Азис. Изпълнителят сам се провъзгласи за следващата любима на нападателя на „Спортинг“ от ефира на „Нова телевизия“, където гостува в сутрешния блок „Валери много ми харесва“. Аз даже го обичам. Мечтата ми е да се омъжа за такъв мъж като него. Нямам търпение да стана следващата му булка“, каза той. Звездата разкри още, че до последно е опитвал да навие булката да не се омъжва с рокля на английската дизайнерка Вивиан Уестууд. „До последно се бяхме хванали гуша за гуша. Аз бях твърдо против тази рокля. Но Николета обожаваше Вивиан Уестууд. Казах ѝ: „Искам да изглеждаш модерно и адекватно“, а тя каза „Е то е така“, разкри още Васко.

Междувременно адвокатката на Божинов - Виолета Димитрова, разкри цялата истина относно делото за издръжката, което футболистът води срещу своята бивша половинка - Алисия. „Първоначално Ася Дойчева (истинското име на Алисия - бел. ред.) искаше 10 хил. евро на месец за една година назад, тоест от времето, в което с г-н Божинов са приключили отношенията си. След което се съгласи да намали сумата на 7 хиляди евро, ако той направи еднократен влог в размер на 300 хил. евро на името на сина си, с уговорката, че сумата може да се ползва преди навършването на 18 години на

детето при нужда и с разрешение на съдия“, каза юристката в предаването „Горещо“ на Венета Райкова.

Тя разкри още, че нападателят искал да уреди отношенията с майката на детето си извън съда. „Правил е многократни опити. Искаше да се разберат извън съда, помоли ме да ѝ пратя нотариална покани, обаждания, есемеси, но тя не се свързва с мен дори и след нотариалната покана. Тогава г-н Божинов се принуди да се заведе иск за определяне на издръжката и начина на виждане на детето“, продължи Димитрова. За последната година футболистът успял да види сина си 2 или 3 пъти по простата причина, че майка му е правила така, че да не може да го вижда. Адвокатката разкри, че една от претенциите на Алисия била съдът да забрани новата съпруга на Божинов, Николета Лозанова, да се грижи по какъвто и да е повод и начин за Валери Божинов-младши. За рождения ден през септември футболистът изпратил пари на сина си и подаръци. Намерил приятел, който да ги занесе. Ася Дойчева обаче отказала да ги приеме от този приятел на Божинов. Тогава той се принудил да търси друг, който щогоде да е симпатичен на певицата. „Той остави на нея избора, но настоя той да превежда парите, но по сметката на детската градина. Тя обаче не се съгласи, иска парите на ръка. Друга нейна претенция е, че досега детето 4 пъти в годината е ходило в Дубай, свикнало е с това и желае да го продължи. Същевременно с това тя декларира доход от 2000 лева за миналата година. Как една жена с



такъв доход ще заведе детето си 4 пъти в годината в Дубай, каквато и издръжка да плати бащата? Значи тя иска да плати и на нея ходенето в Дубай. Няма нищо лошо, то е дете на известни родители и ще ходи. Но

ще го заведе баща му, който е с големи материални възможности от майката. Тази фолк певица е декларирала тази сума, а колко де факто изкарва тя знае“, завърши адвокат Димитрова.

## Продадоха камера на Джордж Лукас за \$625,000

**К**амерата, с която Джордж Лукас е снимал „Междувъздушни войни: Епизод 4: Нова надежда“, бе продадена на аукцион за \$625,000. За нея бяха обаче платени 520,000, а останалите 105,000 са комисиона за участие в търга. За това съобщава „Холивуд Рипортьър“. Така 35-милметровата Panavision PSR стана рекордьор за кинематографско оборудване, продавано на търг. Тя все още работи и с нея може да се снима, съобщава изданието. Тя била продадена в комплект със светлосащитно устройство за обектива, две касети с лента, операторска количка и други бонуси.



Филмът „Епизод 4: Нова надежда“ е първият от серията „Междувъздушни войни“, пусната по екраните. Той излиза през 1977 г. Главните роли изпълняват Марк Хамил, Харисън Форд и Кари Фишър. Според сайта за кино IMDb при бюджет \$11 млн. приходите само в САЩ са 775 милиона, като в това число влизат и тези от повторните му прожекции в началото на 80-те и през 1997 г.

## „Мис Русия“ влезе в щатски затвор

**Н**юйоркският съд постанови бившата „Мис Русия“ Ана Малова да се озове в затвора. 39-годишната Малова бе най-красивата жена на Русия през 1998 г. През май т.г. бе обвинена за далавери с рецепти за болкоуспокояващи, както и за кражба от магазин за дрехи. Тя бе известно време в затвора, но адвокатите съляхса да ѝ измъкнат срещу съгласието ѝ да премине курс по лечение на наркотична зависимост. Наскоро тя бе изхвърлена от рехабилитационната клиника в Бронкс за нарушение на дисциплината. Адвокатът ѝ Робърт Готлиб излезе с теза, че поведението на клиентката му е вследствие особеностите на рехабилитационната програма. Съдът постанови, че Малова първо трябва да влезе в затвора и след това ще разглежда казуса.



Ана Малова като „Мис Русия“



И днес

## Висоцки пак е на върха, но с биографичен филм

**Б**иографичен филм за Владимир Висоцки оглави боксофиса в Русия. „Висоцки. Благодаря, че съм жив“ е с \$11.3 млн. печалба за отминалия уикенд. Лентата изпреварва дори най-касовите американски продукции за момента, като например четвъртата част на вампирската сага „Здрач“, инкасирала \$1.9 млн. приходи. Действието на „Висоцки. Благодаря, че съм жив“ се развива през 1979 г., когато по време на концерт изпълнителят получава сърдечен пристъп и преживява клинична смърт. Режисьор на лентата е Пьотър Буслов, а сценарист - Никита Висоцки, син на певица от втория му брак с Людмила Абрамова. Много зрители в Русия обаче се отнасят противоречиво към лентата, защото за тях Висоцки е икона, а филмът представя и част от нелицеприятните страни в характера, една от които е алкохолизмът му. Създателите на филма крият в тайна името на актьора, който е изиграл главната роля. Любопитното е, че той е останал неизвестен дори за колегите си на снимачната площадка. Това е станало възможно на добрия грим, който го е доближил максимално до визията на Висоцки. Знае се само, че зад кадър актьорът е озвучен от сина Никита.



# МАРИЯ ЗАХВЪРЛИ ХАЛКАТА ОТ МЪЖА СИ

**Ф**олк дивата Мария очевидно се опитва да заличи по всякакъв начин от живота си Димитър Андонов, който все още ѝ се води съпруг. Миньончето не носи брачната си халка. Вече няколко месеца тя не живее със съпруга си, дълго време пазеше в тайна това, но то все пак стана достояние на медиите, преди певицата сама официално да си признае. Допреди седмица Мария бе с бижутото на ръката си. Тя бе забелязана с халката на промоцията на новия албум на Глория. Коментарите, че не живее с мъжа си, но не се разделя със символичния пръстен, явно са я накарали да го сваля, умуват в сп. "Блясък". Мария изпя в последната си песен, че откакто съпругът ѝ си е тръгнал, животът ѝ бил потръгнал.



# Кати Пери стана кукла Барби



**К**ати Пери вдъхнови производителите на играчки да създадат кукла Барби, а средствата от продажбата ѝ ще бъдат предоставени за благотворителни цели. Компанията „Мател“ създаде кукла, която прилича на поп звездата, а събраните пари от продажбата ѝ ще бъдат предоставени на благотворителната организация Project Angel Food в Лос Анджелис. Куклата Кати Пери беше предложена на търг на сайта Charitybuzz.com и всички приходи ще бъдат предоставени за осигуряването на храна на страдащите от ХИВ/СПИН и други сериозни заболявания. Куклата е със синя коса и е облечена в блестяща рокля. Тя се предлага в комплект със 70 ръчно боядисани тарталети, искрящ микрофон от захарна тръстика и чорапогащи с кристали „Сваровски“. Наддаването вече започна и до момента е достигнало цена от около \$3,000. Търгът приключва на 19 декември.

# Ванеса Мей на съд, подигра се с публиката

**Ф**енове и организатори ще търсят обезщетение в съда, обидени на Ванеса Мей. На концерта ѝ миналата седмица в София се наложи дузина гардове да пазят звездата от разгневилата се с право публика. Причината бе, че той започна с над 1.30 ч. закъснение, а вече влезлите бяха изтикани да чакат прави пред залата. Вместо да излезе на сцената в 20 часа, Мей дошла от хотела си в 20.40 ч. и поискала саундчек, принуждавайки настанилите се по седалките хора да излязат. В момента се обсъждат юридическите пътища феновете да получат обезщетение от организаторите Most of Evil, а те от своя страна ще търсят реванш за поведението на цигуларката от самата нея. Според управителя на фирмата Гани Куршумов скандалът е възникнал заради „безотговорното отношение на артиста спрямо поетия ангажимент“. „Нейните капризи ни дойдоха до гуша в един момент. Например от известно време шием рокля с кристали, а минути преди концерта Мей реши, че не я харесва и няма да е с



нея. А самата тя я одобри предварително! Проблемите с нея започнаха от момента, в който стъпи в България. Платихме хонорара и самолетните билети седмица преди концерта“, обясни Куршумов.

# Капка Сидерова готви КРАЖБА НА „АТАКА“ от Волен



Капка и син

рез юридически хватки Капка Сидерова, синът ѝ Димитър Стоянов и баща ѝ Георги Ибришимов се готвят да откраднат „Атака“ от Волен Сидеров, пише „България днес“. Ибришимов и Стоянов вече са подали заявление да регистрират марката „Политическа партия Атака“ в Патентното ведомство. Сидеров пропусна да направи това навремето. „Поразяващият удар на все още законната Сидерова съпруга ще бъде нанесен на конгреса на партията на 21 декември“, разкрива изданието. Интригата е, че доведеният му син Димитър смята директно да стане лидер на „Атака“ под носа на пастрока си. Целта на Капка и син била Волен да загуби всичко – власт и положение и най-вече правото да участва на следващите избори. Ако иска да участва, трябва да направи формация с друго име, тъй като названието „Атака“ е патентовано от Димитър Стоянов“, разясняват атакисти. Очаква се мощно рамо на Капка да даде и евродепутатът Слави Бинев.

# Пак разкриха мистерията на Мона Лиза

**С**ега това направи 37-годишният художник Рон Пичирило, съобщава в „Сън“. Той е убеден, че най-накрая е разкрил загадката в прочутата картина „Мона Лиза“ на Леонардо да Винчи, за която през последните десетилетия се появява какви ли не хипотези. Ключът според Пичирило е в образите на лъв, маймуна, бик и змия, които той съзира около главата на мадоната, майсторски замаскирани във фона. Рон обяснява, че открил животните, като следвал серия от инструкции в дневниците на Леонардо да Винчи. Подобни скрити образи има и в творбите на Тициан и Рафаело. Изследване на италианския Национален комитет за културно наследство миналата година разкри, че ако очите на Мона Лиза бъдат увеличени, в тях се виждат букви и цифри. Леонардо да Винчи започва да рисува „Мона Лиза“ през 1503 г. Смята се, че това е портрет на съпругата на Франческо дел Джокондо.



# Младата Монро оценена на \$350,000



Снимки на младата Мерилин бяха продадени за \$350,000 на търг в Бевърли Хилс. Кадрите са от първата фотосесия на Монро, направена през 1946 г., когато тя все още носи името Норма Джийн Дохърти. Снимките вървят с негативи и правото да бъдат продавани и разпространявани. През септември съдът постанови, че те трябва да бъдат продадени, за да може фотографът Джоузеф Ясгур да

изплати дълговете си. На същия търг рокля на Лейди Гага бе продадена за \$31,250, а оръжие, използвано в клипа ѝ Born This Way, намери купувач за \$7,680. Карикатура, която Джон Ленън направил на себе си и съпругата си Йоко Оно през 1969 г., пък се похарчи за \$90,000.

# Хърватин съди Джоли за плагиатство

Хърватски журналист обвини Анджелина Джоли в плагиатство. Малко преди излизането на първия режисьорски филм на кинозвездата, посветен на конфликта в Босна, журналистът Джеймс Дж. Брадок, познат и под името Йосип Дж. Кнежевич, обвинява



Джоли, че е изплагиатствала историята. Сценарият на филма „В земя на кръв и мед“ бил заимстван от един от неговите романи, излязъл през 2007 г. Филмът на Анджелина разказва история за невъзможната любов между сръбски войник и мюсюлманка по време на войната в Босна в началото на 90-те. „Нейната идея е просто преправена версия на моя роман... Не може да става въпрос за съвпадение. В моята книга главната героиня е непрекъснато измъчвана и изнасилвана от войници в лагера. Същото е във филма“, заяви Кнежевич. За момента Джоли не е коментирала обвиненията, но хърватският журналист вече е завел иск срещу компанията GK Films, която продуцира филма. Премиерата на In the Land of Blood and Honey в САЩ е на 23 декември.

Кристен Стюарт

# Кристен Стюарт се оказа

## най-доходоносна

Кристен Стюарт печели най-много пари за работодателите си, личи от класацията на сп. „Форбс“ за най-доходоносни актьори в Холивуд. Успехът на вампирската сага Twilight е в основата на тези приходи. Изданието уточнява, че за всеки долар, платен на 21-годишната Стюарт за ролята ѝ на Бела Суон, филмите са донесли средно по \$55.83. Партньорът на актрисата във филмовата поредица и в живота - Робърт Патинсън - заема трето място в класацията със средна възвращаемост от \$39.43 за всеки платен за него долар. На второ място е актрисата Ан Хатауей, възвърнала средно \$45.67 за вложен в нея долар. Това е благодарение на участието ѝ в блокбастъра Alice's Adventures in Wonderland и нискобюджетната лента Bride Wars. Челната петица се допълва от актьорите Даниъл Радклиф и Шиа Лабьоф.

# Служителите не щели вече коледни партита, а пари

Може би отминава времето на служебните партита, умилителните речи и пищните ведомствени украси? Поне такъв извод бихме могли да направим от проучване, проведено от „Харис“ сред 2,574 американски служители. Около три четвърти от тях са заявили категорично, че биха предпочели да получат пари, вместо да се харчат същите суми за парти с колеги в службата или някое заведение. При 62% от анкетиранияте приоритет е увеличението на заплатите, а 32% предпочитат да имат по-голяма отпуска. Процентът, който цени коледното парти и би искал да го има, е изумително нищожно. Оказва се, че само за 4% от работещите коледното парти е черешката на тортата в техния празник. Освен това апетитите на служителите не са малки - трима от всеки четирима служители се смятат за достойни да получат финансови бонуси, а цели 58% очакват да го получат, показват още данните от проучването. Изводът май е: колективът търси сплотяване с по-високи заплати, отколкото с танц под елхата.



# Загадки около смъртта на милионер гей



Пейчинов (вляво) с Евгени Минчев

Милионерът от български произход Августин Пейчинов почина в САЩ в началото на миналата седмица на 65-годишна възраст, но новината за смъртта му стана известна едва в началото на тази. Палат в Ню Йорк, парцели из цяла Америка, огромен комплекс във Варна пък са ябълката на раздора във фамилията на ексцентричния Пейчинов, чиито наследници се скараха няколко часа след загубата му. В зората на демокрацията богатият беше едно от най-популярните имена в хайлайф средите. Публична тайна от годините е, че Пейчинов е хомосексуален. Легенди се носят за купоните му във вилата „Аква“ край Варна. Дим Дуков и Камен Воденичаров са сред най-честите посетители на сбирките. По-късно дружбата на Пейчинов и Дим Дуков се поразвали. Според Дуков до това се е стигнало, защото Пейчинов е пуснал слух, че монахът е болен от СПИН. В действителност чумата на XX век не подмина ексцентрика Пейчинов. Още от 2005 г. той е изправен в битка с коварната болест, твърди агенция „Блиц“. Дори лечението в най-скъпите клиники в Ню Йорк не му помогнало. След като мълвата за влошеното му състояние се разчу, той споделил на висок глас, че е бил отровен от свои служители. Относно смъртта му съществува и версия, че агенти на тайните служби са се опитали да го ликвидират, предполага още „Блиц“, без да посочва конкретни източници. Много от неговите бивши любовници са починали от „чумата на 20 век“, както призна самият Августин Пейчинов преди време. Той бе известен като единствения български член на Ордена на роти-сьорите. За него обичат да казват, че е олицетворение на американската мечта. Малко след като емигрира в САЩ, той натрупва милиони в хотелския бранш. Има графска титла, на Запад се обръщаха към него с Ваше височество. Приживе брой \$50,000 за гробното си място в Манхатън и си избра свръхлюксов ковчег.

## Лейди Гага наобиколи Белия дом



Скандалната Лейди Гага посети Белия дом, за да дискутира проблема с тормоза в училищата. Самата тя неведнъж е изразявала своята загриженост по темата. Въпреки че президентът Обама е отсъствал по време на визитата, звездата не се разочаровала, а поговорила с голяма част от съветниците му. „Тя е източник на сила за много млади хора, които се чувстват изолирани и уплашени в училище. Лейди Гага приема каузата за лична, защото като ученичка често е била тормозена от съучениците си заради това, че е различна“, коментира пред „Асошиейтед прес“ Валери Джарет, старши съветник на президента.

По-рано тази година Белият дом даде конференция, за да оповести какви мерки ще се предприемат, за да се намали тормозът в училищата. Според проучванията проблемът засяга 13 милиона от учениците в САЩ. Джарет заяви, че администрацията ще подкрепи фондацията на Лейди Гага Born This Way, за да спомогне за културните промени на нагласите на децата в учебните заведения.

## Милионери подариха концерт на световни звезди за сватбата на децата си



Милионерското семейство Ветко и Маринела Арабаджиеви, които са собственици на курортен комплекс „Елените“ до Слънчев бряг и на още куп хотели в цяла България, подари за сватбата на дъщеря си концерт на израелската поп звезда Ишар и на група „Джипси кингс“. Александра, каза „да“ на избраника си Стайко - син на алкохолния бос Миню Стайков, по прякор Апаша, в храм „Успение Богородично“ в Несебър миналия уикенд. Така две от най-богатите фамилии в България се сродиха. Венчавката извършиха сливеният митрополит Йоаникий и игуменът на Бачковския манастир дядо Борис.

Булката бе пременена в бяла рокля на именит дизайнер на стойност 50,000 лева, а младоженецът бе в класически черен костюм, също дизайнерски и не по-евтин. Алекс и Стайко бяха докарани до храма с черен мерcedes, а зад тях се движеха родителите им. Хотелиерските босове се возеха в бентли, наследникът им Владо Арабаджиев и половинката му Ралица Тошкова в ауди А8, а Миню Апаша, който е собственик на „Винпром Карнобат“, и съпругата му - в мерcedes.

Празненството бе в „Елените“, където ги чакаха Ишар и „Джипси кингс“, за да им попеят. В програмата взеха участие и именити поп-фолк изпълнители.

## Алек Болдуин наказан в самолет



Актьорът Алек Болдуин бе свален от полет на авиокомпанията „Американ еърлайнс“, защото играел на видеоигра на смартфона си преди излитането. Полетът му бил от Лос Анджелис до Ню Йорк. Той самият се оплака в „Твитър“ за инцидента, като заяви, че би предпочел играта си Words with Friends, която прилича на „Скрабъл“, пред това да лети. Вестник „Сън“, който съобщи за тази история, не посочва дали пътниците са били вече помолени да изключат телефоните си, когато актьорът бил свален от самолета. Това обикновено става, преди машината да се отдели от терминала. Алек Болдуин се ядосал и се зарекъл повече да не лети с тази авиолиния, само че после му минало. И продължил пътуването си именно с нея.

## Ромина поддържа форма с бокс



Освен да топи калории в спортната зала, миската Ромина, нашумяла в България основно поради връзката си с футболиста Дарко Тасевски, поддържа форма и с плуване, придружено с боксови спаринги. „Боксът е, за да може да се стегна с ударите и след това да си отпусна мускулите във вода“, обяснява тя пред „Би лайф“. Преди да се заеме сериозно с бокса, Ромина тренирала волейбол. Спортувала в тима на „Славия“ и дори участвала в турнири с недотам лоши постижения. Тъкмо заради това преди време беше плъзнала мълвата, че красавицата върти любов с волейболиста Матей Казийски.

„Имах честта да се запозная с Матей. Впечатлена съм от него като човек, личност и шампион с високи постижения. Внушителен е не само на ръст“, казваше тогава многозначително Ромина.



## Маги Малеева се развежда

Най-малката дъщеря от прочутата спортна фамилия Малееви - Магдалена, се развежда.

Майка й Юлия Берберян приела трудно новината, тъй като след първата й щерка Мануела сега и Маги е пред раздяла със съпруга си Любомир Ноков, пише в „Монитор“. Мануела официално сложи точка на дългогодишния си брачен съюз с швейцареца Франсоа Франие и се върна в България заради любовта си към друг мъж. В Швейцария Франсоа отдавна дели леглото си с нова половинка, но винаги е стриктен към издръжката на трите си деца. Бизнесменът Любомир Ноков пък бил залитнал по своя подопечна във фирмата, която държи. Магдалена отдавна подозирала, че между двамата има нещо повече от професионални отношения. Преди малко повече от месец тя се уверила, че подозренията й са верни.



ETHNIC MEDIA

# ПРАЗНИЧНА ПРОМОЦИЯ



Ако искате Вашето съобщение да достигне до **1 МИЛИОН** души, сега е момента

**3 ГОЛЕМИ ОБЩНОСТИ:**  
Руснаци, литовци и българи могат да дадат нова посока на вашия бизнес

BG VOICE обявява стратегическо ново партньорство с литовския Chicago Aidas и руския 7 Days.

*Поръчайте реклама в които и да е два вестника и получавате безплатна реклама в третия вестник.*

## НАПРИМЕР:

*Цяла страница в българския BG VOICE  
плюс Цяла страница в литовския Chicago Aidas  
за \$400*

*BONUS: Една четвърт страница в руския 7 Days, абсолютно БЕЗПЛАТНО*  
*Предлагаме по-различни размери и ниски цени.*



**ОБАДЕТЕ СЕ  
СЕГА ЗА ДЕТАЙЛИ**

**708.415.6985**

ПРОМОЦИЯТА ВАЖИ ДО 12/24/2011

# Секретна разработка отпреди 20 години разкрива тайна гробница в Странджа

Изследователи се надяват, че са разкрили загадъчно място, свързано с древноегипетска богиня

ЕЛЕНА ВЪЛКАНОВА

**В** подножието на най-високия връх в българската част на Странджа планина - Градище, от години изследователи ровят с надеждата да открият нещо, което е скрито в десетки митове и легенди, разказвани по тези места. Твърди се, че тук е скрита египетска пирамида. А в нея е погребана богиня с глава на котка, която древните египтяни са наричали Бастет. Според преданията гробницата е построена през VIII в. пр.н.е. и била затрупана с тонове земна маса и скални късове, за да се скрие. Хилядите роби, издигнали свещилицето на божеството, били изклани до крак, за да не разнесат свещената тайна. В саркофага на Бастет са заключени тайни, които мнозина биха искали да разкрият, но не са успявали. Първите експедиции по тези места датират още от началото на 80-те години на миналия век и са били разрешени от най-височайшо място в тогавашна комунистическа България. Лично дъщерята на диктатора Тодор Живков - Людмила Живкова, тогава шеф на Комитета за култура, е сформирала първата група от специалисти, които да търсят гроба на Бастет и други артефакти от миналото. Известно е, че самата Живкова се е интересувала изключително много от окултни науки и манията ѝ към Бастет е само една малка част от странностите на онова време. Всъщност истерията около египетската гробница в Странджа започва след появата на



И Бастет с котешка глава, друг експонат, отново в парижкия Лувър

рията с тайнствената карта е разказана подробно в книгата „Хомо сапиенс за произхода на хомо сапиенс“ на Кръстю Мутафчиев. Авторът е бил съветник на Людмила и като шеф на отдел „Културно наследство“ е включен в изследователския екип, пратен в гр. Малко Търново. Той твърди, че след като занесли картата на Ванга, пророчицата казала: „Мястото е свещено, намира се в близост до Малко Търново. Има гроб на жена, която държи жезъл от извънземна материя в ръцете си. Там има несметни богатства - злато на буци, предмети, книги, оръжие. Оръжието им е особено. Има написана история за 2 хилядолетия назад и предсказание как ще се развие светът 2 хилядолетия напред. Нещата са закопани на 6 места. Много, много отдавна дошли по вода от Египет, били стройни и високи, с черни коси. Носели маски на лицата си, били облечени като кукери. Грозяла ги голяма опасност, всичко било построено от роби, пролята е била много кръв.“ Прозрението на Ванга накарало Живкова да действа. През пролетта на 1981 г. тя изпраща в Малко Търново експедиция, която започва разкопки. Още с пристигането си в местността Мишкова нива изследователите стават свидетели на странно явление. На 10 април 1981 г. вечерта, след изгрева на луната, групата отишла на хълма. В този момент върху западната стена се появили две фосфоресциращи човешки фигури. Едната на седящ в царствен трон мъж и втора мъжка фигура зад него. Мутафчиев твърди, че той и колегите му се вцепенили от ужас и не успели да помръднат, докато образите не изчезнали, а веднага след това хукнали обратно към града. Странни неща в Мишкова нива са виждали и иманяри.

## „Нещото“ се появявало винаги нощем

но в определени дни през годината. Местни жители твърдят, че усещат някакво енергийно излъчване, но какво

точно никой не може да обясни. Още на следващия ден изследователите се върнали на хълма и започнали разкопките. Попаднали на вход, подобен на минна галерия и затворен с обработен правоъгълен камък. В тунела са открити полуизгнили дървени дръжки от сечива и скрипец. Находките са изпратени незабавно за лабораторен анализ в ГДР. Освен тях екипът открива 2 камъка от черен гранат - плосък с гравирани мъжки профил и сферичен с 12 стени. За него изследователите смятат, че е ценен информационен носител. Групата попада и на друга странна находка. На около 2 м след входа откриват дупка в пода с формата на окръжност, приличаща на кладенец и запълнена с каменни късове. Върху скалите на връх Градище пък са открити странни указателни стрелки и знаци, напомнящи древна писменост и идентични с тези върху старинната карта.

## Мястото било свещено за траки и римляни

Въпреки секретността на проекта новината за необичайните находки стига до ушите на Държавна сигурност и службите вземат обекта под своя опека. Дълго време районът е бил отцепен от военните. Внезапната смърт на Людмила Живкова слага край на проучването. Най-смелите догадки свързват кончината ѝ с разкопките. Обектът отдавна не се охранява от военните, но така или иначе достъпът до него е невъзможен, защото се намира непосредствено до българско-турската граница и попада в зоната „зад мрежата“. Отвън мястото прилича на обикновен хълм и с нищо не подсказва, че под него лежи египетска пирамида. От западната му страна се забелязват два отвора, напомнящи изоставени рудници. От другата му страна е разкрит уникален тракийски комплекс от V в. пр.н.е. - тракийска куполна гробница, свещилице с жертвени корита, некропол и крепост от римско време.



Богинята Бастет с лъвска глава, експонат в Лувъра, Париж

Находките подсказват, че случайно или не мястото е било свещено както за траките, така и за римляните.

## Археолози и историци отричат легендата

В книгата си Кръстю Мутафчиев излага версията на изследователите, изградена на базата на дешифрираната старинна карта и разкопките. Според тях извънземна цивилизация е сложила началото на човешкия род на Земята. Пришълците дошли от съзвездие Цефей. Водени от Бастет, те се установили в Египет, а след смъртта на владетелката им по нейно желание я погребали в Странджа, като пренесли тялото ѝ с кораб по море. В българските земи космическите заселници сложили началото на тракийската цивилизация, а доказателствата за това лежали в гробницата на Бастет. Мутафчиев влита в теорията си и твърдения, че Омировите герои и древногръцките богове всъщност са реално съществували личности, дошли от друга планета. Още по-смела е версията му, че в гробницата на Бастет в Странджа вероятно се намира и изчезналият библейски кивот със скрижалите. Тези твърдения се приемат с насмешка от водещите ни археолози и историци. Те твърдят, че историята е

нелепа и смешна, а Людмила Живкова е била заблудена от псевдодоказателства за съществуването ѝ. Един от основните им аргументи е, че по света никъде няма гробница на божество, защото божествата не умират. Екипът на Живкова обаче контрира с тезата, че Бастет е била фараонка, а след смъртта ѝ е обожествена. Дали под Странджа има нещо и какво е то остава загадка. Библейски кивот, египетска гробница, старгейт или просто старинни

рудни галерии лежат в подножието на връх Градище, може да се разбере едва след мащабно археологическо проучване. Засега обаче никой не смята да хвърля пари за нереални теории и мистични легенди.



Людмила Живкова (вдясно) с Индира Ганди. Влечението на дъщерята на бившия български диктатор към окултното я води често в Индия

## странна древна карта с неразбираеми чертежи

геометрични фигури и йероглифи. Притежателят ѝ, чието име се пази в тайна, решил, че става въпрос за скрито съкровище. Дълго време търсил специалисти, които да разчетат картата, докато се озовал в БАН. Оттам документът попаднал при Людмила Живкова. Исто-





**Кристина  
Крилчев**

702-430-4LAW (4529)  
www.kk2immigration.com



**KRILCHEV & ASSOCIATES**  
IMMIGRATION LAW FIRM

★ УБЕЖИЩЕ И ДЕПОРТАЦИЯ

★ ИМИГРАЦИЯ ЧРЕЗ  
РОДНИНСКА ВРЪЗКА

★ ИМИГРАЦИЯ ЧРЕЗ  
РАБОТОДАТЕЛ

★ ВРЕМЕННИ  
НЕИМИГРАЦИОННИ ВИЗИ



**АБОНИРАЙ СЕ ЗА  
BG VOICE**



ВАРИАНТ №1: От вашият компютър. Отидете на [www.BG-VOICE.com](http://www.BG-VOICE.com), в горният ляв ъгъл ще намерите бутон „Получавай BG VOICE у дома“, кликнете върху него и попълнете формата.

ВАРИАНТ №2: Изпратете ни този талон с текста и чек или мъни ордер до: Bulmedia Group, 1216 S New Wilke Rd, Ste #410, Arlington Heights, IL 60005

Адрес за получаване:

(попълнете данните си на английски)

Име: .....

Тел: .....

е-майл .....

Адрес:.....

Днешна дата:.....

за 6 месеца (26 издания) \$69\*

за 1 година (52 издания) \$129\*

\* Цените са валидни само за клиенти на територията на континентална Америка и Канада

Изпратете талона с чек или мъни ордер на:

Bulmedia Group

1216 S New Wilke Rd, Ste #410 Arlington Heights, IL 60005

# SWITCH NOW!

**СМЕНИ СВОЯТА BG ТЕЛЕВИЗИЯ С**

**Trio television**

**ВЗЕМИ 2 МЕСЕЦА  
БЕЗПЛАТНО\***

**14 ТВ ПРОГРАМИ  
С НЕВЕРОЯТНО КАЧЕСТВО**

**ON DEMAND ГЛЕДАЙ КОГАТО  
ПОИСКАШ - ВСИЧКИ  
ПРЕДАВАНИЯ НА ЗАПИС**

**НАЙ-НИСКИЯТ АБОНАМЕНТ - \$29.95**

**НЕ СТЕ ДОВОЛНИ?  
30-DAY  
MONEY BACK  
GUARANTEE**



**24/7 ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИТЕ:  
(630) 544 2600; (877) 841 1271**

**ОФИЦИАЛЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ ЗА ЧИКАГО:  
ДАНИЕЛ ДРАГОМИРОВ - (847) 532 9999**

**БЪЛГАРСКИ КУЛТУРНО-ИНФОРМАЦИОНЕН  
ЦЕНТЪР "РОДИНА" - (773) 253 5986**

\* Офертата важи за нови абонати на TRIO Television, които се прехвърлят от друга система за българска телевизия в САЩ или Канада. Първият месец се заплаща при активиране на абонамента, вторият и третият месец са безплатни. Офертата не може да се комбинира с друга промоция.

**www.TRIOtelevision.com**

# TruckCenter

**РЕМОНТ НА КАМИОНИ.  
БЪРЗО, КАЧЕСТВЕНО И НА  
ИЗГОДНИ ЦЕНИ**



**РАБОТИМ С ВСИЧКИ ВИДОВЕ ЗАСТРАХОВКИ**

- Диагностика на всички **VOLVO**, **CUMMINS** и **DETROIT** двигатели;
- Диагностика и ремонт на **ABS**;
- Пълен ремонт на спирачната система, съединител и трансмисия;
- Смяна на предно стъкло;
- Смяна на масло;
- Ремонт на окачването;
- Поправка и смяна на гуми;
- **BODY WORK**;
- Пълно обслужване на **EPA 07 EXHAUST SYSTEMS DPF**



**ТЪРСИМ  
ОПИТНИ  
МЕХАНИЦИ**



**ПРОДАЖБА НА  
ГУМИ**

**\$335**

**(ANTYRE DRIVE TIRE)**



**Тел: 847 264 1700**



2130 Oxford Rd, Des Plaines,  
IL 60018 (Wolf Rd & Touhy Av)

